DERDE JAARGANG — Nr 13.

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 28 MAART 1948.

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG



MAART

1	M	3.51	16.15
2	D	4.46	17.01
3	W	5.34	17.5.
4	D	6.43	19.16
5	V	8.17	21.02
6	Z	9.51	22.15
7	Z	10.49	23.11
8	M	11.28	23.47
9	D	—	12.12
10	W	0.16	12.20
11	D	0.40	12.5[illegible]
12	V	1.12	13.2[illegible]
13	Z	1.40	13.5[illegible]
14	Z	2.15	14.21
15	M	2.44	14.5[illegible]
16	D	3.18	15.2[illegible]
17	W	3.42	16.1[illegible]
18	D	4.41	17.01
19	V	5.42	18.11
20	Z	7.09	20.00
21	Z	8.53	21.34
22	M	10.10	22.36
23	D	11.06	23.29
24	W	11.50	—
25	D	0.08	12.30
26	V	0.49	13.06
27	Z	1.28	13.44
28	Z	2.08	14.21
29	M	2.47	15.01
30	D	3.25	15.39
31	W	4.08	16.29

Berekend volgens het officieele uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : **Nieuwpoortsteenweg, 44**
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE **4189.87**

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: **Binnenland: 1 jaar: 100 fr.**
TEL. Nr. 725.23 **Nederland: 12 gulden.**

Toezicht op de Visprijzen

Langs verschillende zijden gaan klachten op tegen het abnormaal verschil dat waargenomen wordt tussen de prijs van de vis zoals hij in de kustmijnen vastgesteld is en de verkoopprijs aan de verbruiker gevraagd.

De gepastheid van een poging om het kwaad tegen te gaan schijnt te kunnen worden aangenomen. De vraag is echter beschikken wij over de strijdmiddelen ?

EEN BERICHT VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN DD. JANUARI 1946

Vooraf willen wij een bericht in her innering brengen in 1946 in de pers verschenen en dat in visserijkringen grote ophef maakte. Het bedoeld bericht luidde als volgt : «Het Ministerie van Economische Zaken houdt eraan eens te meer de aandacht der belanghebbende handelaars te vestigen op het feit dat in afwachting van een besluit tot de vaststelling v. d. MAXIMUM WINST DER TUSSENPERSONEN IN DE VISHANDEL - BESLUIT DAT EERSTDAAGS IN HET STAATSBLAD ZAL VERSCHIJNEN - zij ten alle tijde het normaal karakter van de door hen toegepaste prijzen moeten kunnen rechtvaardigen. In dit opzicht zijn zij er toe gehouden zich te schikken naar de bepalingen van de Besluitwet d.d. 22-1-45 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering met betrekking op de bevoorrading van het land; alsook naar het Ministerieel Besluit d.d. 12-5-45 betreffende de publiciteit en de aanplakking der prijzen.»

Dit bericht dat dus in Januari 1946 de wereld ingezonden werd langs pers en radio en dat bijgevolg over korte tijd moest gevolgd worden door een besluit met betrekking op de vishandel, had geen verder weerklank; tenzij de maatregelen voorgeschreven door de Besluitwet van 16 Mei 1946, nochtans van algemene aard, als afdoende en van toepassing op de vishandel moet beschouwd worden. Men kent de draagkracht van dit besluit : alle prijzen die, met als grondslag het eerste halfjaar 1939, en na toepassing van het coëfficient 2,75, hoger zijn, moeten als te duur beschouwd worden.

Men herinnert zich nog de trouwens zeer beperkte actie van de Rijkswacht, die veeleer als steekproef moet beschouwd worden en waarbij enkele garnaalhandelaars in overtreding genomen werden, omdat zij garnalen te duur aan de vissers zouden hebben betaald. Het geval werd voor de rechtbank aanhangig gemaakt en leidde tot de vrijspraak van de betrokkenen.

Geruchten of klachten van optreden der openbare macht in andere vertakkingen van de vishandel kwamen ons niet aan 't oor alhoewel voorname lijk nu de visprijzen aan de bron zeer laag zijn en anderzijds in sommige gevallen in de kleinhandel buiten verhouding er voldoende aanleiding hiertoe schijnt te bestaan.

Het pers- en radiobericht waarvan wij hoger gewag maakten, deed veeleer ander te nemen maatregelen veronderstellen. Het ware wellicht raadzaam te vernemen of het Ministerie van Economische Zaken aan zijn oorspronkelijke inzichten verzaakt heeft en door welke redenen het hiertoe eventueel bewogen werd.

Anderen zijn van oordeel dat de tijd van dirigisme voorbij moet zijn, voornamelijk op gebied van prijzen met vast omschreven winstmarges voor een product dat trouwens overvloedig voorhanden is. Wat bij onze Noorder en Zuiderburen en ook in Engeland met klem bevochten wordt, moet hier niet terug in het leven geroepen worden.

Als het opleggen van vaste prijzen en winstmarges voor allerhande eetwaren als ondoelmatig en onpractisch kan beschouwd worden, is dit zeker ook het geval voor een zo speciale eetwaar als verse vis, waarvan de prijzen niet alleen beinvloed worden door de wisselvalligheden van de aanvoer door de verkoopwijze in de vismijnen en door de bederfelijkheid van de waar; maar ook beinvloed door de verscheidenheid der soorten en grootten, door denheid der soorten en grootten, daar de afval en het verlies bij het schoonmaken en snijden, door het waardeverschil tussen wammen, staart- en middenstuk; beinvloed ten slotte door de noodwendigheid bij voorbeeld voor leurders en winkeliers, om zich op het einde van de markt tegen elke prijs van hun bederfelijke koopwaren te ontmaken.

TER BETRIJDING VAN DE MISBRUIKEN

Buiten de middelen die de productie en de zeevisgroothandel kunnen aanwenden ter bestrijding van de mis bruiken - middelen waarover wij bij een volgende gelegenheid hopen te kunnen handelen - kan men wellicht reeds veel bereiken door de stipte toepassing van de wettelijke verplichting de prijzen van de vis in de kleinhandel zichtbaar uit te hangen. Aldus bestaat het risico dat ten allen tijde het normaal karakter van de prijzen moet verrechtvaardigd worden en kunnen de woekerwinsten tegenge werkt worden. Controle moet stipt en aanhoudend worden doorgevoerd door machtdragers met voldoende kennis van zaken en... van vis.

Voldoende kennis van vis, menen wij terecht te mogen eisen, een ernstige verwikkeling is immers dat aan de te koop gestelde vis, de wezenlijke benaming niet gegeven wordt. Zo heb ben wij opgemerkt, dat koolvis voor kabeljauw, vlaswijting voor witte zalm, wijting voor schelvis, tongschar voor tong, enz. verkocht wordt. Vis mag niet onder een bedrieglijke naam aan de man gebracht worden. Het is wenselijk dat het ganse land door aan dezelfde vissoorten éénzelfde naam gegeven worde, dit vanaf de oorsprong t.t.z. bij de verkoop in de vismijnen.

Door regelmatige berichtgeving in de pers nopens de visprijzen, berichtgeving die nog eens door bevoegde en met de vishandel vertrouwde personen moet verstrekt worden, kan men de kopers opleiden en waarschuwen niet te kopen aan overdreven prijzen en voorkeur te geven aan gewetens volle en daarom niet minder zakelijke handelaars.

De opleiding van de koper mag zich nochtans niet uitsluitend hierbij beperken, met deze vaststelling geraken wij echter verzeild op het terrein der propaganda voor groter visverbruik.

Wij zullen nog de gelegenheid hebben om dit terrein te verkennen.

SN.

Sprotinvoer en onze Handelsakkoorden

Het is ons bekend hoe stelselmatig door dhr Vandenberghe, als vertegenwoordiger van de Kustvisserij, aangedrongen werd opdat in de handelsakkoorden zou voorzien worden, dat in elk geval vóór 15 November geen sprot zou mogen ingevoerd worden.

Door de Federatie werd dit standpunt ten volle bijgetreden en aan de betrokken overheid en het Ministerie van Buitenlandse handel meegedeeld waar men er zich eens mee verklaarde.

Thans blijkt dat men opnieuw vergeten is deze clausule in het Deens en Zweeds handelsakkoord in te lassen.

We menen te weten dat door het Beheer van het Zeewezen op verzoek van de Nationale Federatie aangedrongen werd op het op punt stellen van deze kwestie in de akkoorden.

Ons Ministerie van Buitenlandse Handel vergeet stelselmatig onze visserij en 't zou wel eens nodig zijn meer de aandacht van de Minister in kwestie hierop te vestigen.

De massale Invoer uit Denemarken

WAAROM WORDT HET HANDELSAKKOORD NIET GEEERBIEDIGD ?

Terwijl onze eigen uitvoermogelijkheden tot een minimum herleid worden vooraleer het sluiten van de Engelse grens voor invoer uit onze havens, een gevoelige slag hebben toegebracht en ook Frankrijk in zijn kontrakt met België alleen IJslandse vis voorziet, wordt op onze markt een massa Deense vis in consignatie gegooid met al de catastrophale gevolgen voor de handel van de kust er aan verbonden.

Waar in 1938 de invoer van Deense vis op ongeveer twee millioen kgr terug gebracht werd, heeft ze thans in 1947 reeds tien millioen kgr bereikt, waar de andere invoerende landen on geveer hetzelfde invoerpeil hebben be houden.

Deze dumping welke in strijd is met het bestaande handelsakkoord tussen Denemarken en België moet de kop ingedrukt worden omdat de consigna tie volgens dit akkoord volledig uitgesloten is en zelfs zekere organismen gelast waren na te gaan of deze clausule wel geërbiedigd wordt

Tot op heden hebben de bevoegde Departementen weinig hiervoor gedaan.

Waarom wordt door ons Ministerie van Buitenlandse Handel niet meer waakzaamheid aan de dag gelegd en de eerbiediging van het bestaande ak koord voor wat dit gedeelte betreft, geëist ?

Moest dit in Frankrijk, Engeland of Nederland voorvallen, dan waren de grenzen voor dit product reeds gesloten in afwachting dat een formule gevonden wordt om deze eerbiediging te handhaven.

Wij menen dat vanwege het Verbond der Reders hiervoor een krachtdadige actie zou dienen op touw gezet omdat de kiemen van deze ziekte zoals in 1932 reeds zover ontwikkeld zijn, dat alle middelen zullen dienen gebruikt om ze uit te roeien.

Waarom geen verse Vis en Garnaal naar Nederland ?

Het is ons reeds herhaalde malen opgevallen dat het aan vreemde landen wel toegelaten wordt ganse kwan ta vis naar ons land in te voeren maar, als zij er een tekort aan hebben de grenzen voor onze vis toch gesloten blijven.

Dit is in het bijzonder het geval voor Nederland .

Zo men op deze wijze de Benelux gedachte opvat, dan komt het ons voor dat de Belgische autoriteiten en de vertegenwoordigers der Federatie lam me goedzakken zijn geweest bij de besprekingen van het handelsakkoord in deze aangelegenheid.

Op een andere plaats van ons blad, geven we een mededeling weer vermeld in het Frans Staatsblad, waaruit we kunnen vaststellen, dat thans niet alleen verse en vervroren vis naar Frankrijk mogen uitgevoerd, maar de Hollanders ook een contingent van 500 Ton verse garnaal zullen toegewezen krijgen.

Anderzijds wordt aan Nederland een contingent toegestaan van 48 millioen frank VERVROREN KABELJAUWFILETS.

Het zal niemand ontgaan dat de Nederlandse visserij deze thans niet in voorraad bezit, maar dat hier een eenvoudige transactie zal geschieden van de visfilets door Nederland in IJsland aangekocht om ze naar Frankrijk als Nederlandse achteraf uit te voeren en dus deviezen te scheppen, waaraan de Belgische autoriteiten nog niet eens gedacht hebben.

Waar in Holland een groot tekort is aan verse vis en men bij ons vooral rog met tienduizenden kgr naar de vis meelfabrieken moest sturen, zien we niet in waarom de in- en uitvoer van vis naar beide landen niet wederzijds zou kunnen geschieden.

Meer nog, Wij voeren millioenen kg. verse haring uit Nederland in en weinig of geen haring kon daarheen gezonden worden.

Nederland heeft op het ogenblik onze vis nodig en laat zelfs Zweedse vaartuigen rechtstreekse landingen toe om het toegekend contingent naar Frankrijk te kunnen voldoen.

Nu het Verbond der Reders van wal is gestoken, zou het interessant zijn dat tussen de betrokken Nederlandse en Belgische belanghebbenden een nauw contact ontsta om mits een rationele uitbating en samenwerking de Benelux gedachte een practische werkelijkheid te doen geworden.

Het is onaannemelijk dat men zoveel leven maakt over de noodzakelijkheid en het nut van Benelux, om vast te stellen dat dit slechts holle muziek wordt en dat men zich in Nederland slechts beroept op IJslandse filets en Zweedse kotters om het groot tekort op eigen markt te vol doen, waar wij met onze vloot welke als de modernste in Europa wordt beschouwd, binnenkort zullen ten onder gaan bij gebrek aan een renderende exploitatie veroorzaakt door het sluiten van de grenzen voor onze producten enerzijds en het laten afnemen van onze afzetgebieden anderzijds om tenslotte darenboven nog de INVOER van 20 millioen kgr vis toe te laten in voorwaarden welke ver van gezond zijn en een verkrachting betekenen van de bestaande handelsakkoorden.

Wanneer zal Brussel begrijpen dat er aan de kust een nijverheid bestaat welke rechtstreeks en onrechtstreeks meer dan twintig duizend gezinnen doet leven en waarvan de vloot alleen thans reeds meer dan 800 millioen waarde heeft ?

Of zal de productie haar tanden moeten tonen ?

Waarom alleen Yslandse Vis naar Frankrijk ?

Door een bericht van het bevoegd beheer van het Zeewezen, is het ons duidelijk dat thans en wel vóór 15 April voor een bedrag van tien millioen Belgische frank vis naar Frankrijk mag uitgevoerd worden en wel kabeljauw, mooie meid, koolvis, leng en vlaswijting.

Voor de derde maal stellen we vast dat ofwel de onderhandelaars te Parijs aan hun plicht te kort gekomen zijn, ofwel dat ze zich hebben laten overbluffen door de welsprekendheid van Franse ambtenaars die, naar het schijnt, aldus de onderhandelaars, veel vis voor weinig geld hebben gevraagd.

Zo dit mag aangenomen worden, dan stellen we terecht de vraag :

Hoe komt het dat andere landen en in het bijzonder Nederland en Denemarken andere vissoorten mogen invoeren, waar wij vóór de oorlog alleen fijne vis, schar, tongschar, zeeduivel of steert, wijting. schol en mooie meid uitvoerden ?

De onderhandelaars gaan zelfs zo ver te melden dat de Fransen van ons geen garnaal willen omdat het een LUXEARTIKEL is.

Ondertussen vergeet men dat wij voor de oorlog van 800 tot 2000 Ton per jaar naar dit land van dit luxeartikel zonden en dat de Nederlanders weinig of niets van die koek kregen.

Thans werden door Holland niet alleen opnieuw 200 Ton uitgevoerd maar zijn onderhandelingen gaande voor een nieuw contingent van 500 Ton.

Moet onze kustvisser dan radikaal de nek afgesneden worden, door een voortbestaande nodeloze invoer en door het ontnemen van ons voornaamste afzetgebied voor garnaal en fijne vis naar Frankrijk ?

Het kan er bij ons niet in dat de vertegenwoordigers van ons Ministerie en onze Federatie krachtdadig zijn opgetreden.

Integendeel, als we Franse belanghebbenden mogen geloven, schijnt men alleen er voor gezorgd te hebben dat het voor de IJslandse trawlers ten onzent geen debacle zal worden.

De kustvisser en middenslagreders zullen wel hun plan trekken. Wij kunnen dan ook de Belgische afvaardiging, welke eens te meer te Parijs onderhandelde namens de visserij, zonder dat deze de gelegenheid had een vertegenwoordiger mee te sturen, niet gelukwensen voor hun prestatie wat zij ons ook willen wijsmaken.

Het is met reden dat het zo pas gestichte Verbond der Reders bij het bevoegd beheer om uitleg heeft gevraagd.

Deze vraag is des temeer gewettigd als men een brief van de Parijse grossisten in vis en garnaal te lezen krijgt «La Belgique semble l'avoir oublié.»

Wij menen daarom deze brief integraal te moeten openbaar maken, omdat men ons niet zou hoeven te verwijten, dat we aan chantage doen.

EN ALS HET MOET, WILLEN WE HET NOG VERDER DRIJVEN, omdat het niet opgaat ons te komen wijsmaken dat de Fransen veel vis willen en slechts de ons toegewezen soorten, waar we vaststellen dat voor andere landen fijner en andere vis wordt toegelaten en voor die landen de invoer van garnaal geen luxeartikel is.

Het schrijven van «Le Groupement des mandataires à la vente en Gros du poisson aux Halles Centrales de Paris» luidt :

«En réponse à votre demande »sur l'état du marché des Halles Cen»trales de Paris, nous avons l'honneur »de vous informer que nous recevons »actuellement des quantités impor»tantes de cabillauds soit à l'état frais »ou en filets congelés.

»Le marché manque surtout de »petits poissons : limandes, limandes »soles, maquereaux, carrelets, dora»des, soles. Pour ce dernier poisson, »nous constatons que la Belgique qui »était un de nos principaux fournis»seurs n'en expédie plus, alors que la »Hollande s'est réservée une partie de »son contingent en soles, limandes et »limandes soles. LA BELGIQUE SEM»BLE L'AVOIR OUBLIE.

»C'est une erreur de croire que »la sole n'était vendue qu'aux classes »aisées alors que les quartiers ouvriers »de la capitale en absorbaient des »quantités importantes. La Hollande »nous fait la sole 2 florins le kilog à »la frontière ce qui permet de vendre »190 fr. aux Halles alors que la viande »fait 400 fr le Kilog, Les consomma»teurs parisiens seraient satisfaits »d'avoir un poisson fin à leur dispo»sition à ce prix.

»Ce serait un encouragement »chez vous à la pêche artisanale qui »semble être peu favorisée par rap»port à la pêche industrielle.

»Nous sommes également éton»nés que pour la crevette la Hollande »à pris votre place. Ce pays a déjà im»porté 250 Tonnes de crevettes, elle »doit en importer à nouveau 250 ton»nes et un futur contingent de 500 »Tonnes lui est réservé par la suite.

»Il est curieux de constater que »en temps normal la valeur des im»portations de crevettes belges était »supérieurs à celle des importations »de poissons frais. Nous serions heu»reux de connaître les raisons de ce »changement.

»Nous avons entendu parler »d'une modification du mode d'im»portation du poisson de mer en »France, mais rien de précis ne nous »ayant été officiellement communiqué »il ne nous est pas possible de vous »renseigner à ce sujet.

»A votre entière disposition »pour tous autres renseignements »nous vous prions de nous croire vos »tout dévoués.

»S, »

Alle commentaar schijnt ons verder overbodig.

De Uitvoer naar Frankrijk

Een Ongeordende boel !!

Op een andere plaats van ons blad hebben we meegedeeld welk kwantum en in welke voorwaarden er naar Frankrijk mag uitgevoerd worden.

Cijfer 4 van het bericht aan de uitvoerders, meldt dat aan de Franse grens een strenge kontrool zal gehouden worden.

Niets was Woensdag minder waar.

Maandag werd de uitvoer aangekondigd en alras gingen verschillende firma's aan het kopen in zover dat de minimumprijzen gerespecteerd werden. Dinsdag waren de vergunningen door een vergissing van de Dienst voor contingenten en vergunningen nog niet ter plaats, zodat het Verbond der Belgische Zeevisserij in samenwerking met de Federatie actief optrad en tenslotte nog Dinsdagavond de vergunningen aan de belanghebbenden afgeleverd werden.

Aan deze vergunningen dient een attest toegevoegd afgeleverd door de Visserijdienst van Oostende, attest, dat aan de grens dient getoond.

Vastgesteld werd, dat zulks niet gebeurde, zodat omtrent het kwantum geen kontrool te Oostende kon gehouden worden.

Verder staat het thans vast dat onze Belgische Dienst voor Contingenten en Vergunningen aan de eerste de beste beenhouwer of schoenmaker ook een vergunning aflevert, en zo zal niemand verwonderd zijn dat firma's welke vroeger uitvoerden er Woensdag geen hadden gekregen en andere die pas gesticht werden over enkele maanden er wel een hadden.

Verder stelt zich de vraag wat er zal gebeuren de laatste week, wanneer het contingent ongeveer op het nippertje zal uitgeput zijn en men zal kopen voor de uitvoer.

Er zijn immers vergunningen verleend voor meer dan 2000 ton, waar er slechts 730 ton mag uitgevoerd worden.

Dit alles is een warboel zonder voorgaande, waaraan het Beheer van het Zeewezen geen fout heeft, maar welke ons nog voor zeer zonderlinge en catastrophale toestanden zal plaatsen

Wanneer zal men begrijpen, dat het niet opgaat, een dergelijke belangrijke zaak door drie of vier ministeries te zien behandelen, waar men zich weinig of niets bekommert of kent van de visserij.

Wanneer zal alles onder één en dezelfde dienst met als zetel de kust, als het moet, geregeld worden ?

Woensdag begaf de heer Carlier zich naar de grens om de kwestie van nabij aan de twee grensstations te kontroleren.

Men zal krachtdadig hoeven op te treden om die toestand in het klare te trekken.

Hopen we ondertussen het beste,

Belangrijke Oproep

TOT DE REDERS EN SCHIPPERS TER VISSERIJ

Maarschalk Montgomery zal op 3 April e.k. onze stad met zijn bezoek vereren. Ik twijfel er niet aan dat alle reders en schippers ter visserij eraan zullen houden zich aan te sluiten bij de hulde die door de stad Oostende aan onze beroemde Bevrijder zal betoond worden.

Het Comité Montgomery verzoekt alle reders en schippers van de Belgische vissersvaartuigen die op de gestelde datum in de haven zullen liggen hun schepen zo schoon mogelijk te versieren en te bevlaggen.

Een dringende en vurige oproep wordt tot U allen gericht.

Reders en schippers, toont uw erkentelijkheid en versiert en bevlagt om ter meest op 3 April 1948 !

De Hoofdwaterschout der Kust,
E. CARLIER
Oostende, 28 Maart 1948

Feestelijk onthaal van de Belgische Zeemacht te Brugge

Vrijdag ll. is het gekende muziekkorps van de Belgische Zeemacht te Brugge feestelijk ontvangen geworden

Onmiddellijk na zijn aankomst, rond 15 uur werd, door het korps onder grote belangstelling, een muzikale optocht gehouden door de voornaamste straten der stad, met als eindpunt de Brug, waar een ontzagelijke menigte stond opgesteld. Een uitbundig gejuich brak los toen het machtig muziekkorps onder leiding van luitenant Gasia, zijn beroemde parademarsch uitvoerde. Het was een aan lokkelijk schouwspel dat nog lang in het geheugen der toeschouwers zal be waard blijven.

Vervolgens had een ontvangst plaats in de Gothische zaal van het Stadhuis.

Na de ontvangst in het Strijdershuis, had 's avonds, te 8 uur in Oud-Brugge, een galavertoning plaats van de oorlogsfilm «De Roem behoort hen toe».

De Gala, die zeer druk werd bijgewoond, waaronder de hh. Gouverneur van Outryve d'Ydewalle, Burgemeester Van Hoestenberghe en Commodore Timmermans, werd opgeluisterd door prachtige muziek- en zangnummers, uitgevoerd door de kapel der Zeemacht, die dan ook een groot aandeel van het succes voor zich opeiste. Het was een zeer geslaagd de avond.

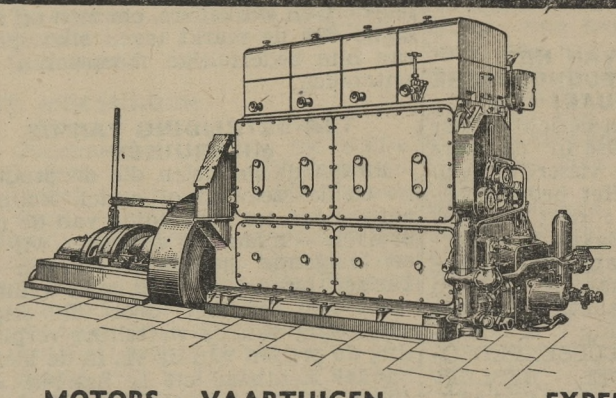
Nationale Federatie van het Visserijbedrijf de Vishandel en de Visnijverheid

INVOER VAN VIS EN VISSERIJPRODUCTEN

Categorie	Gewicht in kgr.		Waarde in Frs.	
	1947	1938	1947	1938
Verse vis	12.744.600	6.592.900	171.231.800	28.007.000
Gedr., ger., of gez. vis	1.033.900	2.681.000	24.438.100	9.086.000
Verse haring	4.612.900	6.560.300	28.279.000	8.203.000
Gezout haring	9.001.400	18.073.400	87.361.000	27.889.000
Andere haring	959.600	2.646.100	9.651.000	5.936.000
Verse sprot	103.500	2.589.500	865.000	3.217.000
Bewerkte sprot	5.400	19.400	74.000	120.000
Kreeften en langoesten	342.200	319.500	37.834.000	739.000
Oesters	839.200	550.400	28.221.000	9.681.000
Mosselen	7.696.400	18.266.200	24.992.000	5.036.000
Verse garnaal	582.600	440.600	7.627.000	1.402.000
Gep. garnaal	23.700	157.700	1.663.000	1.687.000
Visconserven	30.947.900	10.199.800	922.112.000	66.727.000
Totaal :	68.893.300	69.096.800	1.244.348.900	167.730.800

UITVOER VAN VIS EN VISSERIJPRODUCTEN

Categorie	Gewicht in kgr.		Waarde in Frs.	
	1947	1938	1947	1938
Verse vis	12.898.200	3.566.700	169.037.000	28.383.000
Gedr., ger., of gezouten vis	57.400	161.200	1.248.000	918.000
Verse haring	5.036.300	1.631.900	23.763.000	2.194.000
Gez. haring	2.763.900	396.300	23.916.000	854.000
Andere haring	455.000	24.900	7.265.000	72.000
Visconserven	140.600	1.381.500	5.003.000	9.530.000
Totaal :	21.351.400	7.162.500	230.232.000	41.951.000



A.B.C.
Diesel
Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr.
40, Schipperstr.
OOSTENDE
- MOTORS - VAARTUIGEN -— EXPERTISEN —

Propagandavereniging voor Visverbruik

VERSLAG OVER DE DEMONSTRATIES VAN VISBEREIDING IN JANUARI 1948

Aantal scholen waaraan een aanvraag werd gezonden : 19.

Aantal scholen die aanvaard hebben en waar een demonstratieles gegeven werd : 7.

Aantal demonstratielessen die aan vrouwengilden gegeven werden : 9.

In de scholen en vrouwengilden waar de les doorging bestond deze uit de toepassing der kookprincipes op vis :

KOKEN : soep : garnalenroomsoep.
Voorgerecht : versierde vissalade.
Vismoot : opgediend met aardappelpuree en citroensaus.

BAKKEN : Gebakken pladijs of schol.

BRADEN : Gebraden schelvis of kabeljauwstaart.

ROOSTEN : Gerooste vismoot.

FRUITEN : Gefruite wijtingrepen op drie manieren opgediend met tartarensaus.

Het vispaket bestond uit :
1 à 2 kgr schelvis of kabeljauw.
1 kgr pladijs of schol.
1 kgr wijting
0,50 kgr garnaal.

1) 2 Februari — Stedelijke beroepsschool, Lamorinièrestr., Antwerpen.

De les werd flink gevolgd. De leerlingen zouden er veel nut uit trekken

De bereidingen werden verdeeld onder de leerlingen. In de loop van de maand April zal een les gegeven worden in de Normaalafdeling.

2) 3 Februari — Beroepsschool St.-Agnes, Turnhoutse baan, Antwerpen.

De les had veel belangstelling. Het aanbod van kookboekjes verwekte tevredenheid.

3) 4 Februari — Vrouwengilde K.A.V., Peruwelz.

Vis werd regelmatig gebruikt door 5 op de 25 huisvrouwen. Vis betekende voor de 20 andere : haring,rollmops en sardienen. Ze waren blij er meer over te vernemen want vis was ter plaatse heel goed te krijgen.

4) 5 Februari — Vak- en Huishoudschool, Ardooie.

Aan de uitdrukking van de kinderen kon ik merken dat ze van vis weinig afwisten. In de streek is geen of weinig vis te krijgen.

Alle schotels werden geproefd.

5) 9 Februari — Vrouwengilde K.A.V., Genappe.

Het vispakket was niet toegekomen Vis werd ter plaatse aangekocht.

De les werd flink gevolgd. Sedert korte tijd waren er twee nieuwe viswinkels te Genappe bijgekomen maar de meeste huisvrouwen wisten niet hoe ze degelijk vis moesten klaarmaken en elke saus er bij opdienen.

Zo werden er velen goed geholpen door de les.

6) 10 Februari — Vrouwengilde K.A.V., Aartselaar.

Er was geen vispakket. De vis werd zelf aangekocht. De les werd gegeven in het lokaal van de 4de graad

De leerlingen volgden ook de les les samen met 25 huisvrouwen.

Men kon goed merken dat de vrouw uit de volksklas weinig verse vis gebruikt om reden dat ze nooit geleerd heeft hoe ze hem moet klaarmaken.

Alles werd verloot na de les. De soep werd geproefd maar weinig gelust.

7) 11 Februari — Huishoudschool, Snaggaardstraat, Brugge.

Geen vispakket. Vis werd ter plaatse aangekocht.

Een twintigtal meisjes volgden met buitengewone belangstelling de les en proefden daarna de schotels.

8) 12 Februari — Vrouwengilde, Nechin.

Geen vispakket. Vis gekocht te Doornik.

In die streek was vis weinig gekend en gelust. Wekelijks is er een rondventer die vis verkoopt; hij verkoopt meest schelvis, kabeljauw en wijting. Die bereidingen interesseerden dan ook de meeste huisvrouwen.

Alle bereidingen werden na de les geproefd.

9) 16 Februari — Huishoudschool, Klinkstraat, Turnhout.

De les werd goed gevolgd.

Alle bereidingen werden geproefd. Verschillende meisjes hadden nog nooit vis gezien of geproefd.

De school zou in het vervolg ook vis bestellen.

10) 17 Februari — Vrouwengilde te Grand'Hallet.

In die streek is er buiten stokvis en haring weinig te krijgen. De huisvrouwen die de les gevolgd hebben vonden de bereidingen zo goed dat ze zich in 't vervolg zouden verenigen om vis te bestellen.

11) 18 Februari — Vrouwengilde K.A.V., Ottignies.

Uitzonderlijk werd de garnalensoep buitengewoon gevonden.

Het bereiden van visresten werd interessant gevonden daar men met kop en kaken van vis fijne schotels kan bereiden.

12) 19 Februari — Beroepsschool, Stockholmstraat, Oostende.

Alhoewel de vis door de leerlingen goed gekend was waren zij minder vertrouwd met de bereidingswijzen en sausen en de juiste manier van op dienen.

De overgebleven vis zou door de leerlingen verwerkt worden in de kookles. Na de les drukten leraar en leraressen hun overtuiging uit over de goede uitslag van zulke propagandalessen.

13) 23 Februari — Vrouwengilde K.A.V., Terhagen.

Vele vrouwen waren uit de werkende klas. De kabeljauwstaart in de oven en de vis in frituur hadden het meest sukses. Alle schotels werden geproefd.

14) 24 Februari — Vak en Huishoud school, Peperstraat, Gent.

De les had veel belangstelling. De leerlingen proefden alle schotels.

15) 25 Februari — Vrouwengilde, Wasseiges.

In die streek was vis weinig gekend.

Onder de aanwezigen waren drie vrouwen die wekelijks een vispakket ontvingen maar niet wisten hoe die vis klaarmaken.

Alle bereidingen werden geproefd en goed gevonden.

Verschillende vrouwen zouden nu samen vis bestellen want in de streek is geen vis te krijgen.

16) 26 Februari — Vrouwengilde, Boostraat, Boom.

Vis werd ter plaatse aangekocht.

Naar de vishandelaar me mededeel de verkochten ze in die volksbuurt : rollmops, gebakken vis, gedroogde vis, stokvis.

Na de les zouden de vrouwen nu zelf beproeven vis te bakken en te fruiten. De vissoep had weinig belangstelling.

Besluit :

In de loop van deze maand kwam de lesgeefster in contact met de volksvrouwen en moest besluiten dat deze vis lusten en heel lekker vinden wanneer zij goed klaargemaakt is, maar dat ze zelf heel weinig van de bereidingswijzen afweten. Ze zijn gewoon bereide vis te kopen.

In ver afgelegen streken zouden de huisvrouwen wel meer vis klaarmaken maar ze zijn nog niet vertrouwd met de vispaketten en op vele plaatsen zijn nog geen viswinkels.

Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid

Activiteit gedurende het dienstjaar 1946-1947

DE UITVOER **(VIERDE VERVOLG)**

Als wij even willen terugblikken op de evolutie van onze uitvoer van verse bodemvis vóór de oorlog, stellen wij vast dat vanaf 1932 de uitvoer ruim met de helft verminderde in verband met de beperkende maatregelen welke na de opheffing van de goudstandaard in Engeland bijna overal getroffen werden. In '38 bedroeg deze uitvoer nog slechts 3.566 ton tegen 7.608 ton in 1931 en 6.000 ton in 1932. Na de oorlog kon, vanaf 1946, de uitvoer opnieuw op gang worden gebracht. Zo kon de uitvoer van verse zeevis naar Engeland op 26 Mei 1946 worden hernomen en werd dan naar dit land tot op het einde van 1946, 794.000 kgr, geexporteerd tegen 1.028.400 kgr in 1938.

Naar Zwitserland werden 281.500 kgr verse zeevis uitgevoerd, tegen 451.600 kgr in 1938, naar Italië 207.300 kgr, bijna niets in 1938 en naar Frankrijk 54.100 kgr tegen 1.612.000 kgr in 1938. Alles samen, werden in 1946 1.478.000 kgr verse zeevis uitgevoerd tegen 3.566.700 kgr in 1938. Bovendien werden ruim 4 millioen kgr gezouten haring uitgevoerd. in hoofdzaak naar Frankrijk, maar ook naar Oostenrijk, Italië en Duitsland. Deze uitvoer bedroeg in 1938 nog geen 400.000 kgr.

De uitvoer zou echter pas de volle maat geven vanaf begin 1947, nadat het wekelijks exportcontingent naar Engeland geleidelijk aan van 50 tot 200 ton kon worden opgevoerd, de uitvoer van de ronde vis naar Frankrijk op gang kwam en ook de Italiaanse markt zeer op dreef was. We beschikken nog niet over de uitvoercijfers voor het hele jaar 1947. De cijfers van de eerste negen maanden spreken echter een duidelijke taal. Voor deze periode bedroeg de uitvoer van verse zeevis naar Engeland niet minder dan 3.683.400 kgr tegen slechts 996.300 kgr voor dezelfde periode van 1938. De uitvoer van verse zeevis naar Frankrijk steeg op 3.450.500 kgr (1.057.900 kgr in 1938). De uitvoer van verse zeevis naar Italië bereikte 2.103. 200 kgr (nihil in 1938). Zwitserland bleef ongeveer op peil, met 321.700 kgr tegen 280.700 kgr. Alles bijeen bedroeg onze uitvoer van verse zeevis gedurende de eerste negen maanden van het verlopen jaar niet minder dan 9.754.000 kgr tegen 2.646.700 kgr voor dezelfde periode van 1938.

Schitterende cijfers, inderdaad, maar als we nu de zaken wat nader bekijken zien we dat de export van verse zeevis, zowel als de export van verse en gezouten haring, van de ene trimester op de andere op catastrofale wijze achteruitloopt. Bekijken we even de cijfers :

Evolutie van de export, 9 maanden 1947 (in kg.)

	1e kwartaal	2e kwartaal	3e kwartaal
Verse zeevis	3.753.300	4.454.700	1.546.000
Bewerkte vis	34.900	12.300	3.700
Verse haring	4.948.400	77.000	—
Gezouten haring	1.785.600	410.500	47.100
Andere haring	392.400	5.800	500
Visconserven	107.600	181.300	66.000
Totaal :	11.020.200	5.141.600	1.663.300

Dat deze achteruitgang, tot op zekere hoogte althans, seizoenmatig is, lijdt geen twijfel (verse haring). Maar er is erger. We weten reeds dat deze achteruitgang ook in het vierde kwartaal voortgang vond en dat onze export thans bijna volkomen stilligt. Het ligt voor de hand dat het exportbedrijf in stijgende mate de weerslag ondervindt van de algemene economische toestand. 1947 was ten slotte een zeer teleurstellend jaar voor de internationale handel. Na een korte periode van heropleving van het internationaal handelsverkeer brak de Dollarcrisis los, nog verergerd door de opheffing van de omwisselbaarheid van het Pond. De ineenstorting van het normaal mecanisme van de wissel en de uitputting van de in onze betalingsakkoorden voorziene credieten. gaven aanleiding tot allerhande artificiële formules van compensatie, ruilhandel, dubbele wisselkoersen, enz... Onze uitvoerhandel heeft van dit alles de weerslag ondergaan. De export naar Italië is stilgevallen nadat door de exporteurs zware verliezen werden geleden op de wissel (het handelsverdrag tussen België en Italië voorzag niet minder dan 100 millioen fr. Belgische uitvoer van verse en bewerkte vis). De uitvoer naar Oostenrijk, waar in het handelsverdrag 8.000 ton vis en haring waren ingeschreven, kon niet doorgaan omdat de clearing niet op gang kwam. De 8.000 ton werden bij een herziening van het verdrag op 2.000 ton haring teruggebracht, maar ook hiervan kon door gebrek aan financiering niets worden geleverd. In het handelsverdrag met Tchecoslovakije bekwam de Nationale Federatie 600 ton vis. Hier ook kon door gebrek aan financiering weinig of niets worden tot stand gebracht.

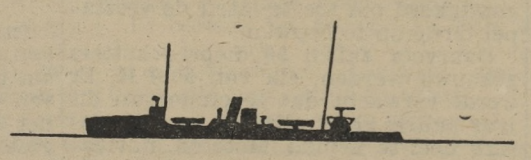
7. - DE VISVERWERKENDE NIJVERHEID

Wij beschikken over weinig gegevens betreffende de activiteit in de conservenfabrieken, de inleggerijen en de rokerijen. Wat de conservenfabrieken betreft, kan echter worden vastgesteld dat deze fabrieken waarvan de meeste in de kustzone liggen, na zwaar door de bombardementen te zijn geteisterd, opnieuw werden opgebouwd met een sterkere produktiecapaciteit dan vóór de oorlog. De activiteit van onze conservenfabrieken wordt echter langs alle zijden gefnuikt. De binnenlandse markt voor haar produkten werd volkomen ingedrukt door de reusachtige stijging van de invoer van vreemde visconserven, die zowel in 1946 als in 1947, de vóóroorlogse cijfers wel driemaal te boven gingen. De binnenlandse markt werd trouwens oververzadigd en wij moeten thans vaststellen dat de opgestapelde stocks tegen rabaisprijzen moeten van de hand gaan. Anderzijds, werden allerhande moeilijkheden in de weg gelegd wat betreft de uitvoer in verband met de allocaties van tin en werd het invoerrecht op de sardienen en zalmen in dozen in het nieuw Nederlandse-Belgisch toltarief geschorst.

Wordt voortgezet.

Reders & Vishandelaars
HET BESTE
WORDT GELEVERD DOOR IJS
FROID INDUSTRIEL
(223) TEL. 71791

Maritieme nieuwsjes



-ZEEVAARTTENTOONSTELLING TE BRUSSEL

De Belgische Zeevaartbond, De Zeevaartbloei, De Unie der Belgische Scheepsbouwingenieurs en de Model Yacht Club hebben in een grootwaren huis in het centrum van Brussel een zeevaarttentoonstelling ingericht met het doel groter belangstelling te verwekken voor de zee- en scheepvaart. De openingsplechtigheid had plaats in tegenwoordigheid van talrijke belangstellenden.

Dhr Devos, directeur-generaal van het Zeewezen dankte de inrichters van deze vierde Zeevaarttentoonstelling en verklaarde deze voor geopend.

Vervolgens voerde de muziekkapel van de Zeemacht enkele opgewekte marschen uit.

Deze tentoonstelling omvat scheeps maketten en -modellen uit de 16e, 17e en 18e eeuw evenals modellen van moderne schepen, zeil- en vissersboten, motoryachts en zeevaartinstrumenten.

Naast belangwekkende stukken uit private verzamelingen bevinden zich op de tentoonstelling insgelijks modellen, platen, boordpapieren en toestelllen die in bruikleen ontvangen werden van het Algemeen Rijksarchief, het stempelcabinet, het cabinet der Medaille, het Marinemuseum te Parijs en de British Council.

De tentoonstelling blijft open alle werkdagen van 10 tot 18 uur tot 3 April e.k.

DIESELMOTOREN
AWA
BRUSSEL
DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ
Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :
L. A. ASPESLAGH
Poststraat, 12 - Oostende
Tel.: 71.498. (67)

BEVIN LANGS OOSTENDE-DOVER

Vrijdagnamiddag is de Engelse Minister met de maalboot, Prince Albert, terug naar Engeland afgereisd. Een lunch had aan boord plaats. Een strenge bewaking en ordedienst was verzekerd door de Rijkswacht en de Staatsveiligheid.

DE DIENSTPLICHTIGEN VAN DE KLAS 1949 EN DE ZEEMACHT

De dienstplichtigen van de klas 1948 die wensen hun actieve diensttijd te volbrengen bij de Zeemacht, worden verzocht een aanvraag in te dienen voor 1 Oktober 1948 aan het Werfbureel der Zeemacht, 86, Wetstraat, te Brussel.

Bij dit verzoek dienen zij verplichtend een afschrift te voegen van het geschiktheidsbewijs (model J. of J.-bis), dat hen afgeleverd werd door het Werfbureau van het leger.

De aanvragen der dienstplichtigen, onderzocht op het Werfbureel van het leger en ongeschikt bevonden voor de Zeemacht, zullen niet in aanmerking genomen worden. De dienstplichtigen die één of twee jaar vervroegde dienst hebben aangevraagd, zullen de voorkeur hebben.

Het Werfbureel der Zeemacht zal de ingeschreven dienstplichtigen op een bijkomend geneeskundig onderzoek uitnodigen in de loop van het volgend jaar en zal hen vervolgens het genomen besluit mededelen.

AANWERVING VAN LEELINGEN-LOODS TER SCHELDEMONDEN

Benevens de gediplomeerden ter lange omvaart mag, tot nader bevel, overgegaan worden tot aanwerving van gebrevetteerde schippers en stuurlieden ter Kustvaart. Er dient echter opgemerkt dat zij werkelijk in het bezit van hun brevet moeten zijn het examen alleen is niet voldoende. De houders van het diploma «2nd Mate foreign going» kunnen echter niet in aanmerking genomen worden.

Oostende, 20-3-1948.

De Hoofdwaterschout der Kust.

E. CARLIER.

EEN ENGELSE DRIFTER TE OOSTENDE

Zondagmorgen vaarde de Engelse drifter L.T.140 toebehorende aan de haven van Lowestoft de haven van Oostende binnen.

Het vaartuig werd gekocht door de heer Jozef Aerts in vervanging van de O.121, welke hij in 1946 tengevolge van het stoten op een wrak, verloren heeft. Het zal omgebouwd worden en voorzien van een motor van 300 P.K.

DE SCHIETOEFENINGEN VAN HET MILITAIR VLIEGWEZEN AAN DE KUST

Vooraleer tot de eigenlijke schietoefeningen over te gaan, had het Militair Vliegwezen het inzicht, in Februari jl. de werking van alle elementen die aan de veiligheid van de schietoefeningen medewerken, te beproeven : het bewaken van de schietzone door de Zeemacht de luchtcontrole, de reddingsboten, radio, seinen, enz.

De nodige aanplakbrieven werden gemeenzaam door de Zeemacht, het Vliegwezen en de Zeevisserij van Oostende opgesteld en werden, door het Ministerie van Verkeerswezen, gedurende de maand Januari aangeplakt.

Verscheidene technische moeilijkheden hebben het begin van deze proeven verhinderd. Deze werden uitgesteld tot een datum welke later zal worden medegedeeld.

De gelegenheid biedt zich aan om aan te stippen dat, ten opzichte van de veiligheidsmaatregelen, de Zeemacht en het Vliegwezen elkander niet in de voeten lopen. Deze twee organismen hebben gezamenlijk alle vraagstukken bestudeerd en elk hunner speelt een bepaalde rol, welke hieronder wordt aangegeven :

— de Zeemacht is belast met de bewaking van de gevaarlijke zone. Zij is overigens het enige organisme dat voor deze bewaking aangeduid is en de nodige maatregelen kan treffen.

— het Vliegwezen is belast met de redding van de bemanning die in zee gevallen is. Deze dienst wordt waargenomen door de «Lucht-Zee reddings sectie», met behulp van snelle boten die gedurende de ganse schietoefening in de haven gereed liggen en die in rechtstreekse verbinding staan met de opsporingsvliegtuigen van de schietschool.

Alle operaties staan overigens onder éénzelfde luchtcontrole, op éénzelfde radiogolflengte

Er weze op aangedrongen dat deze Lucht-Zee reddingssectie een bestendige zending heeft, welke zich zowel tot vreemde, als tot Belgische bemanning richt.

Om te besluiten, bestaat er noch gebrek aan vertrouwen, noch gebrek aan overeenkomst, maar beredeneerde samenwerking tussen deze twee organismen, met het oog op het volbrengen van éénzelfde taak.

Havenbeweging

VAN 23 TOT 29 FEBRUARI

ZEESCHEPEN

Ingekomen :

15-3 : m.m.s.191 zee, ledig; Barcock Belg. Zeem., zee, ledig; s.s. Saphir, Tilbury; stukgoederen.

17-3 : Tender No 1, zee, ledig; Vedette nr 4, zee, ledig; Sleepboot nr 5, zee, ledig; Barcock Belg. Zeem. zee, ledig; m.s. Noordstad, Londen, ledig.

18-3 : Motorloodsboot nr 14, zee, ledig; m.m.s.191, zee, ledig; m.m.s.182, zee, ledig; m.m.s.266, zee, ledig; m.ms 188, zee, ledig; m.s. Topaze, Tilbury, stukgoederen.

19-3 : s.s Saphir, Tilbury, stukgoederen;

20-3 : Motorloodsboot nr 14, zee, ledig; Barcock Belg. Zeem., zee, ledig.

Uitgevaren :

15-3 : Barcock Belg. Zeem. zee, ledig m.m.s 191, zee, ledig; Tender nr 2, zee ledig;

17-3 : Tender nr 2, zee, ledig; Barcock Belg. Zeem. zee, ledig; Sleepboot nr 5 ,zee, ledig; s.s. Saphir, Tilbury, stukgoederen.

18-3 : mms191, zee, ledig; mms182, zee, ledig; mms 266, zee ,ledig; mms 188, zee ledig;

19-3 : ms Noordstad, Hartlepool Pannen;

20-3 : Weerkundig schip Luit. V. Billiet, zee, ledig; Barcock Belg. Zeemacht, zee, ledig; Motorloodsboot nr 18, zee, ledig;

21-3 : ss Saphir, Tilbury, stukgoede ren.

De Denen overweldigen Europa met... Vis

Niet alleen ons land wordt overladen met Deense vis, maar ook andere landen. De Denen zijn, tengevolge van hun voordelige positie en de weinige schade welke hun vloot tijdens de oorlog opliep, er toe gekomen de tonnage ervan te verdrievoudigen. De ze week hadden we de gelegenheid met een Deense reder de kwestie te bespreken. De Denen zoeken zelfs nog hun vloot uit te breiden en komen met dit doel naar België afgezakt om te zien wat er hier reeds in de hoek ligt te wachten op een koper.

Ondertussen gaan ze geweldig te keer met hun uitvoer en wordt het in Europa een echte dumping der Deense visserijproducten.

Maandag overschreden niet minder dan 72 Deense koelwagens van 10 à 15 ton de Franse grens in doortocht langs België. Acht Deense vaartuigen losten rechtstreeks als cargo honderd duizenden kgr te Boulogne terwijl ook te Duinkerke een drietal Deense vaartuigen tien duizenden kgr vis losten.

Naar we vernemen zouden zij de toelating gevraagd hebben om met hun vissersvaartuigen rechtstreeks in onze havens te mogen komen verkopen.

Het is aan onze reders er op te waken, dat zulks niet gebeure en dat maatregelen getroffen worden om de eigen visserij te beschermen tegen dergelijke dumping.

Als de Denen zo oplopen met de beperking van de visserij in de Noordzee en de Tonnage der vloten in elk land, dat ze beginnen met zelf de toestand van 1938 te eerbiedigen. Het gaat niet op dat wij zouden moeten boeten of redding brengen aan een vreemde visserijvloot, welke van de oorlogstoestand gebruik heeft kunnen maken om die tonnage te verdrievoudigen waar we ondertussen onze eigen vloot zouden moeten zien te niet gaan om het vreemden mogelijk te maken, hun toestand welke ze zelf geschapen hebben, te zien redden.

Invoer uit Denemarken en Noorwegen

De «Vereniging der Invoerders van Vis en Visserijproducten» deelt hierbij aan haar leden mede :

a) Invoer uit Denemarken :

Krachtens het nieuw handelsverdrag tussen België en Denemarken, zal in de loop van het jaar 1948 door België vis uit Denemarken mogen worden ingevoerd tot een waarde van 15 millioen Deense Kronen. Het handelsverdrag voegt hieraan toe dat deze 15 millioen op 20 millioen kunnen worden gebracht, indien nodig.

Het vorige handelsverdrag met Denemarken voorzag 24 millioen Deense Kronen.

b) Invoer uit Noorwegen :

Het handelverdrag tussen België en Noorwegen voor het jaar 1948 voorziet volgende posten van vis en visserijproducten :

Geneeskundige levertraan in flessen 100.000 N. Kronen; Geneeskundige levertraan in vaten 300 ton; Visolie voor veeartsenij 300 ton; Industriele visolie 3.000 ton; Ruwe walvisolie 10.000 ton; Gehydrogeneerde walvisolie 5.000 ton; Verse en bevroren haring 5.000 ton; Verse en bevroren vis 1.500 ton; Gezouten haring 10.000 vaten; Gerookte haring voor Belgisch Congo volgens behoefte en mogelijkheden zonder aanduiding van een contingent; Gezouten vis 700 ton; Stockfish 800 ton; Stockfish voor Belgisch Congo volgens behoefte en mogelijkheden en zonder aanduiding van een contingent; Conserven van vis en schaaldieren 4.500.000 N. Kr.; (waarvan 500.000 N. Kr. voor Belgisch Congo); Schaaldieren 2.500.00 N. Kr.; Vismeel 3.000 ton.

Het is interessant deze cijfers van het nieuwe Noorse handelsverdrag te vergelijken met die van het vorig jaar. Ziehier dus de toegestane contingenten in het Belgisch-Noors verdrag voor het jaar 1947 :

Geneeskundige levertraan in vaten en in flessen) 600 ton; (waarvan 100 ton voor Belgisch Congo); Visolie voor veeartsenij 200 ton; Industriële visolie 1.000 ton; Ruwe walvisolie 3.000 ton; Gehydrogeneerde walvisolie 3.000 ton; Gezouten haring 50.000 vaten; (waarvan 500 vaten voor Belgisch Congo); Gezouten vis, met inbegrip van heilbot 1.000 ton; Stockfish 1.000 ton; (waarvan 200 ton voor Belg. Congo); Verse en bevroren vis 3.000 ton; Verse en bevroren haring 4.000 ton; Conserven van vis en schaaldieren 4.500.000 N. Kr.; (waarvan 500.000 N. Kr. voor Belg. Congo); Schaaldieren 2.200.000 N. Kr. (waarvan 200.000 N. Kr. voor Belg. Congo); Vismeel pro memorie.

Wij stellen dus vast dat de contingenten van levertraan, visolie en walvisolie in het huidig verdrag sterk zijn opgevoerd, terwijl de invoercontingenten voor haring en vis een gevoelige vermindering hebben ondergaan.

Onze Uitvoer naar Engeland wordt gevoelig getroffen !

In het nieuw Belgisch-Engels handelsverdrag, voor de duur van 18 maanden gesloten, is een bedrag van 450 duizend pond sterling of 80 millioen frank voorzien. Tot op heden werd vóór de schorsing van de uitvoer naar Engeland, wekelijks ongeveer 3 millioen frank vis verstuurd, zodat in 18 maanden dit gelijk zou staan met een uitvoer van ongeveer 240 millioen frank, waar thans slechts 80 millioen frank bekomen wordt.

Anderzijds dient daaraan toegevoegd de rechtstreekse aanvoeren van Belgische vaartuigen in Engeland, wat mag gerekend worden op een bedrag dat tenminste even groot is als dat van onze uitvoer langs Oostende.

De vraag stelt zich of de rechtstreekse aanvoeren in Engelse havens daarin begrepen zijn en welk nieuw débacle onze vloot te wachten staat, zo dit het geval is.

Anderzijds komt het ons voor dat zelfs in dat geval, de uitvoer door onze vishandelaars tot een vierde van vroeger zal herleid worden, wat ook zeer nadelig zal werken op de marktprijzen.

In deze omstandigheden, is het dringend gewenst dat de betrokken regeringskringen de ernst van de toestand welke aldus geschapen wordt, door het afnemen van onze exportmogelijkheden, inzien en dat men dringend de maatregelen overwege, welke dienen genomen om het bedrijf te redden.

Uitvoer van Vis naar Frankrijk

Bericht aan de Handelaars

1. Een bedrag van 10 millioen Belgische frank wordt door de Franse regering ter beschikking gesteld voor de uitvoer van Belgische verse vis, gecontracteerd vóór 31 Maart 1948 en verwezenlijkt vóór 15 April 1948. De afgeleverde individuele uitvoervergunningen zullen alleen kunnen gebezigd worden door deze personen die aan de hierna gestelde eisen voldoen.
2. De hieronder vermelde hoeveelheden verse vis mogen naar Frankrijk uitgevoerd worden; de uitvoer ervan mag alleen gebeuren langs de grensstations Risquons-Tout)route) en Moeskroen (spoor) :

Kabeljauw	:	200 Ton
Mooie meid	:	100 Ton
Koolvis	:	230 Ton
Leng	:	100 Ton
Vlaswijting	:	100 Ton

3. Voor de geconditionneerde waar (gekuist en gekopt) aan de grens geleverd mag de factuurprijs per kgr niet hoger zijn dan :

65 Franse frank voor Kabeljauw
98 Farnse frank voor Mooie meid
56 Franse frank voor Koolvis
57 Franse frank voor Leng
64 Franse frank voor Vlaswijting

4. Aan de Franse grens zal een strenge controle gehouden worden op het gewicht en de prijzen, om te beletten dat het bedrag der deviezen, aan deze uitvoer verbonden, zou overschreden worden.
5. Om aan de voortbrengers een prijs te waarborgen die in verhouding staat met de verkoopprijs, overeengekomen met de Franse overheden, zal de uitvoer slechts toegelaten worden voor de hoeveelheden vis aangekocht in de Belgische kustmijnen tegen prijzen die niet lager zijn dan :

7,43 Belg. frank voor Kabeljauw
12,55 Belg. frank voor Mooie meid
6,04 Belg. frank voor Koolvis
6,20 Belg. frank voor Leng
7,30 Belg. frank voor Vlaswijting

Een attest, afgeleverd door de toezichter op de vergunningen te Oostende (Gebouw van de Zeevisserijdienst) moet samen met de uitvoervergunning door de uitvoerders aan de Belgische grens voorgelegd worden. Dit attest moet vermelden dat de verzonden waar voor haar geheel bestaat uit vis van Belgische herkomst tegen een prijs minstens gelijk aan deze vermeld hierboven.

6. De Franse overheden beschouwen de hierboven vermelde hoeveelheden als strikt maxima, de uitvoerders moeten de nodige voorzorgen nemen om deze hoeveelheden niet te overschrijden.

Ten titel van inlichting en zonder enige verbintenis vanwege het Bestuur van het Zeewezen, zal de Zeevisserijdienst te Oostende, wanneer de vraag hem gesteld wordt, het gewicht van de 5 vissoorten aan de uitvoerders mededelen, dat volgens zijn weten onder dit regime werd uitgezonden naar Frankrijk.

Vr. De Hoofdwaterschout der Kust.
Oostende, 19 Maart 1948.
De Waterschout,
(get.) Van Molle M.

BERICHT AAN DE HEREN UITVOERDERS

Verwijzend naar punt 5 van mijn bericht van 19 Maart aan de heren Handelaars betreffende de uitvoer van vis naar Frankrijk, deel ik de heren uitvoerders mede wat volgt :

1. Zoals voor de uitvoer naar Engeland, zullen de handelaars een attest voor uitvoer naar Frankrijk bij mijn dienst bekomen na voorlegging van een verklaring op zijn eer door de uitvoerder ondertekend dat hij de ganse hoeveelheid vis welke hij verzendt gekocht heeft in een Belgische kustmijn tegen prijzen welke niet lager zijn dan deze in nr 5 van mijn hogeraangehaald bericht opgegeven.
2. De verklaring moet opgesteld zijn volgens onderstaand model. Het is nutteloos zich aan te bieden met verklaringen welke niet met bijgaand voorbeeld overeenstemmen.
3. De aandacht van de visuitvoerders weze er op gevestigd, dat deze onderrichtingen zeer streng zijn en overtredingen of valse opgaven met onmiddellijke uitsluiting zullen gestraft worden, onafgezien van andere en gebeurlijke rechterlijke maatregelen.

De Hoofdwaterschout der Kust.
Oostende, 19 Maart 1948.
E. CARLIER.

VERKLARING

Ondergetekende ... ... vishandelaar te ... ... ,houder van licence voor visuitvoer naar Frankrijk nr ... ... verklaart op zijn eer dat hij al de vis, welke hij uitvoert gekocht heeft in een Belgische kustmijn, tegen prijzen welke niet lager zijn dan :

7,43 fr. voor kabeljauw
12,55 fr. voor mooie meid
6,04 fr. voor koolvis
6,20 fr. voor leng
7,30 fr. voor vlaswijting

Volgende hoeveelheden en soorten werden door hem aangekocht tegen volgende prijzen, taks niet inbegrepen.

Datum	Vismijn	Vissoort	Hoeveelheid	Prijs	Opmerkingen
		Kabelj.			
		Mooie meid.			
		Koolvis			
		Leng			
		Vlaswijting			

Oostende, / / .
(Handtekening).

BRIEVEN AAN DE REDACTIE

Het Verbond der Zeevisserij

Wij ontvingen hieromtrent volgend schrijven :

Het vooroorlogs Verbond der Zeevisserij is met een nieuw bestuur van wal gestoken. Het is zeer welkom !

Nu deze windscherm geplaatst werd als de storm losgebroken is, wens ik terug te komen op deze kwestie, daar ik mij nog heb te verrechtvaardigen.

Vóór de oorlog had ik de gewoonte in «Het Visscherijblad» onder de deknaam «Van op de Uitkijktoren» een en ander te plaatsen, naar gelang de omstandigheden zich voordeden. Het was een publiek geheim dat ik de steller was van deze artikels.

Bij de publicatie van «Het Nieuw Visscherijblad» oordeelde ik het gepast deze traditie terug aan te knopen daar waar het mij inziens nodig en nuttig bleek. Ik stuurde o.m. aan op de herinrichting van het Verbond der Zeevisserij, gezien dit meer dan noodzakelijk bleek, de slechte gang der zaken bij de productie in acht genomen.

Tegenover deze bijdragen werd toen door een lokaal blad heftig stelling genomen en kritiek uitgeoefend. De schrijver ervan week er zelf niet voor terug mij op een voor mij eerrovende wijze te discrediteren bij de openbare opinie. Omdat de gedachte vooropgezet werd door een kleine man uit het bedrijf, scheen hij niet overtuigd van de noodzakelijkheid van de herinrichting van het Verbond, in elk geval werd het initiatief afgebroken. Ik heb de indruk dat de schrijver nog veel ervaring moet opdoen en wil mij tevreden stellen met deze enkele woorden.

De groten spanden zich mee voor de wagen en het Bestuur heeft ons alier vertrouwen. De personen, die in het Bestuur zetelen, zijn een waarborg voor het welslagen van de actie, die tot redding van de visserij onverwijld moeten op touw gezet worden. De drie maanden proef welke voorzien zijn zullen wellicht reeds veel nuttige aan wijzigingen geven.

Ik hoop dat de verstandhouding zal blijven duren en vruchten zal afwerpen.

Frans Roose.

Hebt gij een Nederlandse roman teveel, stuur hem ons voor onze oude vissers op Godtsenaick.

BUITENLAND

Bij onze Noorderburen

TRAWLER VOOR PORTUGAL

Bij de N.V. scheepswerf «Foxhol» werd met goed gevolg te water gelaten een voor rekening van de Portugese rederij «Arrasto» te Figueira da Foz (Port.) in aanbouw zijnde trawler. Het schip, waarvan de naam nog onbekend is, is groot 180 r.t.b. De afmetingen zijn : lengte 30,50-27 m. breedte 6,40 m, holte 3,20 m. De beladen diepgang bedraagt 2,75 m. De trawler wordt voorzien van een 400 pk Sulzermotor en een 100 pk Sulzer hulpmotor Het schip wordt uitgerust met een vriesruim, electrische trawlerlieren, electrische pompen en een electrische ankerlier. Het vaartuig zal worden gebruikt voor de visvangst op de Afrikaanse kust. Binnenkort zal bij dezelf de werf een soortgelijke trawler voor dezelfde rederij te water worden gelaten en de kiel worden gelegd voor een kustvaartuig van 380 r.t.b (450 ton d.w.) voor rekening van kapt. Beck te Groningen.

EEN «BRETTON WOODS» VOOR DE VISPRIJZEN

De voortreffelijke journalist F. Spittel behandelde in «De Visserijwereld» deze kwestie en schrijft in dit verband : De wereldoorlog heeft Bretton Woods gebracht, een poging om in de onderlinge verhoudingen van de waarden der betaalmiddelen tot een onderwerp van gemeenschappelijke regeling te maken. Het blijkt dat we in Nederland en in West-Europa, wat de vis aangaat, dringend behoefte hebben aan een Bretton-Woods voor de visprijzen. De Belgische markt kent nu reeds de neerdrukkende invloed van de Deense export op consignatiebasis : «zie maar wat je er van maken kunt». De Belgische rederij noemt dit een onelegant middel om het prijs peil te drukken. Alhoewel de Nederlanders zich met deze Belgische aangelegenheden niet hebben te bemoeien kunnen zij als voorbeeld voor eerstgenoemden strekken. Ook in Nederland worden in de laatste tijd symptonen merkbaar dat de overheid de injectiespuit met concurrentieentstof wil gaan gebruiken om een weldadig beetje concurrentiekoorts op te wekken. Uit de vrees dat de handel zal tekort schieten in het bedingen van een lonende prijs en in het bevorderen van de nodige afzet is er in IJmuiders rederskringen een stroming om de handelsfunctie zelf te gaan uitoefenen.

DE VERGROTING VAN DE AFZET IS EEN MOEILIJK PROBLEEM

«De Visserijwereld» ziet op zijn beurt in de vergroting van de afzet een moeilijk onderwerp, omdat zoveel tegelijk moet gebeuren, wil men effect bereiken. Het komt niet alleen op propaganda aan en zeker ook niet alleen op prijsverlaging. De kwaliteit van het product, de sortering, de voorbewerking ten gerieve van de huisvrouw, de handige en soliede verpakking, zodat het meenemen op weg naar huis gemakkelijker wordt, de verlenging van de houdbaarheid door welke techniek ook, dat alles moet eigenlijk tegelijk worden aangepakt en dat alles eist verdere arbeidsbedeling verder industrialisatie Wat meer dan voorheen nodig is om het verbruik te vergroten is een smakelijk niet door graten gecompliceerd product, gemakkelijk mee te nemen en zonder omslag te gebruiken en dan nog tegen een redelijke prijs te kopen. Aan deze moderne eis is niet te voldoen door een enkele onderneming, of een enkele bedrijfstak. Zij kan slechts het resultaat zijn van een gezond samenwerken tussen gezonde onderdelen, nationaal en internationaal. Zij eist veel kapitaal, veel beleid, veel inzicht, veel moed.

NEDERLANDSE VISSERIJVAARTUIGEN OP DE ZUID-AFRIKAANSE KUST

De Scheveningse rederij J.J. v.d. Toorn koestert plannen enkele viskotters naar de Afrikaanse kust te sturen om daar de visserij te beoefenen voor de Zuid-Afrikaanse conserven- en vismeelfabrieken.

Deze Nederlandse ondernemingslust kan slechts bewondering wekken.

DE OESTERCULTUUR IN NEDERLAND

Op een vergadering van de vereniging tot bevordering van de oestercultuur te Goes is besloten het verlagen van de oesterprijzen voor België niet te aanvaarden. In verband met deviezenknoeierij bij de uit- en invoer van oesters zal een bespreking met de Belgische invoerders plaats vinden, aldus meldt het Nederlandse persagentschap A.N.P.

Bij onze Zuiderburen

INVOER VAN HOLLANDSE VERVROZEN VIS

Het Officieel Staatsblad van 5 Maart 1948, maakt bekend dat 48 millioen Franse franks ter beschikking gesteld werden voor de invoer van Hollandse vervroren kabeljauw-filets.

De prijs ervan werd tussen beide regeringen gemeenschappelijk vastgesteld op 1 gulden 60 of 24 fr. Belgisch geld franco Franse grens

De vergunningen voor de invoer hiervan zullen afgeleverd worden aan de invoerders, die een aanbod kunnen tonen aan die prijs uitgaande van Hollandse verkopers, die op hun beurt in het bezit zijn van een uitvoervergunning van hun regering.

INVOER VAN HOLLANDSE VERSE VIS

In dezelfde voorwaarden mag er voor 12 millioen Franse frank verse kabeljauw ingevoerd worden, waarvan het gewicht niet beneden de 2 kgr mag gaan en waarvan de prijs vastgesteld is op 0,75 gulden of 75 fr. Frans geld, 't zij 15 fr. Belgisch geld, geleverd franco Franse grens.

INVOER VAN GARNAAL UIT HOLLAND

Voor de invoer van garnaal, zoals bepaald in 't Staatsblad van 4 Maart 1948, wordt voor het aanbod de uiterste data op 15 Maart 1948 te 17,30 u. gesteld te sturen aan het Office des Changes 8 rue de la Tour des Dames à Paris.

INVOER VAN MOSSELEN UIT HOLLAND

Hetzelfde Staatsblad van 5 Maart meldt de toelating tot invoer van 5000 Ton mosselen aan de overeengekomen prijs van 0,11 gulden per kgr, 't zij 9,71 fr. Franse franks of ongeveer 2 fr Belgische franks vrachtvrij geleverd grens.

Nieuws in het kort

● In de loop van Februari bedroeg de totale visaanvoer te Boulogne 2093 Ton ter waarde van 87.774.702 fr. Frankrijk's eerste visserijhaven bereik te bijgevolg op ver na het peil ie Oost ende niet nl : 3327 Ton.

● In ons vorig nummer hebben wij gemeld dat de makreel bij onze Zuiderburen vrij mag verhandeld worden Deze vrijheid is nochtans niet volledig vermits er nog sommige beperkingen van toepassing zijn o.m. moeten de vaartuigen hun vangst in hun inschrijvingshaven aan wal zetten. De beroepskringen moeten zich in de havens verenigen, de maximumprijs bepalen, alsook de verdeling. Voornamelijk de verplichting zich te houden bij de maximumprijs verwekt ontevredenheid bij degenen die hoopten dat de teugels volledig zouden losgelaten worden. De zeevisgroothandel ziet met verlangen uit naar een maatregel die hun toelaat met een ruimer winstmarge zaken te doen en op de uitschaling van de vishandelaars die hun waren op de zwarte markt aanschaffen en hierdoor concurrentie aandoen aan de vaklieden, die regelmatig het beroep van vishandelaar uit oefenen Of deze ruimer winstmarge verzekerd zal worden op de rug van de visser zal de toekomst uitwijzen.

● Men schijnt er te Boulogne goede moed op te hebben dat de vurig verlangde vrijheid zonder enige beperking weldra zal werkelijkheid worden. De vishalle wordt in gereedheid gebracht. Men ziet er terug de borden waarop de marktprijzen geschreven worden, alsook de kisten bestemd voor de stalen. Wagentjes geschikt voor het vervoer staan reeds gereed. Telefooncellen zijn voorzien om het werk van de vishandelaars gemakkelijk te maken.

● Geen enkele week gaat voorbij of de aankomst van verscheidene nieuwe trawlers wordt in de Franse visserijhavens aangekondigd. Het geldt hier voornamelijk grote vissersvaartuigen bestemd voor de verre visserij. Zoals de zaken thans gaan, laat het geen twijfel over dat Frankrijk zeer binnen kort zijn vooroorlogs productiepeil zal hebben hersteld, wat onze zuiderburen zal noodzaken af te zien van de invoer van vreemde visserijprodukten willen zij hun eigen bedrijf lonend houden. Voor de Belgen geen schitterend vooruitzicht.

● Krachtens een Franse wet zijn de dokkers van beroep alleen gemachtigd de ladingen van vaartuigen in de havens te lossen met uitsluiting van alle andere personen. De strikte toepassing van deze wet heeft als gevolg dat de bemanning van vissersvaartuigen zelfs de vangst niet zou mogen aan wal zetten, doch dit werk aan de havenwerkers moet overlaten. Dit verbod druist in tegen de sinds lange tijd gevestigde gebruiken en is in strijd met de belangen der bemanning.

Het baart dan ook geen verwondering dat vanwege de belanghebbenden protest uitging, dat ten slotte na tussenkomst van de bevoegde ministeries ingewilligd werd. De bemanning zal zoals vroeger haar eigen vangst mogen lossen. Indien dit personeel niet volstaat moeten havenarbeiders, die als dusdanig bekend en ingeschreven zijn aangeworven worden.

● Het was de 25 Maart jl. volle maan De stand der maan speelt een zeer grote rol bij sommige visserijen o.a. de drijfnetmakreelvangst. De vaartuigen die deze visserij bedrijven keren tegen het tijdstip van de volle maan naar de haven terug weze de buit overvloedig of niet daar binst de klare nachten niets te vangen is. Aldus werden de vaartuigen te Douarnenez ingeschreven en die de makreelvangst bij middel van drijfnetten beoefenen vóór de 25e terug in de thuishaven verwacht. Naar verluidt is de buit opnieuw zeer overvloedig en zou de gemiddelde vangst per vaartuig die na afloop van de vorige periode 30.000 kg bedroeg nog kunnen overtroffen worden.

● Geleidelijk worden moeilijkheden ondervonden om de vis afkomstig van de Afrikaanse kust aan de man te brengen. De versheid van de vis wordt tegengewerkt door de warme temperatuur. Parijs zou geen vis afkomstig uit Marokko of Mauritiana meer verlangen en de vishandelaars te Lorient verzocht hebben de verzendingen ervan stop te zetten. Ze konden weliswaar elders worden verstuurd, toch schijnt het vast te staan dat geen vissersvaartuigen nog naar de Afrikaanse kust zullen vertrekken. Nu komt IJsland aan de beurt; vervolgens de haringgronden om in November bij vallende temperatuur terug Zuidelijker te stevenen.

ENGELAND

ONDERMAATSE VIS

De normale stock vis schijnt in de Noordzee zover geslonken te zijn dat het grootste gedeelte van de vissers terugkomen van verre visserijgronden met grote hoeveelheden ondermaatse vis. Deze laatste gaat gewoonlijk de weg naar de vismeelfabrieken op daar de groothandelaars ze niet willen kopen. Deze ondermaatse vis vindt bij de huisvrouwen geen afzet daar ze bij het bereiden te veel vet gebruiken in vergelijking met grote vis.

DE PROBLEMEN VAN DE VISSERIJ

Dat het bijzonderste punt om de visnijverheid uit te breiden is, vis van goede kwaliteit voort te brengen valt niet te betwijfelen. Ongelukkig voor de voorstanders van het idee, zijn de prijzen in Engeland nog vastgesteld, zodat ieder visser zijn best doet, zoveel mogeelijk vis voort te brengen die de hoogste prijzen zal markten. Er bestaat voor hem geen enkele reden waarvoor hij minder vis zou trachten binnen te brengen maar van betere kwaliteit. Ongelukkig ook, bestaan zekere regels waardoor de vis soms 24 of 48 uur in de dokken moet blijven wat ook niet aan de versheid ten goede komt.

De nieuwe voorzitter van de handelskamer van Grimsby streeft er echter naar te bekomen dat de vis, in de 12 uur na de aankomst moet geland worden en direkt per spoor naar de bestemming verzonden.

Hij hoopt dit in het lopend jaar te kunnen verwezenlijken.

OVERBEVISSING, NETMAZEN, ENZ.

De Conventie van Londen in 1946, werd ingericht om aan de visserijnijverheid een zekere stuwkracht te geven, tevens en vooral met het oog op later.

Voorstellen werden gedaan en vastgelegd betreffende grotere minimummaaswijdte en ook grotere minimum **lengte van vis die zou mogen geland** worden. Deze conventie in tegenstelling met andere, handelt ook zowel over de territoriale wateren als over de open zee verder gelegen.

Zes naties hebben de Conventie tot nu toe ondertekend : Denemarken, Groot Brittanje, Noorwegen, Polen en Zweden. Engeland wacht op het beloofde handteken der zes andere : België, Frankrijk, Ierland, IJsland, Portugal en Spanje.

SCHOTLAND

EEN REVOLUTIONAIRE TRAWLER

Na haar tiendaagse reis in de Noordzee is de «Fairfree» terug te Aberdeen binnegevaren zo meldt «Fishing News»

Een lid der bemanning heeft haar als de meest «up to date» trawler van de wereld bestempeld : ze vist inderdaad met twee trawls tegelijk en mag een varende ijskast genoemd worden daar ze haar eigen «quick freezing» uitvoert.

De kartonnen met de vervrozen gefiletteerde vis (al het nodige werk wordt aan boord van de Fairfree in zee gedaan) worden direkt naar de agenten verzonden en niet op de markt verkocht.

De trawler is inderdaad het eigendom van de «Fresh Frozen Foods Ltd» een firma die te Irvine gevestigd is.

De «Fairfree» verbruikt olie heeft een bergingscapaciteit van 230 Ton gefiletteerde of 190 Ton ronde vis.

Aan boord bevinden zich ook radar en asdic installaties, alhoewel de laatste nog niet gebruikt werden om vissc holen op te sporen. Deze wonder trawler is waarschijnlijk de voorloper van een hele serie op dezelfde manier uitgerust en die de trawling industrie zullen revolutionneren.

DUITSCHLAND

DE GROEI VAN DE VLOOT

Dat vis van belang is niet alleen voor haar rijke inhoud aan albumine maar voor de aanbrengst die ze betekent op het gebied van voedingstof in het algemeen, is onlangs nog gebleken uit een officiële publicatie.

In de Russische zone en speciaal in Berlijn is ze een waardevol «surrogaat» voor vleeswaren. Intensiever visserij in de Baltische Zee wordt aan gewakkerd om toe te laten de veestapel terug op te bouwen.

Daarvoor zullen 50 diepzee kotters gebouwd worden, elk van 50 P.K. Er wordt verwacht dat ze einde van dit jaar zullen klaar zijn om aan de visserij deel te nemen. Motoren, navigatie instrumenten, kaarten enz. komen uit het Westen. Wat de netten betreft hebben vroegere experimenten het gebruik van vlas en hennep als weinig voordelig uitgewezen. Katoen werd nu ook ter beschikking van de nettenmakers gesteld.

De huidige hoeveelheid van de gemotoriseerde diepzeekotters is 110. Daarbij komen nog een zekere hoeveelheid kleinere kotters en schepen van een ander type, die meestal gebruikt worden voor de kustvisserij.

Wat het bouwen van de 100 nieuwe trawlers betreft, dat onlangs door de «Military Control Commission» toegelaten werd, zullen er 34 zijn van 400 B.R.T. en 66 van 350 B.R.T.

Als ze gereed zijn, zullen ze aan de volgende havens geaffecteerd worden : 52 aan Bremen-Bremershaven; 18 aan Hamburg-Altona; 18 aan Saxony-Cuxhaven; 12 aan Schleswig-Holstein.

DENEMARKEN

DEENSE VISSERS WILLEN RECHTSTREEKS AAN BELGIE LEVEREN

Vissers uit Skagen (Denemarken) hebben bij de Deense autoriteiten toestemming gevraagd om hun vangst rechtstreeks in België te mogen afleveren, ten einde het lossen in Deense havens en het vervoer van de vis per trein te vermijden. (A.P.)

GEBREK AAN ALLES BEHALVE AAN VIS

In het verslag dat de zestien landen van West-Europa hebben opgesteld om minister Marshall een beeld te geven van wat kan gedaan worden voor het herstel van Europa, wordt vastgesteld, dat enkele van de zestien landen nl. IJsland, Noorwegen, Denemarken, Portugal, Engeland, Nederland en België grote producenten zijn van vis en de meeste daarvan een overschot hebben voor de uitvoer, in sommige gevallen is dit overschot zo groot dat het van uitermate groot belang is.

Er zal rekening moeten gehouden worden met een te veel aan vis in West-Europa. Sommige landen ondervinden nu reeds moeilijkheden met het overschot tengevolge van het uitvallen van de West-Duitse markt. De ontwikkeling van de Duitse markt is van levensbelang voor de West-Europese visproductie.

In dit rapport wordt vastgesteld dat West-Europa eigenlijk alleen op het gebied van de visvoorziening zichzelf geholpen heeft.

BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke, 20 Maart 1948.

WAT IS ER AAN DE HAND MET DE DEENSE MOSSELEN ?

Hoe zit het nu eigenlijk met de Deense mossels in Frankrijk ? Zo vraagt misschien menig lezer zich af. Dat vele lezers zich dit afvragen, dat verwondert niet, maar wel verwondert het misschien, dat ook schrijver dezes zich dezelfde vraag stelt. En moet stellen. Waarom ? Genoeg valt over deze kwestie te lezen in de verschillende streekbladen en daarin komt het er steeds op neer dat de Deense mosselinvoer zeer nadelig is voor de Zeeuwse handelaars. En indirect (maar toch ook) voor de kweker. Gisteren reisden we mee met een Frankrijk-exporteur en niet een nieuweling, neen, iemand, die zodra van hier naar Parijs werd verzonden, van de partij was Die vertelde ons dat de Deense mossel zowat geen schade deed, omdat reeds grote partijen als voor de consumptie ongeschikt zouden zijn afgekeurd. De blote feiten zijn echter zo, dat vorige week volop werd begonnen en druk werd gereden, doch dat deze week de verzending opmerkelijk veel minder is. Nu is 't vanzelf niet uitgesloten dat nog andere factoren dan de invoer van de Deense mossels zich kunnen doen gelden, toch meen ik de verminderde vraag niet los te mogen denken van de invloed der Deense concurrentie. De handelaar, waarmee ik gisteren sprak, vond een van de redenen waarom de Denen zo betrekkelijk gemakkelijk de vingers er tussen kregen en dat zij, de Denen, gemakkelijk spel kregen, omdat de Zeeuwen (of 't Bedrijfschap?) een veel te hoge prijs vragen voor hun waar, die, zoals onze handelaar zeer terecht opmerkte, dit jaar zeker niet prima te noemen is. Deze mededelingen stroken niet onaardig met 't geen we verleden week (of de week daarvoor ?) in dit verband schreven. En wel dat de vrije handelaar door zijn meer praktisch optreden, hoopt waarschijnlijk de Deense aanval had voorkomen. Er is hier een spreekwoord dat luidt: «Voorkomen is beter dan genezen». 't Zal meer moeite kosten de Denen weer weg te krijgen dan 't zou gekost hebben voor een vrije handel om ze weg te houden. Enfin, we wachten af.

TERUGLOPENDE HANDEL MET BELGIE

België zakt steeds meer en meer en het einde komt in het zicht. Onze Belgische leverancier deelde mee nog 2 weken na Pasen mosselen te zullen leveren... als het niet verandert, voegde hij er aanstonds bij. Wachten we ook dit af hoe 't loopt. We kunnen ons dan weer of nog meer gaan bezinnen op 't nieuwe seizoen en ons afvragen welke regeling er straks weer uit de «bus» der heren regelaars zal komen. Wat ervan worde, een ding weten we nu dat alle Belgische importeurs 't akkoord zijn, dat in 't vervolg zuiverder mosselen zullen moeten geleverd worden. Welke maatregelen men daar toe zal beproeven is ons uiteraard niet bekend. Wel kunnen we erop wijzen, dat de zuiveringswijze zoals die wordt toegepast bij de mosselverzending naar Frankrijk die per auto geschiedt, niet te gebruiken is bij vervoer per schip. Bij vervoer per schip moet de bewerking, 't vissen enz, uiterst nauwlettend geschieden. Zeker als men blijft doorgaan met dezelfde verzendings-wijze. Wij voor ons (we herhalen dit nogmaals op het gevaar af om als eentonig en vervelend te worden gebrandmerkt) verwachten alleen heil van een zodanige regeling, waarbij de vervoerder handelaar verantwoordelijk is voor zijn waar. En dit zo hoog nodige verantwoordelijkheidsbesef, (dat de laatste jaren zo vaak afwezig bleek), zal niet worden gevonden zolang de Belgische importeur zich niet kan laten bedienen van die mensen die steeds blijk gaven hart te hebben voor hun werk in casu het verzorgen van het door hen te vervoeren en te leveren product.

GEEN REDEN TOT KLAGEN IN HET OESTERBEDRIJF

De oesterverzending geeft, het seizoengedeelte in aanmerking genomen, geen reden tot klagen. Want, deels wel door het frisse weer, gingen een bevredigend kwantum de grenzen over in verschillende richtingen. Dat het knoeien met de prijzen enz. in België door de oesterverzenders nog steeds niet als uitgeroeid wordt beschouwd kan wel blijken uit het geen over deze aangelegenheid gezegd werd op een dezer dagen gehouden vergadering van de vereniging van oesterkwekers en -handelaars. Er was, zoals het spreekwoord hier zegt : «Veel raad, doch weinig baat». Een van de voorstellen hield onder meer in : verzenders die vroeger niet of weinig naar België verzonden in te schakelen of hun toewijzingen te verhogen. Wat ('t is goed om verstaan) allerminst naar de zin was dergenen die veel en lang (velen een mensenleeftijd) handelden in België. Waarom, zo vragen die mensen (en terecht) handelden de anderen niet in België toen alles vrij was ? Was toen de risico te groot ? Zeer zeker en nu er geen risico's en een flinke gewaarborgde winst te maken valt zou iedereen willen verzenden. 't Zelfde was de laatste jaren te zien en te horen bij de verzending naar Engeland. Zonder arbeid en risico. Vrijwilligers genoeg maar vroeger...? bleven ze achter de schermen en lieten de anderen de kastanjes uit het vuur halen. Wel voordelig misschien, maar niet flink vinden wij. De zelfde vergadering besloot verlaging van de oesterprijzen in België niet te aanvaarden. 't Is anders, dunkt ons, wel een beetje in de mode de laatste tijd om te streven naar prijsverlaging En (doch als leek) vragen we ons wel eens af of het niet gewaagd is, zo vast op een zeer hoge prijs te blijven staan voor een luxe artikel. Wat de oester toch is en blijft. Meegedeeld werd dat 86000 kg zaaioesters uit Frankrijk zullen worden ingevoerd. 't Zullen oesters zijn van 20 tot 30 kgr per 1000. Het totaal aantal werd berekend op ruim vier millioen. Het schoonmaken van de bovenpercelen, waarover we eerder iets schreven, zal worden bekostigd uit een bedrag, dat percentsgewijze zal worden geheven van de totale oester-verkoop. Eerst zal echter overleg worden gepleegd tussen Vebo en Bedrijfschap. Eer dit voor me kaar komt op die wijze zal het nog wel eens wat geharrewar geven, vermoeden we. Ons stukje in het nummer van Maart jl. eindigden we in verband met het bezoek dat Engelse gasten ons brachten. «Waar blijven de Belgen ?» Daarom doet het ons dubbel goed te lezen in ons plaatselijk blad dat op 1 April niet minder dan 6 à 700 Belgische leraars en leraressen ons dorp zullen bezoeken en het bezienswaardige zichtigen. Reeds nu van deze plaats roepen we hen een hartelijk «welkom» toe. Op 27 Maart dus a.s. Zaterdag krijgt Yerseke bezoek van 27 Zwitserse sportmensen. Ook zij zullen hier dingen komen bezien die in het niettemin zo schone Helvetia het land van Willem Tell niet worden gevonden.

Marktberichten

OOSTENDE

MARKTOVERZICHT

De afgelopen week was, in verhouding met de laatste maanden, tamelijk bewogen. Daar was vooreerst de Goede Week, waardoor de binnenlandse consumptie zeer hoog was, het hoogste punt voor het kalme seizoen. Tweedens was daar het vooruitzicht der Paasfeesten, welke de vraag naar fijne vis deed stijgen.

Zwitserland deed flinke bestellingen, zowel op het einde van vorige week als bij het begin der week. Ten slotte is de uitvoer naar Frankrijk de ze week begonnen, alhoewel de eerste zendingen pas op Woensdag over de grens mochten, werd reeds vanaf Maandag druk gekocht, verpakt en verzonden.

Niettegenstaande deze gunstige factoren bleken de prijzen tamelijk onstandvastig.

Waar de andere vissoorten lichte neiging tot stijgen vertoonden, bleek de kabeljauw minder prijsvast, zelfs de IJslandse soorten die voor uitvoer in aanmerking kwamen en waarvoor de rederijen opnieuw moesten tussen springen om de minimumprijs te behalen.

Fijne vissoorten daarentegen behaalden goede prijzen over het algemeen. De buitengewone grote hoeveelheid tarbot welke aangevoerd werd kon de prijs van deze vissoort niet doen dalen.

Maandag waren twee IJslanders op de markt met een 100.000 kgr vis, de andere vaartuigen voerden 250.000 kgr vis, waaronder 12.000 kgr tong aan.

De aanvoer op Dinsdag beliep tot 150.000 kgr gewone vis waarvan een 100.000 kgr tong, verder waren twee IJslanders op de markt met ongeveer 140.000 kgr vis.

De aanvoer op Woensdag was minder, er was slechts één IJslander met 60.000 kgr verder 120.000 kgr gewone vis en 4.000 kgr tong, benevens een partijtje van 120 bennen haring.

De invoer uit de Noorderlanden bleek minder dan naar gewoonte, daar ook deze landen de voorkeur geven aan vaste verkoopprijzen in Frankrijk en Italië, boven de consignatie op onze binnenlandse markt.

LA SEMAINE A LA MINQUE

En comparaison avec les semaines écoulées, cette dernière a été assez animée. Il y a bien entendu d'abord la semaine de Pâques où la consommation atteint dans le pays le point culminant devant la morte saison. Pour les fêtes de Pâques même, le poisson fin est toujours très demandé.

Les prix pourtant étaient plutôt instables. Quelques poissons montaient une tendance à la hausse, tandis que le cabillaud p.e. ne connait pas les prix stables. Pour le poisson islandais les arrements ont du intervenir pour empêcher la baisse catastrophale.

Le poisson fin, par contre, s'est vendu en bon prix. Surtout le turbot dont les apports étaient pourtant importants, n'a pas connu de baisse.

LES EXPORTATIONS

L'Exportation vers la France a provoqué une grande animation sur le marché déjà depuis lundi.

La Suisse nous a encore fait de bonnes commandes.

LES IMPORTATIONS

Les importations des pays nordiques ont été moindres que d'habitude. Ces pays préfèrent d'ailleurs la vente dans des pays où le prix est stable comme en France et en Italie, plutôt que de dépendre des consignations de notre marché intérieur.

ZEEVISGROOTHANDEL

Aug. PEDE & Co P.V.B.A.

EXPORT IMPORT

VISMIJN 7 & 36 OOSTENDE

Specialiteit van

VIS - SPROT - HARING

Tel. 720.53 729.43 - Privé 720.16

Telegramadr.: Pedeco Oostende

(670)

ZEEVIS - GROOTHANDEL

Camille WILLEMS

sedert 1887

IMPORT EXPORT

Telefoon: 72075/76 - 72318/19

Telegram: Willemsco Oostende

O O S T E N D E

(226)

Vrijdag 19 Maart 1948.

Slechts 2 motors van de Oost en 1 van de West zijn heden ter markt met samen corca 190 bennen verse vissoorten bestaande enkel uit wat tong, tarbot, pladijs, rog en zeehond. De fijne vissoorten zijn lichtjes in prijs gestegen en de andere soorten daarentegen zijn wat in prijs gedaald. Er zijn maar weinig kopers aanwezig en gezien de kleine toevoer is de verkoop dan ook spoedig afgehandeld.

O.77 West	2527	18.460,—
O.194 Oost	1630	18.040,—
GDY.108 (dr.) Oost	5337	43.990,—

Zaterdag 20 Maart 1948.

Heden wordt een mooie verscheidenheid aan vissoorten, echter in kleine partijen aangebracht door 2 motors van de Mine Head, 1 motor van de Noordzee, 3 motors van de Oost en 4 motors van de West. Het aantal vissersvaartuigen ter markt is minder dan werd verwacht zodat de aanvoer betrekkelijk klein is en slechts ongeveer 1500 bennen bedraagt. De markt is levendig en de aangevoerde vissoorten worden in steeds stijgende lijn aan prijzen die iets beter zijn dan de twee vorige marktdagen afgenomen. Gezien de kleine toevoer is de verkoop spoedig afgehandeld.

O.287 Mine Head	11300	93.065.—
O.222 Oost	8521	56.880,—
O.268 Noordzee	18137	130.990,—
O.196 West	11288	78.560,—
O.48 West	5508	38.055,—
O.323 Oost	2911	36.980,—
Z.519 Oost	2724	35.880,—
O.119 Mine Head	10927	137.810,—
O.78 West	2742	21.580,—
O.161 West	915	6.610,—

Maandag 22 Maart 1948.

De aanvoer van vandaag is zeer aanzienlijk wat trouwens was te voor van goede hoedanigheid en omvat alzien. Hij benadert de 460000 kgr, is le gewenste soorten. De markt wordt gespijsd door 21 vissersvaartuigen n, m. 3 stoomtrawlers van IJsland met samen ongeveer 3900 bennen kabeljauw schelvis, koolvis en mixed. 4 motors van de Noordzee. 3 motors van de Mine Head, 1 motor van het Kanaal, 4 motors van de Oost en 1 motor van de West. De aanvoer tong bedraagt circa 16000 kgr. Deze worden in opgaande lijn verkocht aan prijzen die overeenstemmen met de prijzen van Zaterdag. De markt is bijzonder leven dig en de belangstelling groot. Doorgaans alle varieteiten worden aan redelijke prijzen afgenomen. De markt is heden, niettegenstaande de grote toevoer tamelijk vast te noemen. Gezien de grote aanvoer van heden duurt de verkoop tot zeer laat.

O.269 Noordzee	19012	122.675,—
O.274 Witte Bank	5643	86.290.—
O.198 Witte Bank	10467	11.990,—
O.25 Oost	9453	84.070,—
O.156 Witte Bank	9541	133.760,—
O.313 Noordzee	43590	246.920,—
SSO.148 IJsland	66264	553.510,—
O.281 Witte Bank	7558	96.460,—
N.806 West	11454	83.400,—
O.237 Mine Head	38763	350.114,—
O.241 Mine Head	24.056	195.770,—
O.127 Oost	4914	42.175.—
O.242 Noordzee	19779	160.715,—
O.105 Oost	5582	62.560,—
O.279 Kanaal	12632	143.408,—
O.291 Mine Head	20061	172.870,—
SSO.298 IJsland	66113	535.250,—
O.224 Noordzee	20021	134.290,—
SSO.160 IJsland	49716	376.550,—
O.152 West	11595	88.950.—
GDY.110 (dr.) Oost	3362	47.314,—

Dinsdag 23 Maart 1948

De aanvoer van vandaag, alhoewel merkelijk minder dan gisteren, is nogmaals zeer aanzienlijk en bijzonder keusrijk. Er zijn veel ronde vissoorten op de markt voorhanden. Daarentegen is de aanvoer van pladijs betrekkelijk klein. De tongaanvoer beloopt tot zowat 12000 kgr. Deze worden in licht dalende lijn afgenomen aan prijzen die minder zijn dan de vorige dag. Rog is eveneens iets in prijs gedaald alsook kabeljauw, haai en zeehond. De andere varieteiten zijn doorgaans lichte gestegen en worden aan tamelijke vaste prijzen betwist. De totale aanvoer van vandaag bedraagt zowat 300000 kgr, is wederom van goede kwaliteit en wordt geleverd door 2 stoomtrawlers van IJsland met samen 2400 bennen, 1 stoomtrawler en 1 motor van de Mine Head, 3 motors van het Kanaal, 3 motors van de Noordzee, 1 motor van de Witte Bank, 4 motors van de Oost, 4 motors van de West en 1 motor van de Kustzeevisserij.

O.231 Noordzee	15502	121.910,—
O.204 Kanaal	13053	210.460,—
O.191 Kanaal	7736	90.680.—
SSO.159 IJsland	93767	680.560,—
Z.530 Oost	4808	63.090,—
O.87 Kanaal	13313	147.390.—
O.112 Witte Bank	661	66,160.—
O.264 Kust	547	6.680,—
O.286 Noordzee	13005	101.873,—
O.239 Noordzee	15897	119.525,—
SSO.163 IJsland	29291	274.050,—
O.289 Mine Head	19658	134.790.—
N.801 West	8166	31.360,—
Z.777 Oost	3718	49.120,—
Z.413 West	10290	67.150.—
O.153 West	7995	94.850,—
SSO.157 Mine Head	22161	168.040,—
O.176 Oost	5672	62.183,—
O.33 West	7259	41.340,—
GDY.114 (dr.) Oost	3890	48.945.—

Woensdag 24 Maart 1948.

De aanvoer is heden nogmaals groot alhoewel merkelijk minder dan de 2 vorige marktdagen. Hij beloopt tot on geveer 200000 kgr, is van goede kwaliteit docht de keus is minder rijk. Deze aanvoer wordt aangebracht door 1 stoomtrawler van IJsland met ongeveer 1200 bennen IJslandse vissoorten, 3 motors van de Mine Head, 3 motors van de Noordzee, 1 motor van het Kanaal, 3 motors van de Oost, 3 motors van de West en 2 kleine motors van de Kustzeevisserij. Tongsortering wordt aan prijzen verkocht die licht minder zijn dan gisteren doch deze worden van beurt tot beurt in lichstijgende lijn afgenomen. Rog vindgretig afzet aan prijzen die wat hoge zijn dan de vorige dag. Over het algemeen worden de andere varieteiten verkocht aan prijzen die lager zijn De vangst van de IJslander bestaat in hoofdzaak uit kabeljauw en schelvi, waarvan de afzetprijzen daaromtrent overeenstemmen met deze van gisteren .

Z.446 Oost	2337	29.950,—
SSO.92 IJsland	57730	421.410,—
O.179 Mine Head	17386	118.660,—
O.285 Mine Head	29252	208.775,—
O.225 Kanaal	7819	97.960,—
O.212 Noordzee	15585	85.410.—
B.610 West	6695	42.950,—
O.311 Noordzee	10244	68.960.—
O.247 Mine Head	18844	136.960.—
O.46 Kust	1462	18.380.—
O.86 Noordzee	18564	121.740.—
O.115 Oost	6587	104.020,—
O.201 West	13039	66.320.—
O.248 Kust	646	10.140.—
O.77 West	1052	14.200,—
GDY.113 Oost	2148	21.940,—

Donderdag 25 Maart 1948

9 vissersvaartuigen lossen heden hun vangst, n.m. 1 van het Kanaal, 4 van de Witte Bank, 2 van de West en 2 Poolse van de Oost. De aanvoer beloopt tot circa 48000 kgr en omvat weinig varieteit. Hij bestaat in hoofdzaak uit tong, pladijs, tarbot haai en zeehond en met uitzondering van kabeljauw en rog zijn doorgaans alle vissoorten voorhanden en in prijs gedaald.

N.728 West	3343	17.390,—

Christine **ROOSE**

VISMIJN, 5, OOSTENDE

INVOER — UITVOER

TEL. 720.13

713.13 (privé)

ALLE SOORTEN ZEEVIS

(539)

ATLAS-IMPERIAL



Vraag de mening der bemanning van - de Z.554 of van de heer DEBRA -

Traagdraaiende Viertakt Diesels

Zijn onverslijtbaar dank zijhun degelijke bouw en uitstekend Amerikaans kwaliteits materiaal

Vraagt inlichtingen bij :

Ets Marine Motors

77, Margravelei ANTWERPEN

Tel. 769.00 (3 l.)

(675)

Prijzen toegekend aan de verscheidene soorten Vis

Prix accordés aux différentes sortes de Poisson

VISMIJN OOSTENDE - MINQUE D'OSTENDE

SEMAINE DU 19 AU 25 MARS 1948. — **WEEK VAN 19 TOT 25 MAART 1948.**

	Vrijdag *Vendredi*	Zaterdag *Samedi*	Maandag *Lundi*	Dinsdag *Mardi*	Woensdag *Mercredi*	Donderdag *Jeudi*
Soles — Tongen, gr.	32,—-35,40	30,20-39,60	29.40-42,80	22,60-38.80	24,20-33.80	23.—-27,—
3/4	43,—-46,—	40.—-48.—	42.40-48.40	39,20-44.—	42,—-46,20	30.—-33.40
bloktongen	44.—-49.60	49.—-53,—	49,00-53,20	41.40-48,20	47,40-50.20	33.—-36,—
v/kl.	43,50-50.00	53,00-54,00	52,60-54.00	39.40-50.40	48,20-49.40	35.—-40.60
kl.	36,50-40,20	39,—-45.—	43,60-44,—	32,60 38.—	37.40-44.—	27,— 32,—
Turbot — Tarbot, gr.	40.—	37,—-47.—	38,00-45,60	40.—-47,—	35.—-47.—	41,—-52,—
midd.	33,—	32.—-34,—	25.—-35,—	30,00-35.00	30.—-33,—	31,—-34.—
kl.	17.50	16,—-20.—	20.—-22,—	14.70-20.—	18.—-21,—	17,—20.—
Barbues — Griet, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	2,80	4.00	4.50- 6.—	5.80- 7,—	6.—- 7.20	3.—- 4.50
gr. iek	7,80	7.80	9.40-10.20	11,—-14.40	10.60-12,60	5,80- 7,—
kl. iek	10.—	10.20	11,40-13.30	13,—-14.40	15.—	8.—-10.60
iek 3e slag	7,40- 7.60	8.00- 8.40	8.60- 9.40	10.60-12.40	12.60-14.60	3.60- 5.20
platjes	1.20- 3.00	0.80- 1,30	1.40- 1,90	1.30- 4.20	2.80- 4,—	0,20- 1,—
Eglefins — Schelvis, gr.	.....	15.—	10.40	11,—-13.—	11.—	.....
midd.	.....	9.20	8.30- 9.80	7.20- 9.80	7.60- 8.—	.....
kl.	.....	4.40- 8.20	2.20- 7.40	1.80- 6.60	1.60- 7.20	.....
Merluches — Mooie Meiden gr.	.....	.....	20.—-21,00	27,—-35.—	.....	.....
midd.	.....	.....	10.—	15.—-18.50	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Raies — Rog	1,60- 8,20	1,50-10.—	1.20-13.—	2.—10.80	1.90-13.—	4.40-12.80
Rougets — Robaard	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondins — Knorhaan	.....	2.40- 3.40	1,80- 4.—	2.40- 4.40	2.20- 3.40	.....
Cabillaud blanc — Kabeljauw	.....	11,80-15.40	11,20-16,80	7.80-13.20	7.60-11,20	11,80-12,80
Gullen	10.—	5.—- 9.20	6.40- 11,20	5.20- 7.60	6.—- 7.40	9.—-10,—
Lottes — Steert (zeeduivel)	.....	22,—-23,—	16,—-25.—	23.00-25.	24.—-26.—	22.50
Merlans — Wijting	.....	4.80- 6,40	2,60- 4.80	8.20- 4.80	2,—- 5.20	3.20
Limandes — Schar	.....	1,30- 5.—	1,30- 9.—	1.80- 6,70	2,20- 5.00	.....
Limandes soles — Tongschar	.....	5,—-12,50	11,50-13,50	13.—	12.50	6.—-14.—
Emissoles — Zeehaai	5.—	6,—- 8.50	4.50- 8.—	3.—- 5.—	3,—- 5.—	3.—- 4.—
Roussettes — Zeehond	5.—	6,—- 8.50	4.50- 8.—	3.—- 5.—	3,—- 5.—	3.—- 4.—
Vives — Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Maquereaux — Makreel	.....	.....	14.60-17.60	15.40	7.60-14.40	.....
Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondins rouges — Rode knorh.	.....	11.20-12.50	1,60-18.60	15.20-22.—	19.80-21,20	.....
Raies — Keilrog	10.50	12.50-14.60	14.—-14.60	10.80-13.40	10.—-16,—	11,—-16.—
Homards — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	1,80- 7,80
Flottes — Schaat	.....	7,50-11,—	9.80-12,80	9.—-12.—	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling	.....	8,—- 8.40	.....	7.40	8.—	.....
Lingues — Lengen	.....	.....	6.80- 7.40	5.—- 6.40	6.20- 7.40	.....
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	22,80	.....	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng guais — IJle haring	.....	.....	.....	.....	4.20- 5.20	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost	.....	1.30	1.40- 2.20	0.80- 1.—	0.90- 1.—	0.50
Flétan — Heilbot	.....	32,00-43.—	32,—-48,—	52,00	44.—-53.—	.....
Colin — Koolvis	.....	7.—- 8.—	6.60- 8.70	4.80- 7.80	5.40- 7.—	.....
Esturgeons — Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	5.70	8.50- 9.40	7.—- 7.20	8.—	.....
Vlaswijting	.....	7.80- 9.20	6.00-10.00	3.—- 8.60	5.40- 8.60	.....
Zonnevis	.....	.....	.....	28,—	.....	.....
Koningsvis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hondstong	.....	.....	.....	.....	.....	.....

VISMIJN YMUIDEN

WEEK VAN 15 TOT 19 MAART 1948.

Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
2.25- 2.10	2.25- 2.05	2.50- 2.25	2,25- 2,26	2.15- 2,—	2.15- 1,95
2.55- 2,30	2.45- 2.25	2.65- 2,45	2.45- 2,36	2,25- 2.10	2,30- 2.15
2,45- 2,30	2,50- 2,30	2,55- 2,50	2.45- 2,30	2,30- 2,15	2.55- 2,15
2,00- 1.70	2.15- 1.70	1,95	1,90- 1,60	1.90- 1,75	2,20- 1,00
1,70- 1,30	1,60	1,75	1.55- 1,25	1,20	1.55- 1,30
1,50- 1,30	1,60- 1,25	1.40- 1,35	1,65- 1,30	1.60- 1.25	1,65- 1,30
65-62	76	67-65	19-13	76-73	76-72
64-48	66	60-60	79-67	70-55	72-64
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	52	.....	72	61	73
.....	.....	.....	45	52	44
27,50-23,—	25,50-17,—	27,50	27,50-10,—	27,50	27,50-27,—
27.50-23,—	27,50	32-31	27.50	32,50-25,50	27.50-27.—
32,50-26,—	32-19	14-12	32,50-16,—	32,50-25.50	32,50-26,50
17.50- 5.—	10,—- 5,—	14,—- 5,—	14.00- 3,10	17.50-10.00	15.—-13.50
.....	.....	.....	.....	.....	.....
37,50	37,50	37,50	37.50	37.50	37.50
25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
25.—	25.—	25.00	25.00	22,50	.....
22,00	22.00	22.00	22,—	22,—	22.—
10.50	1050	10.50	10.50	10.—	.....
15,—-20,—	10.—-24.—	15.—-10,—	10-24	14.50-20,—	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
25.—	25.—	25.—	25.—	25.00	25.00
22.00	22,00	22,00	22,—	22.—	22.—
42-43	47-39	47-45	49-42	51-47	.....
15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50
8-6	22,50-17.10	22.50-12,—	11,50- 8.00	11,50- 7.50	15.50- 9.—
52-46	51	50-57	62-56	.....	61-47
35	.....	36-34	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
22.50	22,50	22,50	22,50	22.50	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
20	25	25	20	15	20
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
39-32	.....	11.50- 7.—	.....	.....	.....
38	35	29,—-25,—	.....	.....	.....
16,50-16,—	.....	17,50-15.50	.....	.....	.....
20	25	25	25	25	.....
47-28	41,—-16,50	24	47-42	26,50-25.—	.....
15	15	15	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
2.30- 2.15	2.50- 2.05	2.30- 2.10	2.50- 2,30	2.50- 2.10	2,50
15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
30-28	40-36	46-37	50-40	.....	56,—-47,—
15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

).276 Witte Bank	5410	69.360,—
).256 Witte Bank	5221	48.890,—
).173 Witte Bank	4747	39.530.—
).137 Witte Bank	4398	51.985,—
).138 Kanaal	6204	83.560.—
).330 West	12559	53.990,—
GDY.108 dr) Oost	2917	20.145,—
GDY,111 (dr.) Oost	3530	25.770,—

Louis GEKIERE

ZEEVIS - GROOTHANDEL

VISMIJN 8-35
— OOSTENDE —

Tel.: Privé 723.09
Bureel: Vismijn 720.19

IMPORT — EXPORT

Telegramadres: Goldfish
(171)

Verwachtingen

Volgende vissersvaartuigen zullen vermoedelijk in de loop van de aanstaande visweek ter markt van Oostende verkopen :

Van IJsland : SSO.83 - SSO.301
Van het Kanaal : O.249 - O.243 - O. 292 - O.82 - O.227 - O.266 - O.94
Van de Noordzee, Witte Bank of Oost
O.165 - O.223 - O.93 - O.312 - O.320
O.140 - O.235 - O.199 - O.226 - O.220
O.244 - O.326 - O.232 - O.187 - O.131
O.65 - O.85 - O.254 - O.166 - Z.459
O.210 - O.277 - O.325 - O.257 - O.121
O.310 - O.250 - O.246 - O.175 - O.245
O.200 - O.66 - O.193 - O.102 - O.300
O.319 - O.108 - O.282 - O.183 - O.215
O.186 - O.323 - O.280 - O.192 - O.128
O.265 - Z.428 - O.217
Van de West : O.30 - O.152 - O.267
N.801 - N.806 - N.776 - O.77 - O.201

GARNAALAANVOER

.9 Maart	3571 kg	44258,00 fr	7,00-18 fr
20 Maart	3262 kg	20600,00 fr	5,00-10 fr
22 Maart	3136 kg	33835,70 fr	8,50-14 fr
23 Maart	4060 kg	39555,20 fr	7,70-14 fr
24 Maart	3663 kg	34310,30 fr	6,70-15 fr

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

19 Maart	9.494 kg	80.490 fr
20 Maart	74.973 kg	636.410 fr
22 Maart	459.576 kg	33.809.041 fr
23 Maart	302.489 kg	2.580.156 fr
24 Maart	209.390 kg	1.545.815 fr
25 Maart	48.365 kg	.410.620 fr
	1.104.287 kg	9.062.532 fr

REDERS !
Netten - Netten

Voor uw visnetten wendt u in vertrouwen tot het
HUIS DE WITTE SPREEUWEN
Gasklokstraat, 57 Gent
Ik beschik over 150 goede Breiers.
Aanvaard alle Façonwerk volgens plan.
Wie geeft mij werk ! ! !
(702)

NIEUWPOORT

Woensdag 17 Maart 1948

Gr. tong 25-26; blokt. 40; fruittong 45; sch. kl. tong 38; tarbot 35; pieterman 36; kabelj. 15; platen gr.7; midd. 9; kl. 5; keilrog 13; rog 8-9; wijting 6; zeehond 4.

Donderdag 18 Maart 1948.

Gr. tong 26; blokt. 40; fruitt. 45; sch. kl tong 35; tarbot 45; pieterman 38; kabelj. 23; platen gr. 8; midd. 10; kl. 5; keilrog 11; rog 9; wijting 6; zeehond 1.

Vrijdag 19 Maart 1948.

Gr. tong, bloktong, fruittong en sch kl tong (ong.) 40; Platen gr. 8; midd. 7; kl. 6; keilrog 12; rog 8; wijting 5.

Zaterdag 20 Maart 1948.

Gr. tong 32; blokt. 50; fruitt. 53; sch. kl. tong 42; tarbot 40; pieterman 30; kabelj. 18; platen gr. 6; midd. 10; kl. 5; keilrog 12; rog 5-9; wijting 6; zeehond 4.

Maandag 22 Maart 1948.

Gr. tong 30; blokt. 42-45; fruittong 45; sch. kl. tong 40; tarbot 42; pieterman 38; kabelj. 17; platen gr. 7; midd. 9; kl. 5; keilrog 13; rog 10; wijting 10; zeehond 5.

GARNAALAANVOER

17 Maart	365 kg	14,—	20,— fr
18 Maart	568 kg	14,—	17,— fr
19 Maart	345 kg	11,—	14,50 fr
20 Maart	975 kg	4,—	9,90 fr
22 Maart	1650 kg	5,60	10,— fr
23 Maart	1359 kg	8,—	11,50 fr

Op 2e Paasdag is er geen verkoop.

Huis Raph. Huysseune

IMPORT EXPORT
VIS - GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. 2151 Tel. Privé 421.06
(213) Vismijn 513.41

ZEEBRUGGE

Zaterdag 20 Maart 1948.

Gr. tong 27-29; blokt. 38-40; fruitt. 44-6; sch. kl. tong 47-50; tarbot 40; griet 22; pieterman 46; kabelj. 16; platen gr. 3; midd. 5; kl. 8-9; keilrog 13; rog 7-8; kl. rog 6-5; wijting 8,50-7; kl. wijting 6.

Maandag 22 Maart 1948.

Gr. tong 28; blokt. 39-37; fruitt. 44 45; sch. kl. tong 47; kl. tong 46-48; tarbot 41-43; griet 20; pieterman 42; kabelj. 15; platen gr. 4; midd. 5; kl. 8-9; keilrog 14-15; rog 9-11; kl. rog 8-7; wijting 8-9; kl. wijting 5.

Dinsdag 23 Maart 1948

Gr. tong 28; blokt. 37; fruitt. 42; sch. kl. tong 46-48; kl. tong 46-48; tarbot 45; griet 23; pieterman 43; kabelj. 14; platen gr. 4; midd.5; kl. 9-10; keilrog 15; rog 13; kl. rog 7-10; wijting 4,50; kl. wijting 5-6; zeehond 5-6,50; kl. robaard 6.

Leopold DEPAEPE
In- en Uitvoer van
Vis en Garnaal
VISMIJN ZEEBRUGGE
Tel. Privé: Knokke 612.94
(224) **Zeebrugge 513.30**

Woensdag 24 Maart 1948.

Gr. tong 28; blokt. 36-32; fruitt. 41 47; sch. kl. tong 44-42; kl. tong 44-43 tarbot 45; griet 21-23; pieterman —; kabelj. 17 platen gr. -6; midd. 6-8; kl. 10-14; keilrog 16; rog 14; kl. rog 9-12; wijting 10; kl. wijting 5.50; zeehond 7. kl. roobaard 6.

Donderdag 25 Maart 1948

Gr. tong 28-30; blokt. 35-37; fruitt. 42-48; sch. kl. tong 47-53; kl tong 56 tarbot 28; griet 42; kabelj. 17; platen gr. 7; midd. 11; kl. 13; keilrog 133-12 rog 13-14; kl. rog 9-6; wijting 7,50; kl. wijting 5; zeehond 2,50-3,50; kl roobaard 8.

Firma H. Debra
GROOTHANDEL IN VIS
:: **en Garnaal** ::
Telefoon Heist: 513.80
EXPORT - IMPORT
(218) **Zout voor de vissers**

GARNAALAANVOER

18 Maart	6993 kg	12,—	26,— fr
19 Maart	2964 kg	12,—	23,— fr
20 Maart	3608 kg	9,—	26,— fr
22 Maart	2740 kg	11,—	20,— fr
23 Maart	8353 kg	9,—	18,— fr
24 Maart	7483 kg	9,50	19,— fr

Comm. Venn.
JOHAN STERK
IJMUIDEN - HOLLAND
Telf nr. 4303 P.O.B. 12
TELGR. adr. STERKJOH
EXPORTSPECIALITEITEN :
Bruine en blanke bokking
Gerookte spiering
Gerookte vette IJselmeerpaling
Verse zoetwatervis. (712)

IJMUIDEN

In de week van 15-20 Maart 1948 kwamen aan de rijksvishallen 75 vaartuigen hun vangsten verse vis verkopen, de verwachting was niet zo groot als de vorige week, maar de totale aanvoer van deze week groot 600.000 kilo Noordezeevis, was zeker teleurstellend.

De vangsten van de Noordboten waren veel kleiner, schelvis wordt niet buitgemaakt, de vangsten bestaan voor 50 procent uit makreel met als bijvangst wijting, kabeljauw en zwarte koolvis, ook Moray-Firth vangsten op slechts een enkele uitgezonderd zijn deze week slecht te noemen.

De motors hebben vele schol, overwegend lichte soort, doch hun tongvangsten waren aanmerkelijk beter.

Buitenlandse aanvoer : 4 boten van Zweden allen met vangsten gullen van de Oostzee.

De prijzen van de rondvis waren allen maximum, de platvissoorten kenden een grote verbetering in prijs en behaalden voor de meeste soorten het maximum. Fijnvis prijzen o.a. tongen tarbot en griet, vooral beide laatste soorten, werden zeer duur verkocht.

Uitvoer had plaats naar Zwitserland, Frankrijk en Engeland, naar België hadden geen verzendingen van betekenis plaats, daar ons prijsniveau te hoog ligt om zaken met onze zuider buren te kunnen doen.

De verwachting voor de toekomende week zeer vele vaartuigen, grote toevoer van schol, tongen, makreel, kabeljauw. Met de overige soorten zal het treurig gesteld zijn.

(Wegens plaatsgebrek werd een belangrijk artikel over export tot volgende week uitgesteld.)

IN HET VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Het beperkt comité van het «Verbond der Belgische Zeevisserij» heeft vorige en deze week zijn tijd niet verloren.

Reeds werd ingegrepen voor de uitvoer naar Frankrijk, werden de plannen besproken en vastgelegd met de vertegenwoordigers der vissers en is heden Donderdagnamiddag de beheer raad overgegaan tot de officiele stichting per notariele akte van het Verbond, welke dus werkelijkheid is geworden.

Het is ons nog niet bekend, welk programma zal uitgevoerd worden en pas na de bijeenkomst van Dinsdag a.s. met de volksvertegenwoordigers en senators, alsook de schepencollege's der kust, zal kunnen geoordeeld worden, welke actie op touw wordt gezet.

Een zaak staat vast : Er wordt gewerkt en we zijn overtuigd dat eens het Verbond zijn kinderschoenen zal ontgroeid zijn, de visserij moet en zal gered worden.

De vergadering met de gekozenen werd vastgelegd op Dinsdag 30 Maart te 10 uur in de gemeenteraadszaal van het Stadhuis te Oostende.

Notariële Aankondigingen

Studie van Meester
Pierre DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxx
Op **Woensdag 7 April** om 3 u 's namiddags in café «De Hoop» bij Mr. Germain Torreele, Nieuwpoortse Steenweg, Oostduinerke,
TOESLAG van
GEMEENTE OOSTDUINKERKE
Gerieflijk Woonhuis met Hof
Nieuwpoortse steenweg, 19, groot 554 m2 45 dm2.
Onmiddellijk vrij.
Alle dagen te bezichtigen.
Gewone voorwaarden.
Slechts Ingesteld: 85.000 fr.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris P. Denis, Kokstraat, 9.
(713)

UW BEURT MOET KOMEN
indien gij regelmatig biljetten koopt van de
KOLONIALE LOTERIJ
Het spreekwoord zegt immers
DE AANHOUDER WINT
En zoals voor vele duizenden VOOR u
wordt het spreekwoord tot waarheid voor U
Trekking te Dour op Zaterdag 10 Apr.
(705)

Handelsbericht

S.V. VOOR BEVOORRADING VAN DE VISSERIJ (S.C.A.P.)

Het Staatsblad van 19 Maart 1948 maakt de stichting bekend van boven vermelde genootschap, waarvan de zetel gevestigd is bij dhr Vanderbiest, Christinastraat 139 Oostende.

Het doel van deze S.V. is de gemeenschappelijke aankoop, verkoop en verdeling voor order en rekening harer leden van alle petroleumproducten en derivaten en van weldanig materieel, die in de zeevisserij aangewend worden.

Werden benoemd tot beheerders : Biske Michel, ingenieur; Christiaen Albert, reder; Crabbe Felix, ingenieur; Dens Fernand, reder; Verbanck Leopold, reder.

Als commissarissen : Aerts Charles, reder; Vanderbiest August.

14 kgr. Vis en Visserijproducten per hoofd en per jaar !

De statistieken van in- en uitvoer van visserijproducten, gecombineerd met deze van de rechtstreekse aanvoer in de kustmijnen, laten ons toe te berekenen dat er gedurende het verlopen jaar door de *Belgische bevolking circa 14 kgr vis en visserijproducten verbruikt werd.*

De gegevens in dit verband verstrekt, hebben als bron de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf. Wij kunnen slechts dit organisme gelukwensen en in het bijzonder zijn actieve secretaris dhr J. van Thillo, voor de bekwame spoed waarmede de uitgebreide statistische gegevens ter beschikking gesteld worden van de bedrijfsorganen, die aldus in staat worden gesteld uit deze cijfers belangrijke conclusies te trekken.

Hoger schreven wij dus dat in de loop van 1947 in ons land circa 14 kgr vis en visserijproducten per hoofd verbruikt werden. Dit cijfer wordt als volgt bekomen :

Aanvoer in 1947 :	75.370.813 kgr.
Invoer in 1947 :	68.893.300 kgr.
	144.274.113 kgr.
Uitvoer in 1947 :	21.351.400 kgr.
In het land verbruikt:	122.922.713 kgr.

Op een bevolking van 8,5 millioen bekomen wij dus, zoals gezegd ongeveer 14 kgr per hoofd.

Men verlieze hierbij niet uit het oog dat in dit gewicht begrepen is : VERSE VIS, GEDROOGDE, GEROOKTE OF GEZOUTEN VIS, VERSE, GEZOUTEN EN ANDERE HARING, VERSE EN BEWERKTE SPROT, KREEFTEN EN LANGOESTEN, OESTERS, MOSSELEN, VERSE EN GEPELDE GARNALEN en VISCONSERVEN.

DE TOESTAND IN 1938

Op het einde van 1938 deed de toestand zich als volgt voor :

Aanvoer in 1938 :	39.135.077 kgr
Invoer in 1938 :	69.096.800 kgr
Totaal :	109.231.887 kgr
Uitvoer in 1938 :	7.162.500 kgr
Totaal :	102.069.377 kgr

Verbruik per hoofd : circa 12 kgr.

In ons volgend nummer wijden wij verdere beschouwingen aan deze cijfers en zullen in de eerste plaats terugkomen op het verbruik van verse vis, met uitsluiting van haring, sprot en garnaal.

SN.

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende
xxx
Op **Dinsdag 30 Maart 1948** te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat. 22 te Oosende.
TOESLAG van
Groot Handelshuis
thans «Haarkapperssalon
MET ACHTERHUIS
Ooststraat, 65, Oostende
Oppervlakte 132 m2 - Water - Gas - Electricieit.
Ingesteld : 240.000 fr.
Gebruik : Verhuurd zonder pacht mits 1.500 fr per maand.
Bezoek : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven af zich bevragen ter studie van voornoemde notaris.
(700)

Studie van Notaris
Maurice QUAGHEBEUR
Léopoldlaan 10 te Oostende
xxx
Vrijwillige Openbare Verkoop van Gemeente Steene
Gerievig Woonhuis
Molenaarstraat, 30
De Notaris **Maurice Quaghebeur** te Oostende zal openbaar verkopen op hierna vastgestelde dagen, uur en plaats het volgend onroerend goed :
Gemeente Steene
Een Woonhuis met erf en toebehoorten staande en gelegen, Molenaarstraat, nummer 30 gekadastreerd sectie B nummer 437 i/2 voor een oppervlakte van 90 centiaren, bevatten de namelijk:
Gelijkvloers: Schone voorkamer, achterkamer met pompsteen, koer en koterijen en W.C.
Verdiep : Twee kamers.
Genot : onmiddellijk.
Bezoek: Maandag en Donderdag van 2 tot 4 uur.
ZITDAGEN:
Instel : Donderdag 8 April 1948
Toeslag : Donderdag 22 April 1948 telkens te 15 uur in het Café «Taxi» bij Edmond Wybouw, Hoek Molenaar straat en Torhoutsteenweg te Steene.
Met gewin van 1/2 instelpremie.
Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van de verkopende notaris.
(714)

Studie van Notaris
J.-B. DE GHELDERE
O.L. Vrouwstraat, 23, Heist aan Zee
xxx
INSTEL MET PREMIE
Op **Maandag 5 April 1948** om 3 u stipt, te Heist, in het café «Normandie», Kardinaal Mercierstraat, nr. 21 van :
BADSTAD HEIST AAN ZEE
EEN WELGELEGEN
HANDELSHUIS
thans uitgebaat als café, genaamd «Normandie», Kardinaal Mercierstr., nr. 21, groot 69 m2.
Verpacht aan dhr. René Dewaele.
(710)

Studie van Notaris
JAN-BAPTISTE de GHELDERE
te Heist aan-zee
xxx
TOESLAG
Op **Maandag 5 April 1948**, om 16 u. stipt te Heist, in het «Café des Brasseurs», Herman Liebaertstraat, van
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
Een welgelegen
VILLA
genaamd «Mercurius» Kerkplaats, 12 groot 345 m2 (rustige omgeving - grote tuin).
Beschikbaar met betaling.
Ingesteld: 265.000 fr.
(711)

DE PANNE
UIT TER HAND TE KOOP
SCHOON EN WELGELEGEN
VILLA
«DENISETTE»
Maskenlaan, 33
Grote garage, hof, drie verdiepingen, water, gaz, electriciteit.
Zich wenden: Duinenlaan, 4 De Panne.
Het huis is vrij. (706)

Zoeklichtjes

◆Men vraagt een **loopjongen** 14 tot 16 jaar. Zich aanbieden drukkerij 44' Nieuwpoortsteenweg, Oostende

TE KOOP Gans vernieuwd stalen vaartuig 180 PK. Volledig uitgerust. BT. 98. lengte 25 m.
Inlichtingen bureel blad
(703)

Studie van Notarissen **J. GHYOOT**, St. Petersburgstraat, 47, en **L. BRASSEUR**, Brussel, Twee Kerkenstraat, 13.
xxxx
INSTEL bet 0,50% premie
Op Dinsdag 6 April 1948 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», 22 St. Sebastiaanstraat, Oostende, van :
Hotel de l' Opera
zeer voordelig gelegen te Oostende
Van Iseghemlaan, 51
(rechtover de Schouwburg)
Groot 340 m2, geschikt als opbrengsthuis. Onderkelderd, gelijkvloers en 4 verdiepingen, achtergebouw met 3 verdiepingen.
Dadelijk beschikbaar.
Bezichtiging: sleutels ten kantore van notaris J. Ghyoot, voornoemd
Nadere inlichtingen ten kantore van voormelde notarissen.
(Toewijzing op 20-4-1948)
(707)

Studie van Notaris
ALPHONSE LACOURT
31, Karel Janssenslaan, Oostende
Tel. 723.29
xxxx
OPENBARE VERKOPING
van een
GERIEVIG EN WELGELEGEN
Woon- en Winkelhuis
Hoek Weezenhuisstraat, 16 en Rentenierstraat te Oostende
Gekad. Sectie A, nr. 20-Z, groot 47 ca. oppervl. bebouwd.
Bevattende :
Kelders : twee voorraad, badkamer en kolenkelder.
Gelijkvloers: Winkel, gang, keuken.
1e verdiep: Eetplaats, bureel, slaapkamer.
2e verdiep : Drie kamers.
Zolder.
Onmiddellijk vrij op 16 Juni 1948.
INSTEL: Donderdag 8 April 1948
TOESLAG: Donderdag 22 April 1948 te 3 u. in café «Prins Baudouin» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
Nadere inlichtingen te bekomen ter studie van voornoemde notaris.
N.B. - Vermindering van rechten in geval van 1e aankoop.
(709)

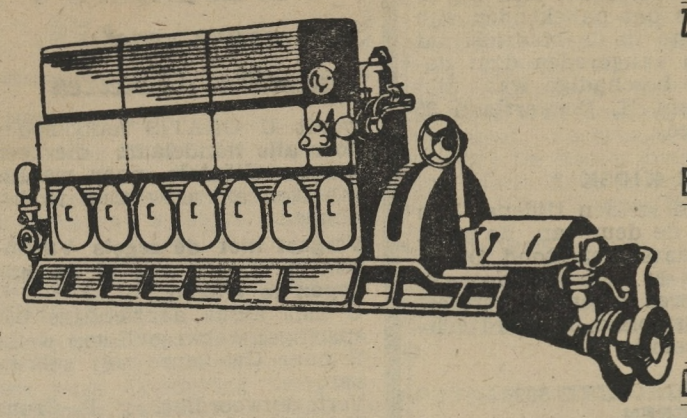
Studie van Notaris
ALPHONSE LACOURT
31, Karel Janssenslaan, Oostende
Tel. 723.29
xxx
Vrijwillige Openbare Verkoping
van een
Perceel Bouwland
GEMEENTE ROXEM
Een perceel bouwland palende aan de Steenweg Gistel naar Brugge, bekend bij kadaster Sectie A, deel van no 466, groot volgens meting 1 Ha. 32 a. 32 ca.
Vrij van gebruik
Zitdagen :
Instel : Donderdag 25 Maart 1948
Toeslag : Donderdag 8 April 1948
telkens om 3 uur namiddag in café «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
1/2% Instelpremie
Nadere inlichtingen te bekomen in voornoemde studie.
(690)

UIT DE HAND TE KOOP
BOUWGRONDEN
TE OOSTENDE
1. 2 loten van 6 m. breed **Stuiverstraat** naast het huis nr. 291, groot 167,40 plus 151,38 m2.
2. 77 m2 **Hennepstraat** (nabij Plantenstraat) breed 7 m.

Plan en voorwaarden bij Notaris **J. GHYOOT,** te Oostende, St. Petersburgsraat, 47. (708)

Kantoor van Notarissen
A. LACOURT
Karel Janssenslaan, 31 te Oostende
P. TOMMELEIN
te Kortemark
en G. MASUREEL
te Koekelare
xxx
Vrijwillige Openbare Verkoping van STAD OOSTENDE-WEST SCHOON EN WELGELEGEN
EIGENDOM
FRERE ORBANSTRAAT, 143
Een schoon en welgelegen woonhuis, Frère Orbanstaat, 143, groot volgens meting 820 m2 79 dm2, gekadastreerd Sectie C, nr. 377.
Bevattende :
Gelijkvloers : 4 plaatsen-hall en vestiaire.
1e verdiep : 5 slaapkamers en badkamer.
Tussenverdiep : Annexe kamer.
2e verdiep : 6 slaapkamers.
Bovendien grote kelders en zolder.
Genot : Onmiddellijk genot door ontvangen der huurgelden..
Ingesteld :
Zitdagen :
Instel : Donderdag 25 Maart 1948.
Toeslag : Donderdag 8 April 1948.
telkens om 3 uur namiddag in café «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 Oostende.
1/2% Instelpremie
Nadere inlichtingen te bekomen ter studie van notaris A. Lacourt K. Janssenslaan, 31 te Oostende.
Te bezichtigen : Donderdag namid dag van 2 tot 5 uur.
(689)

Scheepsmotoren RUSTON



ZUINIG

BEDRIJFZEKER

(220)

DUURZAAM

VALCKE Gebr. Oostende

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Rode Zalm — Botersaus — Gebraden kieken — Sla — Kleine gebraden aardappelen — Paasgebak.

MAANDAG : Gebraden lever — Witloof — Aardappelen.

DINSDAG : Mosselen — Frites — Chocolademousse.

WOENSDAG : Bonensoep — Rosbief — Aardappelen — Sla.

DONDERDAG : Karbonaden — Aardappelen — Vruchtensla.

VRIJDAG : Kabeljauw op z'n Normandisch — Aardappelen «duchesse» — Gebakjes.

ZATERDAG : Groene soep — Kalfsgebraad — Erwtjes — Aardappelen.

KABELJAUW OP Z'N NORMANDISCH

Benodigdheden :

1 kgr kabeljauw, 1 kgr mosselen, 100 gr garnaal, 60 gr. boter, 30 gr. bloem, 1 ei, 1 citroen.

Bereiding

De vis in schijven van twee vingers dikte snijden en op een geboterde bakplaat leggen. Er over fijngesnipperde ajuin, thymus, laurier en zout doen en overgieten met een glas water, een weinig witte wijn of wat citroensap. De bakplaat overdekken met een gebo terd papier van hetzelfde formaat en de vette kant langs de vis leggen ten einde deze goed wit te houden.

Op volle vuur aan de kook brengen in de oven steken en gedurende 12 min. doen pocheren

Een klare witte saus bereiden met boter en bloem en het kooknat der bakplaat. Er de dooier van een ei, wat citroensap en een brokje boter bijvoegen. Anderzijds worden de mosselen gaar gemaakt, uitgehaald en gemengd met de gepelde garnalen.

Ontdoe de stukken vis van de huid, leg ze te midden op een schotel met de mosselen en garnalen er rond. Over giet alles met de saus. Garneer de schotel met driehoekig gefruitte korstjes en dien op.

HET RUSTEN

Iedere vrouw, onverschillig haar ouderdom zou moeten weten hoe zich uit te strekken en alle spieren te laten verslappen en neer te liggen zoals een jong katje het zou doen.

Ik denk dat de taal die daarvoor het juiste woord gevonden heeft en dat onvertaalbaar schijnt, het Engels is : «relaxation».

Moesten meer vrouwen dit toepassen dan zou men waarschijnlijk minder zenuwachtige, moede uitdrukkingen op sommige mooie wezentjes ontmoeten.

Een behoorlijke «relaxation» is vooral van belang boven de veertig. En als het waar is dat uw figuur lenig blijft door aan de bekoring van een kreempasteitje te weerstaan, gij zijt haar ook rust verschuldigd. En namelijk de soort rust die de zorgenrimpeltjes wegstrijkt en aan uw gelaat een serene blik geeft en aan al uw bewegingen gemak en lenigheid.

Hoe moet dat rusten gebeuren ?

Het is volstrekt nodig dat u daarvoor gans uitgestrekt ligt met uw voeten hoger dan uw hoofd. Al uw spieren moeten slap gelaten zijn. Gans uw lichaam moet zwaar op het rustbed liggen. Uw ogen die ook vermoeid zijn, blijven gesloten, u kunt er een doekje opleggen om het licht totaal uit te sluiten.

Terwijl uw lichaam uitrust, moet uw geest ook rusten. Hoe groot uw zorgen ook wezen mogen, moet u er nu eerst eens een kwartuurtje van af nemen waarop niet aan deze gedacht wordt.

Het is wel mogelijk en het moet !

Ten laatste moet u voor voldoende nachtrust zorgen. Ik denk niet dat er een schoonheidspreparatie bestaat die even goed leven aan moede huid terug geeft of moede en zorgenvolle lijnen uit een gelaat kan wegstrijken als een acht uren rustige slaap in een koele luchtige kamer.

HET ONDERGOED VAN UW DOCHTERTJE

Wat is er voor een moeder aangenamer dan het ondergoed voor haar dochtertje zelf te maken ? En wat een stichtend voorbeeld voor het kind dat plots lust krijgt haar poppetjes te kleden, daarvoor bij mama om raad komt en zo gemakkelijk en op een aangename wijze met naaien vertrouwd geraakt.

Het ondergoed in kwestie zal in een stevig weefsel gemaakt zijn. Tobralco en Migaline zijn daar wel practisch voor.

Zoek niet naar ingewikkelde modellen voor de hemdjes van uw kleine meisje. Een afgeronde halsopening schijnt het best geschikt. Maak de na den wat breed zodat, naarmate het kind groeit het hemd kan breder en langs onder langer gemaakt worden daar een hemd niet even vlug verslijt als uw kind vlug groeit. De randjes kunnen met een klein valencienne kantje afgewerkt zijn; gecompliceerde broderiefiguurtjes zijn overbodig.

Voor haar onderkleedjes gelden ongeveer de zelfde regels. De halsopening mag hier ook vierkant zijn, de schouderbandjes nogal breed, opdat ze niet op de arm zouden glijden. Het lijfje mag min of meer de lijn van het bovenlijf volgen tot in de lenden. Het rokje mag wijder zijn daar dit voor het kleedje een zekere steun is als het wijd is. Als het onderkleedje onder een heel licht kleedje gedragen wordt mag het eventjes gesteven zijn.

Nog een laatste raad : :als u een wijd rokje wenst geef de voorkeur aan een wijd recht stuk dat aan het lijfje gefronst wordt boven een ander met plooien bvb. daar deze laatste niet zo gemakkelijk strijken.

EDELWEISS

Ik heb thuis een kamertje gekregen dat ik mag naar eigen smaak inrichten. Graag zag ik het een gezellig plekje worden waar ik een vriendinnetje kan ontvangen. Maar vooral wens ik er mijn talent op uit te oefenen als proefstuk voor mijn latere «home» daar ik op het einde van dit jaar in het huwelijk treed. Reeds bezit ik een en ander :: twee clubzetels een tapijt, een lang laag meubeltje, een kacheltje, en veel boeken. Wilt u mij niet helpen ? Het kamertje is laag van zoldering.

Graag ben ik u van dienst, maar u vergeet me te zeggen, lieve Lezeres, in welke stof uw clubzetels overtrokken zijn en welk tapijt dit eigenlijk is. Ik veronderstel ook dat die plaats een of twee vensters en een deur heeft en ook een haard, waar natuurlijk het kacheltje geplaatst wordt.

Om aan de plaats meer hoogte te geven, kunnen beide zijden van de muur naast de schouw als boekenrekken gebruikt worden. De rijke kleuren der boekenomslagen zullen op deze panelen de nadruk leggen. Aan de vensters dienen de gordijnen tot op de grond te komen. Deze twee vertikale lijnen zullen ook enigszins de plaats hoger doen schijnen dan ze in werkelijkheid is.

Op de schouw zelf, boven de haard zou een mooi effekt bekomen worden met een schilderij. Indien u daar voorlopig geen centen voor hebt en u geen dergelijk geschenk in het vooruitzicht hebt, kunt u misschien als u handig zijt met naald en draad en tevens goed tekent, zelf een decoratief paneel vervaardigen. Zorg er echter voor dat de afmetingen in harmonie zijn met de oppervlakte muur die zal bedekt zijn.

Het meubeltje komt tegen de muur over de vensters te staan.

Met uw twee clubzetels zou met behulp van een tafeltje en een staande lamp een gezellig hoekje kunnen bekomen worden. Ik vind het een heel goed idee van u om thuis uw inrichterskunst te oefenen. Ik hoop dat u later een prettig interieur moogt bezitten !

Cinderella.

WIE BEZORGT ONS VLAAMSE BOEKEN VOOR ONZE OUDE ZEELIEDEN OP GODTSCHALCK ?

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON Co

(214)

VERGOEDING WEGENS ZIEKTE OF WERKONBEKWAAMHEID

De rechten van de vrouwen

In antwoord op een parlementaire vraag van volksvertegenwoordiger Lahaye, heeft de minister van Arbeid en Sociale Voorzorg in verband met de toekenning van vergoeding wegens ziekte en invaliditeit verklaard, dat deze reglementering voor de onder de maatschappelijke zekerheid vallende vrouwen luidt als volgt :

1. Zo de arbeidsongeschiktheid dagtekent van vóór 1 Oktober 1944, is het bedrag der vergoeding, per werkdag, eenvormig 22 fr. 50, van 1 April 1945 af tot 31 December 1945.

Van 1 Januari 1946 tot 31 Juli 1947 is dit bedrag 27 fr. 50 voor de invalide met last van gezin en 18 fr. voor de invalide zonder last van gezin.

Van 1 Augustus 1947 af bedraagt de vergoeding 35 fr. voor de invalide met last van gezin en 23 fr. voor de invalide zonder last van gezin.

2. Zo de arbeidsongeschiktheid dag tekent van na 1 Oktober 1944, wordt het bedrag der invaliditeitsvergoeding berekend steunend op de bezoldiging door de arbeidster gewonnen in de loop der vier weken, welke de arbeidsongeschiktheid voorafgingen.

Nochtans mag het bedrag der toe te kennen vergoeding, sedert 1 Januari 1946, niet lager zijn dan 27 fr 50 voor de invalide met last van gezin en 18 fr. voor de invalide zonder last van gezin.

WIE BEZORGT ONS VLAAMSE BOEKEN VOOR ONZE OUDE ZEELIEDEN OP GODTSCHALCK ?

KONINKLIJKE SCHOUWBURG

OOSTENDE

Zaterdag 27 MAART, te 20 u. 15 :

"Le Barbier de Seville"

Opera in 3 bedrijven met VILLABELLA, van de Opera van Parijs en eersterangs Franse zangers.

Zondag 28 Maart te 20 u. :

"Reve de Valse"

Weense Operette in 3 bedrijven met Floriaval - Jean Lescanne - Hubert Valter.

Dinsdag 30 Maart te 20 u. :

"Paradijsvogels"

Vrolijk mirakelspel van Gaston Martens.
Het grootste sukses van het Vlaams toneel.

NA DE VERTONING :

"Chez Pan"

met Alphonse BOEHME en zijn orkest

In de leeszaal ven het Casino :

Tentoonstelling Marcel STOBBAERTS.

(704)

Nieuwe bedragen vastgesteld voor de Compensatiebons van April en Mei

BIJKOMENDE BON VOOR FEBRUARI EN MAART

Voor de tweemaandelijkse periode van 1 April tot 31 Mei 1948 worden er compensatiebons met volgende waarde in omloop gebracht :

— 99 fr. voor gewone compensatievergoeding;

— 24 fr. voor bijkomende compensatievergoeding voor kinderen van minder dan 3 jaar, zwangere vrouwen, kraamvrouwen, zwakke kinderen, tuberculoselijders en scheepswerklieden.

— 15 fr. voor bijkomende compensatie vergoeding voor kinderen van 3 tot minder dan 8 jaar, lijders aan suikerziekte en grensarbeiders;

— 8 fr. voor bijkomende compensatievergoeding voor kinderen van 8 tot minder dan 14 jaar en personen van meer dan 65 jaar;

— 45 fr. voor bijzondere compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van het gezin van 1 tot 3 personen, drager van kolenkaart «A»;

— 54 frank voor bijzondere compensatievergoeding voor kolen. toegekend aan het hoofd van het gezin van 4 tot 6 personen, drager van kolenkaart «B»

— 61 frank voor bijzondere compensa tievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van het gezin van 7 tot 9 personen, drager van kolenkaart «C»

— 70 frank voor bijzondere compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van het gezin van 10 tot 12 personen drager van kolenkaart «D»;

— 78 frank voor bijzondere compensatievergoeding voor kolen toegekend aan het hoofd van het gezin van 13 tot 15 personen, drager van kolenkaart «E»;

Voor de tweemaandelijkse periode van 1 Februari tot 31 Maart 1948 wordt een bijkomende bon ter waarde van 74 frank, de melding dragend : «16-3-1948—15-4-1948», in omloop gebracht.

Deze bon dient afgeleverd te worden aan al de op 1 Februari 1948 rechthebbenden op de gewone compensatievergoeding. Hij mag door de handelaars gedurende de periode begrepen tussen 16 Maart 1948 en tot en met 30 April 1948, voor geldig aanvaard worden.

WIJZE VAN AFLEVERING

In uitvoering der bepalingen van het ministerieel besluit van 18 November 1947, worden de bons voor compensatievergoeding alsmede deze voor de tweemaandelijkse periode April—Mei 1948, als volgt afgeleverd :

Bijkomende compensatievergoeding en gewone compensatievergoeding, tegen afgifte van de coupons van groene druk op bruinkleurige waarborggrond en waarvan het middenvak melding «62 frank» draagt;

Bijkomende compensatievergoeding voor de kinderen van minder dan 3 jaar, zwangere vrouwen, kraamvrouwen, zwakke kinderen en teringlijders tegen afgifte van de coupon waarvan middenvak melding «24 frank» draagt

Bijkomende compensatievergoeding voor kinderen van 3 tot minder dan 8 jaar, lijders aan suikerziekte, tegen afgifte van de coupons waarvan het middenvak melding «15 frank» draagt;

Bijkomende compensatievergoeding voor kinderen van 8 tot minder dan 14 jaar en personen van meer dan 65 jaar, tegen afgifte van coupon waarvan middenvak melding «8 frank» draagt;

Compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van een gezin van 1 tot 3 personen tegen afgifte van de coupon waarvan middenvak melding «45 frank» draagt;

Compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van een gezin van 4 tot 6 personen, tegeen afgif te van coupon waarvan middenvak melding «53 frank» draagt;

Compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van het gezin van 7 tot 9 personen, tegen afgifte van coupon van violet-rode druk op blauwkleurige waarborggrond en waar van het middenvak melding «62 fr.» draagt;

Compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan het hoofd van een gezin van 10 tot 12 personen, tegen afgifte van coupon waarvan middenvak melding «71 frank» draagt;

Compensatievergoeding voor kolen, toegekend aan hoofd van gezin van 13 tot 15 personen, tegen afgifte van coupon waarvan middenvak melding «79 frank» draagt;

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

13 Maart 1948 — Marcel Verstraete v. Achille en Yvonne Belpaeme, Oesterbankstr. 17; Arlette Parrein v. Raymond en Ernestine Eneman, Vlaanderenstr. 25; Ingrid Huwe v. Jean en Irena Delacauw, Lombartsijde;

14. — René Casier v. Desiré en Maria Meesschaert, Klemskerke; Mariette Vansteenkiste v. Julien en Margareta Vannieuwenhuyyse, Gistel; Ronny Cabeke v. Edmond en Maria Dehille, Steenbakkerstraat 59b;

15. — Raymond Makelbergke v. Albert en Jeanne Verbiest, Steenbakkerstr. 107; Rita Everaert v. Robert en Maria Deschacht, P. Benoitstr. 69; Godelieve Vermeulen v. Valeer en Albertine Sissau, Nieuwpoort; Rosa Provoost v. Oscar en Maria Verplancke, Gistel;

16. — Wilfried Messelier v. Michel en Hilda Rosseel, Oudenburg;

17. — Annie Vandenkerckhove v. Maurice en Nelly Rotsaert, Torhoutstwg, 272;

18. — Daniella Devos v. Albert en Gabriella Decraene, Oudenburg; Arlette Sanders v. Camiel en Maria Van dooren, Leffinge; Ronny Rau v. Marcel en Rachel Hoorne, Nieuwstr. 9;

19. — Louis Yperman v. Georges en Martha Coulier, Slijpe; Vincent Kesteloot v. Fernand en Monique Van Caillie, Kerkstr. 38;

20. — Etienne Jonckheere v. Omer en Paula Sanders, Eernegem.

STERFGEVALLEN

13. — Maria Holder 70 jr echtg. Cornelis Clement, Van Iseghemlaan 95b; Roger Jonckheere 21 jr Kortemark.

14. — Polycarpus Huwel 1 mnd, Wellingtonstr. 47;

16. — Joannes Jansseune 69 jr wdr Sidonie Baeteman, Torhoutstwg 358; Roland Vandelle 4 mnd Duivenhokstr 64;

17 — Jeromie Sobry 67 jr echtg Jerome Reynaert, Prof. Vercouilliestr. 10; Henri D'Haeninck 73 jr, ongeh. Torhoutstwg, 334b;

19. — Theodorine Caroen 84 jr wed. Edmond Deweerdt, Romestr. 41; Helena Denecker 85 jr ongeh. Smedenstr. 20.

BERICHT

Ter gelegenheid van Pasen, zullen de burelen op het stadhuis gesloten zijn op 2e Paasdag. Alleen het bureau van de Burgerlijke Stand zal open zijn van 9 tot 10 uur 's morgens voor de aangiften van geboorte en sterfgeval.

HUWELIJKEN

Albert Geselle, slachter en Marcelle Coucke, bakkerin; Bruno Bol, electricien en Christine Neuts; Marcel Poppe, bestuurssecretaris en Nelly Glibert regentes; François Van Hoof, werkman en Marie Garmyn, werkster; François Hofmans, werkman en Maria Verniest, werkster; René Van Troostenberghe, bediende en Georgette Deckmyn; Willy Laforce, bankwerker en Henriette Lauwereins; Jean Debeir en Rachel Couvreur.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Milissen Georges, handelaar, A. Pieterslaan 54 en Vanloo Maria, Prof. J. Vercouilliestrë 41; Ardaen Leopold, visser, Kongolaan 83 en Dedulle Irène, Schapenstr. 19; Camerlynck Origene, gemeentesscretaris, Reningelst en Fiey Maria, huishoudregentes, Amsterdamstr. 30; Daems Adrien, bureelbediende, St Sebastiaanstr. 2a en Belpaeme Maria, Koningstr. 18; Tahon Joël, schilder wdr v. Aurélie Vancoppenolle, Fregatstr. 14a en Andries Denise, Gr. de Smet de Nayerlaan 10; de Blamont Cliot de la Lande Roger, cinémaoperateur, Vlaanderenstr 17 en Duclos Jeanne Vlaanderenstr. 17; Burggraeve Raphaël, bediende, Klemskerke en Bullynck Lucienne, verpleegster, Elisabethlaan 345; Thompson William, district bestuurder, Londen en Vercnocke Marcella, secretaresse, Torhoutstwg 292; Lisabeth Oscar, visser, Breedene en Verlee Suzanne, Lijndraaierstr. 24.

ANDERE GEMEENTEN

Cudell Georges, mekanieker, Oostende en Vanhoutte Yvonne, Eernegem; Vervloedt Carolus, diamantbewerker, Deurne en Boydens Maria, Borgerhout, voorheen alhier.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
◆ Maria Theresiastraat, 16
◆ OOSTENDE — Tel. 72113
132

KOFFIE
Zwarte kat
twee nieuwigheden



1) **Haar gebreveteerde inpakking AROMAX met metaalpapier, speciaal opgevat om de aroma van de gemalen koffie Zwarte Kat te bewaren.**

2) **Haar luchtdichte doos, gemakkelijk te sluiten en te openen, gevoerd met planten papier, voor haar boontjeskoffie** (681)

OOSTENDE

GENEESHERENDIENST

Op Zondag 28 April a.s. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot Dr Van Wassenhove, Torhoutstwg 168. Telef. 722.20.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag 28 Maart : Ap. Coucke, Alfons Pieterslaan 58. Op Maandag 29 April : Ap. Wandels, Marie-Joséphl.

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND WONDEN alsook VOOR SPEEN EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

ZWAAR AUTOONGEVAL

Maandagnamiddag rond 4 uur heeft een kamion met aanhangwagen een ongeval gehad waardoor een jong meisje van 18 jaar erg gekwetst werd en haar zusje van 6 jaar dodelijk getroffen. Een broertje van 9 jaar werd slechts licht gewond.

De ongelukkigen moeten op onvoorzichtige wijze over de Vanderzweepplaats willen lopen hebben, zonder naar de aanrijdende camion met aanhangwagen te hebben gekeken met het gevolg dat ze tegen de linker voorzijde van de aanhangwagen der firma Brunet en Co N.V. terecht kwamen.

De chauffeur niets bemerkt hebben de zette zijn weg voort en werd een 20 tal meter verder door een voorbijganger er opmerkzaam op gemaakt.

Het waren toevallig de kinders van Florens Hippoliet, varend aan boord van het Poois vissersvaartuig GDY. 120 werkend voor de zelfde firma.

De gekwetsten werden onmiddellijk naar het hospitaal overgebracht, waar we vernamen dat het oudste kind de twee billen gebroken zou hebben, het kindje van 6 jaar overleed aan de gevolgen van het ongeval.

In de laatste maanden gebeuren zeer veel ongevallen door onvoorzichtigheid der voetgangers.

Op het Ernest Feysplein schijnt de verkeersregeling allesbehalve aan de noodwendigheid van de tijd te voldoen.

Politiecommissaris Beauprez stelde het eerste onderzoek in en wist hier op snelle wijze kordaat op te treden.

WEDSTRIJD IN KUNSTTURNEN

De vroeger reeds aangekondigde wedstrijd in kunstturnen gaat door op Zondag 4 April e.k. om 3 uur namiddag, in de ruime feestzaal der Leopold school, Ieperstraat.

Het gaat hier om een «return-match» tussen twee bekende ploegen, die elkaar zeker waard zijn, en wel het KVG van Oostende en La Royale Rust-Roest uit Brugge.

Ingangskaarten zijn te bekomen bij alle leden der Turnafdeling en in de supporterslokalen.

Hierbij volgt de alphabetische lijst der KVGO deelnemers : Bakker Leopold; Chapel Albert; Demeester Romain; Janssens Frans; Lauweres Michel; Loontiens Eduard; Poorteman Michel; Tibbe Leon; Van Campo Frans en Verhiest Roger.

DE OORLOGSSCHADE

Naar vernomen wordt zouden de private goederen waarvoor de stad haar recht op oorlogsschade kan doen gelden de Kursaal en het Palace-Hotel zijn, welke een som vertegenwoordigen van ongeveer 400 milioen frank

De schade, die in het Kursaal aan de meubels en de inrichting zelf veroorzaakt werd, wordt geschat op 130 millioen frank, berekend volgens de prijzen van 1939.

Daar het Palace-Hotel echter definitief uit het kader valt, zou de stad de som, waarop ze recht heeft kunnen besteden aan de wederopbouw van het nieuw Kursaalgebouw.

VOOR DE HOTELHOUDERS

Een centralisatiekantoor in het gewestelijk arbeidsbureel te Oostende, staat ter beschikking van de hotelhouders, alsmede van alle hotelpersoneel, dat voor het zomerseizoen een betrekking zoekt.

De bureeluren zijn als volgt samen gesteld : alle werkdagen van 8 u. 45 tot 12 u. en van 13 u. tot 17 u. 30

Op Zondag zijn de burelen open van 9 tot 12 u.

DESERTEUR VAN DE BELGISCHE ZEEMACHT TE MARSEILLE AANGEHOUDEN

Julien D. uit Brugge, dienstdoende bij de Belgische Zeemacht en sedert meer dan een maand voortvluchtig werd te Marseille geknipt. D. had in Februari ll. van zijn overste opdracht ontvangen het bedrag van enkele assignatiën, samen 3.500 fr. in een postkantor te gaan innen. De kerel ging echter met het geld op de loop Overal bleef hij onvindbaar doch thans werd hij te Marseille aangehouden. Hij zal wellicht wegens diefstal en desertie moeten verantwoorden.

BREUK EN BUIKBANDEN

Kunstbenen

Orthopedische Apparaten

VERDONCK-MINNE

7 H. Serruyslaan **OOSTENDE**

TONEELNIEUWS

De 4de vertoning van de tweede reeks toneelvertoningen ingericht door de «Vrienden van het Toneel» was opnieuw iets naar de tand van de fijnproevers. Deze laatste franstalige vertoning bracht ons de gekende Comedie : «Part du Feu» van Louis Durieux die op kleurrijke wijze het zeer oude onderwerp : twee mannen, één vrouw wist te verwerken.

Als laatste vertoning krijgen de liefhebbers van Operette nog een buitenkansje. De groep van de Koninklijke Opera uit Gent komt op Donderdag 1 April als laatste vertoning in de twee de reeks, de gekende Operette van Paul Abraham «Victoria en haar Huzaar» vertolken.

De locatie is open in het secretariaat van het stedelijk Casino.

HOOG BEZOEK

De Heer Bevin, Brits Minister van Buitenlandse Zaken, kwam op Vrijdag 19 Maart jl. om 13,15 uur uit Brussel te Oostende aan, op doorreis naar Engeland.

Bij zijn aankomst werd hij verwelkomd door de heer Schepen Vroome, wd Burgemeester, en zijn Collega's van het Schepencollege, waarna hij inscheepte aan boord van de Staatspaketboot «Prins Albert».

Dhr Vroome had de gelegenheid de Heer Minister te onderhouden over verschillende vraagstukken en namelijk over dit in betrekking met de Engelse toeristen.

WATERDIENST

De bureau's van de Waterdienst zijn sedert 24 Maart overgebracht naar de Euphrosine Beernaertstraat 27a, gelijkvloers.

HET KONINKLIJK VAN NESTE GENOOTSCHAP AAN DE EER

Op Zondag 21 Maart werd, na de opvoering van «De Vrijbuiter» door «Nut en Vermaak» in de Koninklijke Schouwburg, de uitslag medegedeeld van het Provinciaal Toneel Tornooi 1947-1948 waaraan de beste maatschappijen uit verschillende steden der provincie deelnamen.

De eerste prijs werd toegekend aan het Koninklijk Van Neste Genootschap, Oostende, dat optrad met «De Kus voor de Spiegel». Met een totaal van 82 t.h. behaalde deze kring 10 punten meer dan «Kunst en Broedermin» Staden, die de tweede plaats bekwamen met 72 t.h. De verdere rangschikking luidt als volgt : 3) Ste Ceciliakring, Koekelare; 4) Overwinders in Eendragtigheid, Izegem; 5) Zeegbare Herten, Roeselare; 6) Excelsior, Brugge; 7) Noorderlicht, Knokke; 8) Yzerbloempje, Middelkerke.

Het KVGO behaalde bovendien de bijzondere prijs voor de beste toneelschikking.

Suzanne Van de Veegaete werd geprimeerd als beste liefhebster en Staf Seurynck bekwam de prijs van beste regisseur.

Dat zijn dus maar eventjes 4 prijzen in één enkele wedstrijd weggekaapt door deze knappe dilettanten.

De Oostendse bevolking mag terecht i ifrjnopze
fier zijn op zulke stadsgenoten.

Wij hopen tevens dat het Gemeentebestuur dit streven eveneens op prijs zal weten te stellen en de wenk zal weten
zal begrijpen van de Provinciale Toneelkommissie, die, officieel, het streven van de toneelbeoefenaars aanmoedigt.

De toneelmaatschappijen verwachten dat de Stad Oostende de nodige geldelijke steun zal willen verlenen om dit werk van volksopvoeding verder mogelijk te maken.

BURGEMEESTER SERRUYS AAN DE BETERHAND

De heelkundige bewerking welke de heer Burgemeester heeft ondergaan is goed geslaagd.
Dezer dagen is dhr Burgemeester nog af en toe wat koortsig. Zijn algemene toestand is evenwel bevredigend. Men vermoedt dat hij binnen 14 dagen zijn functie zal kunnen hernemen.

EEN VIJFJARENPLAN

In het cabinet van Schepen De Kinder is men bezig een vijf jarenplan te ontwerpen waarin alle aspecten van de heropbouw worden belicht en een klassificatie van de meest dringendheid der uit te voeren werke nzal geschieden. De regering moet echter haar goedkeuring hechten aan dit plan. Er is dus voorbehoud gewenst.

STEEDS OVERTREDINGEN OP HET VERKEER

Tijdens de verlopen week ging de controle van de politie op het verkeer voort. Niet minder dan 15 processenverbaal werden opgemaakt.

GOUDEN ARMBAND VERLOREN

Door Alice Vanheule werd bij de politie aangifte gedaan van het verlies van een gouden armband in de omgeving van Post- en Christinastraat.

LICHTE BOTSING

Aan de hoek van de Herstraat en Langestraat kwam het tot een botsing tussen de auto van Vandevelde A. uit Oostende en Thys C. uit Bergen. Lich te schade.

WAAR WOONT SIX MARIE-THERESE ?

Op de Zeedijk voor het hotel Wellington vond Laigneil Elisabeth Kroon laan 22 te Elsene een gouden armband. Zij bracht dit aan de politiecommissaris Focke, Jozef II straat die het ter beschikking van de eigenaar houdt. Het blijkt dat de eigenaar zou zijn : Six Thérèse geboren te Oostende op 11-11-1926.

FIETS GEVONDEN

Voor het huis van Brunswyck Adrien in de P. Benoistraat, werd een fiets gevonden die sedert geruimen tijd on beheerd was blijven staan. Thans berust de tweewieler op het polietiebureel.

AANRIJDING IN DE VISMIJN

Corneille Victor, Rogierlaan 60, legde klacht neer tegen Devolderen, vishandelaar te Nieuwpoort wegens het beschadigen van zijn stootkar door aanrijding van auto van laatstgenoemde.

BRIEVENTAS VERLOREN

Onbekenden hebben de brieventas van Demeester, A. Pieterslaan 122 gevonden en niet terug bezorgd. De brieventas bevatte 150 frs en enkele entreekaarten voor de schouwburg.

NOG EEN BRIEVENTAS ZOEK

Vanhyfte Eduard, Lijnbaanstraat 41 verloor in de nacht van 20 op 21 Maart l.l. zijn brieventas.

ZWARE BOTSING TUSSEN TRAM EN AUTO

Op de Congolaan, ter hoogte van de watertoren is een auto bij het oversteken van de baan, bestuurd door Provoost Henri, Aimé Liebaertstraat, 25 aangereden geweest door de tram bestuurd door Verkest Dominique uit Uitkerke. Er was zware schade aan de auto. Persoonlijke ongevallen worden niet gemeld.

GEPARKEERDE AUTO AANGEREDEN

Proesman Alfred kwam zich bij de politie beklagen dat onbekenden zijn geparkeerde auto in de Madridstraat moeten hebben aangereden daar deze van achter beschadigd was. Het slachtoffer woont K. Deswertlaan 35 te Blankenberge.

DIEVEN IN DE KIOSK ?

Politiemannen stelden tijdens hun ronde vast dat de deur van de kiosk op de Wapenplaats open stond. Onbekenden moeten er binnengedrongen zijn. Het slot was helemaal verroest en het hout vermolmd. Er werd echter niets ontvreemd.

OOSTENDE BEGROETTE 500 BRITSE KINDEREN

Een heerlijke vacantie ligt voor de 500 Engelse gastjes die Dinsdag te Oostende aan wal gingen na een 24 uren lange reis van Noord-Engeland naar het gastvrije België in 't verschiet.
Bij aankomst van de «Koning Albert» heerste er een buitengewone drukte op de kade. Scouts troffen de laatste voorbereidselen voor het onthaal terwijl talrijke personaliteiten aan de steiger verschenen.

Even na 15 u. stevende de paketboot de haven binnen en onder groot enthousiasme kwamen de Engelse gastjes zich bij hun leiders voegen die hen naar de diverse provincies van ons land zouden voeren. Van de boot ging het naar de trein en verder naar de gastvrije en vriendelijke pleegouders en... de zalige rust in een warm bed. De Oostendse bevolking is niet ten achter gebleven en allen waren in het station aanwezig om hun pleegkind te begroeten.

Onze stad heeft aldus bijgedragen tot het welslagen van dit heerlijk werk «Belgian Gratitude to Brittain»

OOSTENDSE KNAAP ZWERVEND TE ANTWERPEN AANGETROFFEN

De kleine Reins Jules, geboren 18-7-1932 en wonende Stefanie-square te Oostende werd in een Antwerpse wijk zwervend aangetroffen. Hij had bij middel van autostop Antwerpen bereikt. Hij werd aldaar ter beschikking van de ouders gehouden.

WATTMAN DOOR ONBEKENDE AUTOVOERDER AANGEREDEN

De wattman Van Riesbeecke O. werd op de wijk Opex (Sas-Slykens) door een onbekende autovoerder aangereden en ten gronde geworpen. Naar verluidt werd ook de tramwagen beschadigd. De laffe aanrijder sloeg verder op de vlucht. Van Riesbeecke werd met dijbreuk opgenomen en naar het hospitaal overgebracht.

GIFT VOOR GODTSCHALK

De som van 616 fr. werd aan mevr. Rombouts, Bestuurster van het gesticht Godtschalck overhandigd ten voordele der oude zeelieden.

Deze som is afkomstig uit de bus geplaatst bij Frans Thys, Café Klein IJsland, Schipperstraat 29.

Aan de schenkers hartelijke dank.

GEEN SWEEPSTAKE

Eens te meer heeft de Regering haar goedkeuring onthouden aan de inrichting van een sweepstake te Oostende. Volgens het Ministerie van Binnenlandse Zaken is het inrichten van een Sweepstake dus in 1948 nog even immoreel als in 1947. Logisch is het in elk geval.

HET INTERNATIONAAL YACHTING TORNOOI

Op Zaterdag, Zondag en Maandag van het Paas-weekend heeft «North Sea Yacht Club» voor een prachtig tornooi gezorgd waaraan de kampioenen van Nederland, Frankrijk, Engeland en België zullen deelnemen. Het gaat hier dus om : een treffen tussen candidaten voor deelname aan de Olympische spelen hetgeen het tornooi een bijzondere aantrekkelijkheid zal geven. Op deze dagen zal dan ook de belangstelling van alle yachtmen van het West-Europees continent op Oostende gericht zijn en worden de uitslagen met nieuwsgierigheid te-

De regatten gaan door op de Yacht gemoet gezien.
kom en wel op de volgende tijdstippen :

Zaterdag 27 Maart om 15 uur; Zondag 28 Maart om 10,15 ne 16 uur; Maandag 29 Maart om 10 uur.

Onderlijnen we nog de innige samenwerking tussen de «North Sea Yacht Club» en de «Royal Sailing Club» van Gent die de inrichting van deze zeilwedstrijden hebben mogelijk gemaakt. Commodore Timmermans en zijn clubmen hebben prachtwerk verricht. We wensen de inrichters lek kere zon en flinke bries.

NOG HET BEZOEK VAN DHR. BEVIN

In laatste instantie vernemen we nog dat dhr Haulot bij hoogdringendheid naar Londen werd geroepen. Men tast echter in de duisternis omtrent de aard der te voeren besprekingen. Zal uiteindelijk toch een gunstige regeling worden getroffen ? Of betreft het alleen een tijdelijke regeling voor de Paasdagen ? Met Pasen mogen in elk geval talrijke Engelse toeristen worden verwacht. De dienst voor Staatspaketboten alhier ontvingen uit Dover volgend sprekend berichtje : «plenty bookings for Ostend».

Het is echter kenschetsend hoe de binnenlandse bladen de nadruk leggen op de activering van het «toerisme in eigen land». Ontegensprekelijk ligt daar de redding. Andere badplaatsen hebben in die richting een actie op touw gezet. Moet Oostende deze weg niet volgen ?

Verbruikers !

Het mauve zegel

Vacantiën & Reizen

wordt U GRATIS aangeboden door **alle** handelaars die een trouwe cliëntele naar waarde schatten en ze wensen te behouden

Vergeet niet de zegels Vacantiën en Reizen voor al Uw aan kopen te vragen.

U zult aldus aanzienlijke besparingen verwezenlijken welke U naar Uw keuze zult gebruiken.

Vertegenwoordiger : P. Croux Koksyde.

Hoofdzetel : Vacantiën en Reizen - Broekstraat, 44, Brussel

(701)

Waarheen deze Week ?

OOSTENDE

CINEMA'S

NOVA : **«Een zaak op leven en dood»** met David Niven, Roger Liresey en Kim Hunter.
in technicolor. Kind. toeg.
Uitzonderlijke vertoningen : Paasmaandag : vanaf 2 uur; Dinsdag : vanaf 4 uur.

PALACE : **«Pirates de Monterey»** met Maria Montez en Rod Cameron
Kind. toegelat.

FORUM : **«Rêvons les yeux ouverts» «Up in arms»** met Danny Kaye Dinah Shore en Dana Andrews.
Kind. toegelat.

RIALTO : **«Le grand Bill» «Along came Jones»** met Gary Cooper, Loretta Young en Dan Duryea.
Kind. toegelat.

CORSO : **Un jour au cirque» «At the circus»** met Marx Bros Kenny Baker en Florence Rice.
Kind. toegelat.

CAMEO : **«Idylle autour du ring» «Footlight Serenade»** met John Payne, Betty Grable en Victor Mature.
Kind. toegelat.

RIO : **«Les cloches de Ste Marie» «The bells of St. Mary's»** met Bing Crosby en Ingrid Bergman.
Kind. toegelat.

ROXY : **L'ange en le bandit» «Bad Bascomb»** met Wallace Beery en Margaret O'Brien.
Kind. toegelat.

KONINKLIJKE SCHOUWBURG

Zaterdag 27 Maart te 20.15 u. **«De Barbier van Sevilla»** met Villabella.
Zondag 28 Maart te 20 u. **«Rêve de Valse».**
Dinsdag 30 Maart te 20 u. **«Paradijsvogels»** door de K.N.S.
Vanaf 27 Maart tot 16 April in de leeszaal van het Casino : **Belangrijke schilderijtentoonstelling.**

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : **«Le Bataillon du Ciel»** 1e deel met Pierre Blanchar.
van Maandag tot Woensdag : **«Le Bataillon du Ciel»** 2e deel met Pierre Blanchar.

CENTURY: van Vrijdag tot Zondag **«De twee wezen»** met Alida Valli en Maria Denis.
van Maandag tot Woensdag : **«The Bachelor and Bobby-Soxer» «De Jong gezel en de Bobby-Soxer»** met Myrna Loy, Shirley Temple en Gary Grant.

VOETBAL

Zondag te 15 u.: Beker der Sluizen SVN - AS Oostende.
Maandag te 15 u. : Beker de IJzer: SVN - SK Voorwaarts Oostende

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Vanhercke Roland v. Cyriel en Goethals Edith.
Huwelijksafkondiging : Paeye Marcel, werkman en Fortry Hilda, Lombartsijde.

CINEMA RETHORIKA

Deze week : «Humoresque» met Joan Crawford en John Garfield.

CABARETAVOND

In de feestzaal van de Concordia zullen op 2de Paasdag «The Hollywood Revue-Stars» optreden in een Non Stop Recht Door Programma. Zang en muziek zullen door Moppen en Komische sketsen worden afgewisseld. Waarlijk iets ten beste voor de lachspieren. Begin te 20 uur, prijzen der plaatsen 30, 25 en 20 fr.

KARABIJNSCHIETEN

Hier volgen de uitslagen der wekelijkse oefeningen van 18 Maart : Delacourt G. 57; Verburgh A., Delacourt R., Vandewalle H. en Lanssens M. 55; Vanhoutte V. 51; Depoorter R. 50; Germonpré Ch. 48; Vandewalle Alfr. 46; Proot H. 44; Lingier A en Deschoemaecker Jer. 42.

VOOR UW PUBLICITEIT EN ALLE AANKONDIGINGEN

wendt U in volle vertrouwen tot het beheer van ons weekblad en vraag ons

PUBLICITEITSTARIEF.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 28 Maart : Apotheek Stokkelinck, Markt. Voor Paasmaandag 29 Maart : Apotheek Amery, Kerkstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

VERENIGING VOOR VREEMDELINGENVERKEER

De vereniging voor Vreemdelingenverkeer der stad Nieuwpoort hield verleden week Donderdag vergadering. Juffrouw Zwaenepoel, gemeente bediende en dhr Van Cauwenberghe, stadssecretaris, werden respectievelijk aangesteld als secretaresse en schatbewaarder van de vereniging. Er werd besloten een folder te laten drukken die zal kunnen dienen als programma blad van alle feestelijkheden. Op 21 Juli aanstaande zal op de Grote Markt een openlucht variétéfeest gegeven worden, waarschijnlijk zal Bob Scholte met zijn troep hieraan zijn medewerking verlenen.
Rond 15 Augustus is een zwemfeest voorzien in de IJzer waarvan dhr Gaelens de animator zal zijn. Het is spijtig dat de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer niet voerger van wal gestoken is zodat de werking voor dit seizoen doeltreffender had kunnen zijn. En het is te hopen dat de werking in de toekomst het bestaan van de vereniging zal kunnen rechtvaardigen.

DE VISSERIJALMANAK

Verschillende vishandelaars hier ter stede hebben erover geklaagd dat de lijst van de ingeschreven vishandelaars van Nieuwpoort niet in de Visserijalmanak voorkomt zoals dit het geval is voor de andere havens. Wij kunnen hierover melden dat die lijst aangevraagd werd aan de bevoegde stadsdienst (de dienst der vismijn dus), maar dat deze inlichting kategoriek geweigerd is geworden. Of de vishandel van Nieuwpoort daarmede een dienst bewezen werd laten wij aan het oordeel van de betrokken handelaars over.

PERSCONFERENTIE HERBERGIERSBOND

De Nieuwpoortse afdeling van Beroepsvereniging van Herbergiers, Hoteliers en Restauratiehouders van België belegde verleden week een persconferentie waarop de correspondenten van de verschillende dag- en weekbladen uitgenodigd waren. Na een leerrijke uiteenzetting van dhr Dumon, voorzitter, over het alcoholvraagstuk werd van gedachten gewisseld over dit interessant onderwerp.

BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Morthier Marie v. Omer en De Vliegher Agnes;
Huwelijksafkondigingen : Braeckman Leon. schipper te Blaton en Geeraert Julie; Degroote Frans, visser en Bonnardeaux Aimée,; Derdaele Georges, rijkswachter te Brugge en Demeester Anna,; Devos Serafien, mekanieker en Roseeuw Maria.

FEEST DER PAARDENVERZEKERING ST. ELOOI

De onderlinge Paardenverzekering St. Elooi van Nieuwpoort en Omliggende viert op Maandag 29 Maart 1948 haar vijf en wintig jarig bestaan. Te 11 u. wordt in de zaal Davidsfonds een buitengewone feestvergadering gehouden waar de Minister van Landbouw Orban en Senator Sobry het woord zullen voeren.
Een feestmaal en gezellig verbroederingsfeest in het hotel Belle Vue zullen deze heuglijken dag sluiten.

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : De Ketelaere Nicole v. Petrus en Tarchamp Yvonne, Ruzettelaan 60; Obteke Yvette v. Jozef en Geyssens Clotilde, Heist; Willaert Christiane v. Noë en Bos Maria, Kiemskerke; Callens Daniël v. Jean en Cliquet Fernanade, Marie-Josél. 2; Schautteet Rosette v. Louis en Jurewyts Magdalena, Groenestr. 8; Declerck Monique v. Eduard en Packo Diana, Uitkerke; Bullinck Freddy v. Van Ryckeghem Helena en Hendrik, Ontmijnerstr. 78; Jacobs Freddy v. Albert en Verlé Josima, Parkstr. 8.
Overlijdens : Duynslaeger Anny, 8 mnd, v. Joris en Deleye Augusta, Uitkerke; Vandevelde Alice 64 jr echtg. Van Craynest Leopold, Limb. Stirumstr.; Liégeois Louisa 85 jr wwe Bekaert Jero, Descampstr. 48; Meyers Roger 24 jr ong. Yzerstr. 6; Vandevelde Petrus 59 jr echtg. Huyghens Josephina, Kerkstr. 8; Stankiewicz Françoise 46 jr echtg Vermeulen Willem Serg. De Bruynestr..
Huwelijksafkondigingen : De Backer Henri (Uitkerke) met De Bruyne Clara; Quartier Albert, Knokke met Absolon Elisabeth; Heydens Marcel, Roeselare, met Couckuyt Andréa; De Bel Robert, Zeebrugge, met Azaert Yolande; De Pooter Louis, Hove, met Ryde Marie-José; Bultinck Raymond met De Pauw Emma, Boom.

FONTENIERSDIENST

In de week van 27 Maart tot 3 April wordt de fonteiniersdienst verzekerd door Mengé Léander, Scharebrugstr. 89.

APOTHEEKDIENST

Zondag 28 Maart Pasen en Maandag tweede Paasdag zullen alle apotheken de ganse dag open blijven.

IN DE STEDELIJKE VISMIJN

In de week van 15 tot 20 Maart werd de opbrengst van 8 zeereizen aangevoerd zijnde in totaal 6.698 kgr verse vis. De verkoop bracht 100.390 fr. op .
De maximale cijfers bedroegen : Gul en kabeljauw : 8 fr.; Pladijs 6 à 9 fr.; Rog 8 à 10 fr.; Tarbot en Griet 20 à 32 fr; Tong 24 à 49 fr; Wijting 3 à 6 fr.

TELEFOONNUMMERS DIE SOMS NUTTIG KUNNEN WEZEN

In geval van brand kunnen volgende telefoonnummers worden opgeroepen : Bevelhebber 420.61; Onderluitenant 420.62; Onderofficier Pieters 420.63; Maes Remi 420.64; Vlaeminck 420.65 ofwel het brandweerdepot 410.46 of ook nog het Politiecommissariaat 410.09.

DE WIJKKERMISSEN

In April en Mei hebben de verschillende wijkkermissen plaats. Deze week had dan ook de openbare verpachting van de standplaatsen plaats voor de Stationkermis, de Florakermis en de Westwijk of Canadakermis. De prijs per vierkante meter ging van 100 tot 420 fr. naar gelang de verscheidenheid van de aantrekkelijkheden.
De data voor de wijkkermissen werden als volgt vastgesteld : Stationkermis 25 April; Florakermis 2 Mei en Canadakermis 30 Mei.

BIJZONDERE TREINEN MET HET PAASVERLOF

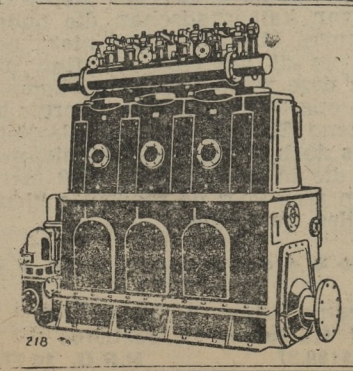
Ter gelegenheid van het Paasverlof werden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen verschillende rechtstreekse treinen ingeschakeld op Brussel en Antwerpen. Hieronder volgen de uren van vertrek
Vertrek uit Blankenberge bestemming Brussel Zuid.
26 Maart : 18,50 uur.
27 Maart : 13,46 15,23 19.34 uur.
28 Maart : 14,11 15.23 18,40 uur.
29 Maart : 15,51 17.52 18,40 19.40 uur
30 Maart : 6,13 18,40 uur.
Vertrek Blankenberge bestemming Antwerpen Centraal :
27 Maart : 11,46 uur.
29 Maart : 18,30 uur
Vertrek Brussel Zuid, bestemming Blankenberge :
26 Maart : 16,21 uur
27 Maart : 9,40 11,50 13,40 16,23 uur.
28 Maart : 7,20 8,30 9,29 uur.
29 Maart : 8.30 uur.
30 Maart : 9,55 uur.
Vertrek Antwerpen centraal naar
27 Maart : 8,16 14 uur.
28 Maart : 8,16 uur.
Voor de treinen Antwerpen-Blankenberge stilstand te Mechelen en te Dendermonde.

GESLAAGDE SPREEKBEURT

Op uitnodiging van de Bonden «Onze Scholen der Rijksnormaalschool en de Oudleerlingenbond der Rijksmiddelbare School» hield Prof. Dr Willem Pee, in de speelzaal van de Normaalschool een uiterst interessante spreek beurt over «Indrukken van een dialect onderzoeker in Frans- en West Vlaanderen.» Met een welbeslagen vakkennis handelde de voodrachtgever, die hoogleraar is in de Germaanse philologie aan de Universiteit te Luik, over de vele rijke dialecten in West- en Frans Vlaanderen. Hij wees over de grote gemeenschap die heerst onder de bewoners van beide streken. Na zijn aantrekkelijke en zeer gesmaakte spreekbeurt mocht hij zich op een spontaan en geweldig applaus verheugen. dhr V. De Maesschalck, Directeur der Rijksnormaalschool dankte de spreker.

Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaart te 14.30 uur.
Van Dover naar Oostende : afvaart te 10.20 uur.
De auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.
Week van 28 Maart tot 4 April 1948


CARELS
Diesel Motoren
AGENTSCHAP:
R. Bauwens & Co
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (215)

Heist

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Obteke Yvette Francine Zeedijk 199; Wouters Albert, Knokkestr. 110; Brouckaert Ingrid, Kursaalstr. 53; Gheselle Hubert, Kerkstr. 8.
Overlijdens : Carette Eduard, wdr Ryngaert Amelie, 76 jr.; Casteels Charlotte, echtg. Jonckheere Andries, 61 jr.
Huwelijksafkondigingen : Verraes Ludovicus, landbouwer, Lapscheure en Monbaliu Aline; Camerlijnck Louis dagloner te Brugge en Van Wynsberghe Lydie; Vantorre Gerard, bediende en Dewaele Maria, Wervik; Ottrich Gustave, technieker te Seraing en Brouckaert Lydia; Bonny Frans, visser en Derudder Denise.
Huwelijken : Baert Maurice, huurhouder van fietsen en Brouns Yvonne,

ROOD KRUIS

Als slot van de propagandadagen van het Rood Kruis van België zal de plaatselijke afdeling op Zaterdag 3 April a.s. om 21 uur in de zalen van het Hotel du Phare een groot dansfeest inrichten. Vrije ingang voor de leden. Nieuwe inschrijvingen worden aan de ingang aanvaard.

ONGEVAL

Op de hoek van de Zeedijk en de Elisabethhelling te Duynbergen werd een zekere Taverne, die per fiets was, aangereden door een auto komende uit de richting van Heist. De wielrijder werd met geweld ten gronde geslingerd en met zware verwondingen opgenomen en naar een hospitaal overgebracht.

BEVOORRADING

Op Donderdag 1 April a.s. uitreiking van de zegels aan de producenten van broodgraan en aan de diabeet lijders. Ook speciale melkzegels voor diabeetlijders en zegels voor de houders van een model C.

VOOR DE LANDBOUWERS

De landbouwers die ten achter blijven met hun aangifte voor de landbouwtelling van 15-3-48 worden dringend verzocht zich in regel te stellen. Deze telling is voor hun zeer belangrijk.

HET NIEUWE PARK

Waar eens het befaamde bosje was in de duinen te Heist, zijn tienduizen den bomen herplant geworden.
Tientallen nieuwe kronkelende wandelpaden werden daartussen aangelegd, voorzien van 24 rustbanken.
Middenin : een speelplein, speciaal voor kinderen bestemd, omringd van een stenen wegje voor kinderrijtuigen en rustbanken voor de toeziende moeders. Dit speelplein zal met turnmateriaal worden voorzien. Trappen werden ingemetseld op de duinheuvels, waar rusthoekjes met stenen tafeltjes zijn ingemetst, waar men een enig mooi uitzicht heeft.
Midden dit duinpark worden opnieuw tennisvelden aangelegd, die tegen Pinksteren zullen klaar zijn (vermoedelijk met een paviljoen).
Ten Westen en ten Zuiden werden autoparkplaatsen aangelegd.
Ten Noorden (Zeedijk) : een 700 meter lang wandelpad van 4 meter breed aangeleund en beschermd tegen de duinen, met een brede berm, met gras zoden belegd.
Dit geheel vormt het mooiste duinpark van de Belgische kust.
Groots is het werk geweest om dit te verwezenlijken;
Begin 1947 was dit gebied nog een woestenij vol oorlogstuig.
Vanaf April 1947 werden bergen prikkeldraad en oud ijzer weggeruimd, een twintigtal betonnen bunkers en talrijke stenen loopgraven afgebroken, honderden mijnen en granaten verwijderd. Daartoe werd de grond overal op 50 cm. diepte omgespit, zodat er geen gevaar meer is.
Dit grote werk werd uitgevoerd : dank zij het initiatief van het Comité voor Toerisme, de ijverige werking van het Stadsbestuur (in het bijzonder Schepen Parez), de leiding van de Dienst der Domeinen van de kust, de arbeid van een honderdtal «incievieken» uit het kamp van St Kruis (die nog steeds aan het werk zijn) - en dank zij vooral aan de steun van Directeur-Generaal Willems, die dit werk heeft mogelijk gemaakt.
Uit dankbaarheid, heeft de Stad Heist aan dit park de naam gegeven van «Directeur-Generaal Willemspark».
Op 17 Juli aanstaande zal het plechtig ingehuldigd worden, opgeluisterd door grootse feestelijkheden (vlaamse kermis in de duinen, wedstrijden, verlichting, vuurwerk, concerten, enz...)
Heist neemt langzaam maar zeker weder een ereplaats in tussen de Belgische badsteden. Zijn strand, zijn duinen en park doen het zijn faam herwinnen van : ideale badplaats voor kinderen en families.

ONTEIGENINGEN TE ZEEBRUGGE - HEIST

Met het oog op de verlegging van de Spoorweg maakt het Staatsblad van 24 Maart 1948 een Besluit van de Regent van 9 Maart bekend, de N.M. Belg. Sp. machtigend tot het onteigenen op het grondgebied der gemeenten Heist en Brugge (Zeebrugge) van van de gronden nodig voor de verlegging van de spoorlijn Zeebrugge-Heist Knokke.

BRUNET & Co
OOSTENDE
Tel. 71319 — Telegr. « Compas » (217)
Zeevisgroothandel
SPECIALITEITEN
VERSE, GEZOUTEN en BE VRORENHARING

SPORT

Bij S.V. Nieuwpoort

S.K. St. KRUIS - S.V. NIEUWPOORT 4 - 1

Volgende ploeg bond de strijd aan tegen SK St Kruis : Vandenabeele; Bouve en Legein; Develter, Florizoone en Mercy; Rammeloo, Hoornaert, Vermote, Billiau en Devos.
De gastheren tekenen aan de 3e minuut op flater van Legein het eerste doelpunt aan. Bij Nieuwpoort laat de afwerking te wensen over.
Nieuwpoort demonstreert een klein overwicht. Aan de 35e minuut gaat de bal over de doellijn van St Kruis maar de scheidsrechter kent het doelpunt niet toe zodat de rust ingaat met St. Kruis onverdiend aan de leiding met 1-0.
Weer zijn de lokalen eerst in de aanval, en St Kruis weet dan aan de 55e minuut de stand op te voeren en aan de 65e minuut er 3-0 van te maken.
Rammeloo maakt gebruik van een geharrewar om aan de 70 minuut een tegendoelpunt aan te tekenen.
Het spel gaat nu verdeeld op maar moeder Fortuna is wel enigzins aan de zijde van St. Kruis dat drie minuten voor het einde een vierde doelpunt zal weten te scoren.
De reserven speelden beter dan we van hen gewoon zijn en verloren maar met 4-0 van Knokke.
Ter gelegenheid van Pasen krijgen we weer het jaarlijks Paastornooi.
Spijtig genoeg moest ook dit jaar ingevolge de omstadigheden afgezien worden van buitenlandse deelname. Niettegenstaande dat. staan een paar interessante wedstrijden op het programma.
Op Paaszondag komt A.S. Oostende de beker der Sluizen betwisten. Alhoewel onze jongens hier weinig kans hebben kunnen ze er toch een goede wedstrijd van maken. Op Paasmaandag krijgen we S.K. Voorwaarts van Oostende op bezoek voor de beker der IJzer. Indien de wedstrijd van de vorige dag hen niet te zwaar in de benen zit zou de beker de andere trofeën moeten vervoegen.

Komt Bob. Paverick naar V.G.O. ?

Sedert geruimen tijd zijn onderhandelingen aan de hand tussen ex-internationaal Bob. Paverick van FC Antwerp en VGO, onderhandelingen die tot doel hebben de overgang van de bekende Antwerpse voetbalvedette als speler-oefenmeester. Uit bevoegde bron vernemen we dat deze onderhandelingen reeds vrucht hebben afgeworpen en overgang van Bob. Paverick zo goed als geregeld is. Oud-internationaal Paverick zal natuurlijk zijn tenten te Oostende komen opslaan.
We kunnen zijn overkomst slechts toejuichen en hopen dat hij VGO zal geven wat het reeds zolang verwacht: een stevige onderlegde leiding die, door speler entraineur als Paverick, van bij kan worden gevolgd en verbeterd. Het verheugt ons te zien dat roodgeel het aanwerven van bekende vreemde elementen niet verwaarloosd Men moet immers ziende blind zijn om nog steeds te blijven hopen op eigen krachten en jeugdige scheuten die weliswaar beloften in zich sluiten maar, naast de voorhanden zijnde en blijvende acteurs, nooit tot volledige ontplooiing zullen kunnen komen,

Oostendse Politie aan de Eer

Zaterdag heeft de Oostendse politie in een 6 Km. veldloop de kleuren van onze stad eens te meer eer aangedaan. De uitslag wijst op de schitterende prestaties van onze vertegenwoordigers. Aantal vertrekkers
Algemene rangschikking : 1. Bras, Anderlecht; 2. Piet Smet, St Niklaas; 3. Puis, Oostende; 4. Dony, Brussel; 5. Deconinck, Oostende; 6. Debacker, Anderlecht; 7. Streybol, St Niklaas; 8. Rosemeyer, Antwerpen; 9. Coenye, Oostende; 10 Faes, Antwerpen; 11. De ruwe, Oostende;... 22. Debruyne, Oostende; 34 Deprez, Oostende; 27. Vanzuyt, Oostende; 31. Molleman, Oostende; 42 Degruyter, Oostende.
Clubrangschikking : 1. Oostende 3-5-9-11 punten; 2. Antwerpen 8-10-12-13 punten; 3. St Niklaas 2-7-15-21 punten; 4. Brussel 101 punten.

LOONKAARTEN
Ter Drukkerij van Het Nieuw Visscherijblad zijn loonkaarten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende
(630)

Het Paastornooi van V.G.O

We vernemen nader dat de opstelling welke tegen de jongens uit Vanves in het strijdperk zal treden als volgt werd vastgesteld : Braet (Cercle); Aspeslagh en Dujardin; Vanden berge, Coopman en Maes (Cercle); Gysels, Cuypers, Pieters, X, Hubrechsen. Wie die X juist is kunnen en mogen we niet vertellen. Hopen we dat het een aangename verrassing zal zijn.
Daar Willy Dasseville tegen Waregem gekwetst werd aan de knie zal hij tegen Vanves niet van de partij kunnen zijn.
De toeschouwers krijgen deze keer een belangrijke voorwedstrijd als suplement. De big-boys van ASO en VGO, namelijk de kadetten ASO (A) tegen VGO zullen er een officiele wedstrijd spelen om 14 uur. Voor deze extra-attractie zal wellicht een grote belangstelling bestaan.
Tot slot kunnen we er nog op wijzen dat de wedstrijd VGO-Vanves om 15 uur start, de prijzen dezelfde blijven doch de abonnementen niet geldig zijn.

Corporatief Verbond

UITSLAGEN

Bank van Brussel-Stad	0-8
FC Alleyn-Béliard (A)	1-5
Béliard (B)-Litto Nieuwpoort	0-3

VRIENDENMATCHEN

SV Zeewezen-Tram	6-0
El. du Littoral-Gazel Brugge	1-2

RANGSCHIKKING

1	L. Nieuwpoort	14	8	3	3	53	24	19
2	Politie	10	8	0	2	31	12	18
3	Béliard (A)	9	6	1	2	33	7	14
4	UCB	7	5	1	1	20	11	11
5	Tram	10	5	4	1	25	25	11
6	Casino	9	3	2	4	25	16	10
7	Stad	9	3	6	0	19	25	6
8	FC Alleyn	11	1	8	2	14	36	4
9	Bank	8	1	7	0	18	10	2
10	Béliard (B)	9	0	8	1	4	46	1

MATCHEN VOOR ZATERDAG A.S.

Te 15 uur : Bank van Brussel-Béliard (A) (ter. Béliard)
Te 17 uur : Tram-Politie (ter. Béliard)
Te 17 uur : Stad-FC Alleyn (ter. Mil Hospitaal)

VRIENDENWEDSTRIJDEN

El. du Littoral-SV Zeewezen (ter. SV Breedene).

SPORTLIEFHEBBERS

GROOT LIEFDADIGHEIDSFEEST UITSLAGEN

Ten bate der leerlingen van het «Koninlijk werk Ibis» op Donderdag 1 April 1948 op het terrein VGO om 18 uur Grote Voetbalwedstrijd tussen Leons Vrienden (VGO) en Westerhuis».
Wisselbeker : «Brasserie Waterkwartier (VGO).
Samenstelling der plogen :
Leons Vrienden
M. Saenen 47 j., M. Baelde 38 j. M. Ramschaert 35 j. Crombez 31 j. R. Daele 31 j. O. De Vriendt 44 j. G. Eyland 40 j., H Stekolorum 45 j. J. Van Aerschot 34 j. J. Maris 30 j Van Overschelde 37 j.
V.G.O. West :
H. Vansteenland 36 j., Van Gilles J. 53 j. Claes 30 j. M. Hoghe 36 j G. Dhondt 30 j. Pollet O. 37 j. Tordeur F. 30 j. Desmet 40 j. L. Bonnet 40 j. A. Verbaue 32 j. Dewitte 30 j.
De Verenigde Vismijnvrienden» zullen met hun muziekkorps dit feest opluisteren en gedurende de wedstrijd muziekuitvoeringen ten beste geven. Na afloop van de wedstrijd zal deze maatschappij in de wijk «Hazegras» een wandelconcert houden en folklorise dansen uitvoeren.
Het Bestuur.
Het Bestuur is niet verantwoordelijk voor de gebeurlijke ongevallen.

Bij de Gaaibolders

Uitslag : Gaaiboldersbond : 1e Kamping. Lokaal: Na Werk Vermaak Steenweg op Torhout, 46.

Na Werk Vermaak	149 p.
Blauw Voet	143 p.
Moedige Bolders zonder vrees	141 p.
Moedige Bolders	139 p.
Altoos te Vreden	107 p.

Volgende kamping op 11 April; Lokaal : Moedige Bolders, Congolaan.

Ook te Oostende brengt de Paas kiok voor de sportliefhebbers lekkere eieren :

Zaterdagavond : Boksgala.
Zondagnamiddag : Voetbal
Maandag : Wielerfestijn

SPORTNIEUWS

Gedurende de Paasdagen krijgen we ook een Hockey-tornooi en de Yachting waarvoor een grote belangstelling bestaat. We wensen Eclair HCO en de North Sea Yacht Club veel succes.

Fraai succes van V.G.O. en S.K.V.O.

De 24e dag der competitie bracht ons de twee mooie overwinningen van V.G.O. en S.K.V.O en de spijtige nederlaag van ASO op SC Meenen

We mogen thans wel schrijven dat hieruit duidelijk blijkt dat de B. V.B. de competitie een heel onregelmatige verloop heeft bezorgd door de wedstrijden welke op 14 Maart moesten gespeeld worden (België-Holland) tot het einde van de competitie te verschuiven. Immers, bekennen we openlijk dat VGO tegen Roeselare slechts weinig kans had en de wedstrijd van Zondag ll. (met vijf punten achterstand) waarschijnlijk een ander uitslag zou gekregen hebben.

ASO zou het anderzijds tegen Rupel wel gebolwerkt hebben om vervolgens met meer overtuiging Meenen aan te pakken. We herhalen het dat we de beslissing van de B.V.B. niet kunen goedkeuren die de competitie een verkeerd uitzicht gaf.

DE WAREGEMSE «DYNAMOS» IN TOOM GEHOUDEN

De beweging rondom Armenonville gaf Zondagnamiddag duidlijk te kennen dat er iets bijzonders zou te zien zijn. Alle Oostendenaars hadden begrepen dat het voor VGO de ultieme gelegenheid was om haar kansen op de titel te behouden en deze wedstrijd dus een kwestie was van to be or not to be. Midden een opkomst der grote dagen betraden de twee elftallen het terrein en ving de wedstrijd aan. Waregem was het eerst ten aanval en bekwam alras een corner die niets opbracht. Met snelle vleugelveranderingen zaaiden ze herrie voor de lokale muit doch zonder erg want roodgeel ging op zijn beurt de weg zoeken en daar de bezoekende verdediging fel gehandicapeerd bleek door het vervangen van doelwachter 't Jollein en een der backs kon Gysels zijn karakteristiek fijn spel bovenhalen en schoot op pas van Cuypers aan de 15e min. nr. 1 prachtig binnen. Na een reactie van Waregem waar de rechtervleugel zich eveneens aan zijn beste zijde laat zien en Dasseville meer dan eens achter zich laat kan Pieters een pas van Gysels in de vlucht opnemen en een tweede prachtig doelpunt enregistreren (21e min.) Het spel golft thans over en weer met Waregem steeds gevaarlijk voor doel. De legendarische voorhoede kan echter maar niet beslui'en, toch wel, aan de 44 min. zal Vanhauwere J Brackx het nakijken geven.

Na de rust drijft Waregem het tempo nog op. Na enkele tegenaanvallen van de lokalen beleven we een hachelijk Waregems kwartiertje. Wanneer iedereen zich eraan verwacht dat de roodgele verdediging onder deze druk zal bezwijken zal het integendeel Hubrechsen zijn die even voor het einde (87e min.) het lot van de bezoekers zal beslechten. Waregem, vermoeid, reageert niet meer.

Aan de 3-1 overwinning van VGO valt niet te tornen. De cijfers wijzen erop dat VGO het best kon besluiten temeer, daar de eerste twee doelpunten werkelijk zeer mooi waren. Wat echter zuiver voetbalspel aangaat stond Waregem heel wat hoger. Nooit zagen we VGO noch ASO aan zo'n tempo spelen, zulke snelle en puike vleugelveranderingen, een kopspel dat velen hen mogen benijden.

De bezoekers toonden zich onbetwistbaar op belangrijke punten de sterksten en Bevordering waardig. Met een incompleet elftal en een voorhoede die er beslist niet in was vonden ze een VGO-elftal op hun weg dat beslist was te winnen en zijn kansen op de titel gaaf te houden.

Bij VGO was Gysels nogmaals de grote bewerker van het succes. Naast hem was Cuypers vlug uitgespeeld terwijl Pieters hoogten en laagten had. Nierynck ook bleek niet in zijn dag terwijl Hubrechsen weinig mooie voorzetten kreeg. In de halflijn speelden Dasseville en Vandenberge als naar gewoonte. Coopman viel mee. Bij de verdedigers was Aspeslagh zeker de beste. Dujardin zorgde af en toe voor vuurwerk, terwijl Brackx weinig gevaarlijk werk kreeg op te knappen.

Door deze overwinning komt roodgeel weer zijn woordje meepraten in de titelstrijd, strijd waarin wellicht nog talrijke verrassingen zijn weggelegd.

IIe PROVINCIAAL

WS Ieper - Houthulst	2-1
Knokke - Poperinge	1-0
Middelkerke - Deerlijk	2-4
Ingelmunster CS Ieper	3-6
D Blankenberge - Wervik	3-2
Lauwe - FC Roeselare	0-6
Komen - Avelgem	1-2
Oostende VG - Waregem	3-1

RANGSCHIKKING

1	Waregem	24	17	3	4	90	27	38
2	F Roeselare	24	17	4	3	62	20	37
3	V.G. Oostende	24	17	4	3	64	34	37
4	E Wervik	24	17	5	2	56	26	36
5	CS Ieper	24	13	9	2	69	43	28
5	Knokke	24	10	8	6	57	49	26
7	Deerlijk	24	10	10	4	51	51	24
8	WS Ieper	24	11	11	2	44	41	24
9	Houthulst	24	9	10	5	44	53	23
10	Blank.	24	8	10	6	51	55	22
12	Poperinge	24	6	13	5	30	58	17
13	Ingelmunster	24	7	15	2	36	73	16
14	Lauwe	24	8	16	0	38	62	16
15	Komen	24	5	14	5	42	62	15
16	Middelkerke	24	1	21	2	20	93	4

ZONDER GESCHIEDENIS

Niettegenstaande een voortdurend licht overwicht is ASO er niet in geslaagd iets van de inzet uitMeenen mee te krijgen. Vooral tijdens de tweede speelhelft waren de bezoekers de meerderen doch de voorlijn speelde eens te meer beneden alles en verkeek enkele reuzenkansen . Aldus toonde roodgroen zich de overwinning niet waardig en Meenen komt op gelijke hoogte van Moeskroen en gaat nu op zijn beurt op de loer liggen om op het ogenblik dat het kans rijke Doornik gaat struikelen zijn kans te wagen. Nog steeds houden wij de eindkansen in Bevordering A voor zeer open. Sommigen beweren al te profetisch dat de leider Doornik geen gevaar meer loopt. Men vergete echter niet dat die «leider» tot op heden geen enkele tegenslag, doch steeds meeval heeft gekend. En eens dat de kans gaat keren.. dan zijn vier of vijf puntjes gauw verloren. Binnen een tweetal maanden zal eens te meer blijken dat de competitie nooit maar gedaan is wanneer de laatste wedstrijd is gespeeld en hoe ASO een reuzenkans heeft gemist om de titel in de wacht te slepen. Het zal dan wellicht eens de tijd zijn om de oorzaken van deze grote desillusie te ontleden.

Het is niet uitgesloten dat, gezien de verschillende factoren die voor het ogenblik een rol spelen in de rangen van roodgroen, het selectiecomiteit er korte metten mee zal maken en zonder veel omwegen enkele experimenten zal wagen. We menen dat aan deze handelswijze niets kan worden in de weg gelegd.

Volgende ploeg komt op zes punten van Doornik: Gernaey, Deschacht J., Legon, Wets, Hollemeesch, Deschacht C. Vandierendonck, Lenaers, Depauw, De Cuman en Monteny.

BEVORDERING A

Nielse St. Moeskroen	1-0
RC Harelbeke - US Doornik	1-1
Terhagen - Izegem	1-2
St. Kortrijk - Dendermonde	4-1
FC Meulestede - FC Wevelgem	6-0
Oudenaarde - RC Gent	7 1
SC Meenen - AS Oostende	1-0
Rupel - Geeraardsbergen	5-1

RANGSCHIKKING

1	U Doornik	24	11	2	11	42	22	33
2	S Moeskroen	24	12	8	4	48	36	28
3	SC Meenen	24	13	9	2	28	24	28
4	A Oostende	24	11	8	5	46	30	27
5	S Kortrijk	24	11	8	5	45	35	27
6	Meulestede	24	12	9	3	54	37	27
7	Denderm.	24	11	9	4	42	44	26
8	Rupel	24	9	8	7	30	34	25
9	FC Izegem	24	11	10	3	42	39	25
10	Harelbeke	24	9	9	6	32	46	24
11	Oudenaarde	24	10	10	4	45	38	24
12	RC Gent	24	10	10	4	38	47	24
13	Nielse	24	10	11	3	32	32	23
14	Terhagen	24	7	13	4	37	41	18
15	Wevelgem	24	5	16	3	32	61	13
16	Geeraardsb.	24	5	17	2	33	60	12

S.K.V.O. OP DE TERUGWEG ?

Het is zowat een gewoonte geworden van de groenwitten een schitterende prestatie te laten volgen door een doorslecht optreden. Dat is het eerste wat we ons na afloop van de wedstrijd tegen Beernem afvroegen: «volgende keer krijgen we er zeker weer van langs»? Wanneer zal S.K. eens in het goede volharden en bewijzen dat ze werkelijk boven de andere elftallen uitsteekt. Zie naar het doelgemiddelde, zie naar de uitslagen... voorwaar,, alles wel gewikt en gewogen, er is niet zoveel reden om te boffen. Er zit onbetwistbaar kruim in het geheel om het toekomend jaar tot de 1e plaats te brengen doch..... not this way. Die 40 doelpunten tegen, daar zijn er 10 teveel. En die 44 doelpunten voor, er zouden er minstens zestig moeten staan. Meer direct spel kan hieraan verhelpen en het eindshot. Snelle aanvallen die met een shot worden besloten zullen tweemaal op tien de bordjes doen wijzigen. Al dat gepingel en gedraai brengt niets in huis.

Tegen Beernem vonden we af en toe een flink SKVO. Misschien wel gedeeltelijk te danken aan het miezerig gedoe van de bezoekers waarvan we veel meer hadden verwacht.

Moge deze zege een hartverstering zijn voor alle spelers en een vertrekpunt om eindelijk eens enkele zegepralen op te stapelen. Want daaraan erkent men alleen de kampioenenploegen: dat ze steeds winnen en slechts zelden verliezen. Indien SKVO dat niet kan, dan is het geen titelkandidaat en geen kampioen.

De doelpunten werden aangetekend door Osterwindt R. en Dedulle C. Stand aan de rust 1-0. Eindstand 2-0.

(Zie vervolg onder. volgende kolom)

Aan Ramon de Kampioenentrui

DECLERCK EN HUWEL WAREN EVENWEL DE GROTE TENOREN

De inrichters van Ostend-Stadion zijn er Donderdag ll. werkelijk in geslaagd een massa mensen op de been te brengen zodat het tweede kampioenschap een fraai sportief succes is geworden en het wielerseizoen 1948 flink werd ingezet. Spijtig dat door het optreden van een politieman het einde van deze prachtige koers een betreurenswaardige wending nam. Gedane zaken nemen echter geen keer en daarom willen we er maar onmiddellijk de spons over vegen.

Het moge echter voor allen die iets of wat bij de organisatie van een sportmanifestatie betrokken zijn, een les wezen en een vingerwijzing dat op hen steeds een grote verantwoordelijkheid rust en een vergissing soms aardige en onherstelbare gevolgen kan hebben.

DE WEDSTRIJD

Om 16 u. zetten de renners zich in beweging aan het Hotel Central. De pers mocht plaats nemen in de wagen van dhr. Stoops Jr. en zou aldus op voortreffelijke wijze het verloop van gans de koers kunnen volgen. Na een kleine ronde te hebben afgelegd werd aan het Badenpaleis de start gegeven aan de 39 deelnemers van dit fel betwist kampioenschap. De zon was van de partij doch ook de wind Dat ondervonden de renners best wanneer ze langs de zeedijk in gesloten gelederen de strijd aangingen Buiten Mariakerke was Vermeersch reeds in moeilijkheden doch zou te Westende weer aansluiting krijgen. Tot Lombardzijde bleven de renners samen. Daar kregen we de eerste ernstige ontsnapping door Declerck, Huwel, Blomme en Philips die met 300 m. voorsprong Nieuwpoort bereikten. Volgde een groep van 15 man waarin Walleyn, Goethals en Vanderveken het hoge word voeren. Buiten Ramskapelle, aan Km. 22, moeten Philips en Blomme hun oudere broers laten gaan en laten zich dan ook in het jagend peleton zakken. Te Diksmuide noteren we volgende doorgangen :

Op kop : Declerck en Huwel;

Op 800 m. Het peleton met Goethals, Vandendriessche F., Walleyn, Vanderveken, Depoorter, Cordier Rosseel, Neyrinck, Ramon, Allemeersch, Vanhove, Philips, Dusior. Vandecasteele, Blomme, Mouton, Monteyne.

Op 1200 m. Gillebert, Tissaen, Ampe, Ollivier, Degryse, Verdolaghe, Stroobant, Beernaert, Willems.

Op 1500 m. Vanbelleghem, Vermeersch.

Op 2000 m. en meer. Vantomme, Guylinck, Lems, Pacqueu en Addinck

Even buiten Diksmuide springt Vanderveken uit het peleton weg doch het is slechts spervuur want hij laat zich spoedig weer inlopen. Mouton en Depoorter ontmoeten over Beerst de man met de hamer en verdwijnen uit de groep.

Te Wijnendaele hebben de beide vluchters nog steeds 1 min. 13 sec. op Walleyn die een mooi brokje sport boven haalt en langen tijd tussen de groep en de leiders bengelt. Onder de druk van Vanhove, Goethals en Vandendriessche en Vandecasteele moet Walleyn zich gewonnen geven.

Op kop doen Declerck en Huwel kalmpjes voort tot in 't zicht van Oostende de groep opnieuw leven schijnt te krijgen en de voorsprong van de leiders steeds vermindert. Te Steene hebben de lopers nog 300 m. op het peleton dat thans duchtig jaagt. De meet is echter te dicht om een hergroepering toe te laten en met 100 m. voorsprong vangen Declerck en Huwel hun laatste kleine ronde aan.

Tijdens deze ronde gebeurde dan het spijtig incident waarvoor zowel Declerck als de betrokken politie man fout moeten bekennen. In de groep trok Ramon van ver de spurt aan en zegevierde vrij gemakkelijk op Vanderveken, Vanhove en Blomme eindigden schitterend als eerste nieuweling en als eerste liefhebber.

DE UITSLAG

1. A. Ramon (prof.) de 70 km. in 2 u. 01 min; 2. E. Vanderveken (prof.) op 1 1/2 lengte; 3. Blomme A. (nieuw) 4 Goethals O. (prof) 5 Vanhove F. (nieuw.); 6. Vandendriessche F. (pr.) 7. Monteyne R. (l.); 8. Walleyn M. (l.) 9. Allemeersch (pr.); 10 Philips J. (n.); 11 Vandecasteele Od. (n.); 12 Neyrinck L. (id.) op 10 sec.; 13 Declerck A. (prof) op 15 sec.; 14 Huwel O. (prof.); 15 Rosseel R (nieuw) op 20 sec. 16 Verdolaghe (l.) op 5' 20"; 17 Ampe (liefh.) 18 Vermeersch (id.); 19 Guillibert (n.); 20 Vanbelleghem (liefh.); 21 Ollivier (n.) 22. Guyllinck (id.(. ,

DE ACTEURS

Het feit dat Declerck en Huwel tot Oostende de groep achter zich lieten bewijst dat ze werkelijk heer en meester waren A. Declerck vooral reed met verbazend gemak en maakte er een extra oefening van die be looft voor de komende weken. De aanmoedigingen welke hij in zijn streek te Koekelare mocht ontvangen waren dan ook verdiend. Jammer dat de kampioenentrui hem op ongelukkige wijze zou ontsnappen en hij bij de aankomst de eer en de beloning niet zou mogen oogsten die hij verdiende. Naast hem getuigde Omer Huwel van de goede vorm doch moest toegeven dat Dré hem nog te sterk was.

Achter deze kleppers mogen we wel vernoemen Walleyn die dit jaar bij de liefhebbers zeker zijn strepen zal verdienen.

We kregen van hem een 15 km. lange ontsnapping te zien die wellicht had kunnen bekroond worden hadden enkele andere renners hem kunnen vervoegen. Tegen de vereende krachten van het peleton moest hij het ten slotte afleggen.

Ramon verbeterde naar he teinde toe. Goethals en Vandendriessche noemen we in een adem omda beiden op het voorplan streden maar er toch niet in slaagden zich los te werken. De jongeren Blomme, Philips en Vandecasteele leverden een schitterende prestatie. Er zit kruim in die kerels. Ostend Stadion mag van hen prachtige dingen verwachten alsook van Neyrinck, Rosseel, Vermeersch, Guilibert, Ollivier en Guylinck.

Bij de Liefhebers - juniors komen Wallyn en Monteyne bij de pluimdragers. Ook Verdolaghe, Ampe en Vanbelleghem reden een goede koers.

Besluiten wij met Ostend Stadion geluk te wensen met dit kampioenschap én om de heerlijke strijd die er gestreden werd, én om de ware geest van kameraadschap die onder de renners heerst doch niet het minst om al die rijke beloften die tijdens deze zware rit hun koppen hebben opgestoken. Buiten de profs bezit Ostend Stadion daar enkele liefhebbers doch vooral een stel nieuwelingen die in de loop van 1948 meer dan een zege voor de roodwitte kleuren zullen bevechten.

WALLEYN KAN TREINLOPEN.....

Michel heeft in dit kampioenschap bewezen dat de hoop die men op hem gevestigd heeft volkomen gewettigd is. Na Declerck en Huwel was hij de verdienstelijkste renner uit het lot. Zijn lange achtervolging heeft de volgers de gelegenheid gegeven te zien wat er in hem steekt. Met de allures van een snedige treinloper bijt hij de kilometers. Het is geen trekken en sleuren, geen buigen en zwieren. Alleen de rythmische beweging van een paar gestaal de benen en een flink verzorgd lichaam. Walleyn heeft het tegen het jagende peleton niet kunnen bolwerken. Maar indien hij ietwat hulp had gekregen van een Ramon of Goethals of Vandendriessche ? ? ?

DRE DECLERCK OP HET VOORPLAN

Onze sympathieke Koekelaerenaar Dré Declerck komt in de Omloop der Vlaamse gewesten de bevestiging te brengen van wat hij tijdens het clubkampioenschap van Ostend Stadion liet vermoeden. Dré eindigde op een schitterende 5de plaats. Ramon stelook reeds vroeg de vorm te pakken te de zich weer strijdlustig aan en blijkt hebben. Van die twee kleppers mogen we in de aanstaande klassiekers veel verwachten.

IIIe AFDELING A

FC Syseele - SV Diksmuide	2-2
Assebroek-FC Lissewege	0-4
Wenduine-SK Breedene	5-1
SK Voorwaarts-SC Beernem	2-0
St Joris Sport-Koekelare	3-2
Ruddervoorde-SV Zwevezele	0-1
Fl. Zedelgem-FC Veldegem	4-1

RANGSCHIKKING

1	Syseele	23	17	1	4	59	19	39
2	Zedelgem	23	13	5	5	49	35	31
3	Beernem	23	13	5	4	50	30	30
4	Lissewege	22	11	8	3	47	39	25
5	Koekelare	22	9	7	6	47	37	24
6	Wenduine	21	9	8	4	34	30	22
7	Diksmuide	22	9	9	4	37	41	22
8	Zwevezele	22	7	8	7	37	37	21
9	SKVO	20	8	8	4	34	40	20
10	St. Joris	21	6	8	7	35	38	19
11	Assebrouck	22	8	11	3	33	42	19
12	Adinkerke	22	7	11	4	45	53	18
13	Veldegem	22	6	11	5	36	49	17
14	Ruddervorde	20	3	12	5	24	48	11
15	Breedene	23	3	16	4	25	65	10

PAASDAGEN SPORTHOOGDAGEN

Zaterdagavond wordt de reeks sportmanifestaties schitterend ingezet met een internationale boksgala in het Sportpaleis, aanvag 20 u.

Plaatsen van 20 tot 100 fr. Locatie als naar gewoonte.

Ongetwijfeld zal het Sportpaleis te klein zijn om de talrijke nieuwsgierigen en belangstellenden voor de belangrijke kampen welke op het programma staan te slikken. Deze kampen bieden alle nodige waarborgen voor een emotievolle sportavond waarop de lokale kloppers het niet onder de markt zullen hebben.

ZATERDAG

PROGRAMMA

BEROEPSKAMPEN :
Odon (62 kg) - Orsini (62 kg.)
Knockaert (73 kg.) - Dobiasch (73kg)
Lefere 67 kg.) - Lips (67 kg.)
LIEFHEBBERSKAMPEN :
Rudel - Hilderson
Debrieux - Wilbor
Verburgh - Vierstraete
Tratsaert - Crevits
Renty - Piot

ZONDAG

De belangstelling verlegt zich Zondag van de rink naar de grasmat.

Het versterkt VGO team neemt het op tegen de flinke amateursploeg van Vanves. Bij een heerlijk lenteweertje zullen beide elftallen zorgen voor mooi voetbalvertoon en kunnen de roodgelen tevens in conditie blijven voor de verplaatsing naar Cercle Ieper.

MAANDAG

En Ostend Stadion zorgt voor de apotheose waardig van Oostende en zijn wielerbaan. Baanduivels en pistiers zullen een waar sportfestijn bezorgen waarvoor de duizenden enthousiasten van onze provincie en de kust zeker niet te vergeefs naar Oostende zullen zijn gekomen.

Het gaat niet op hier de verschillen de acteurs van dit flink programma voor te stellen, allen zijn overbekenden. Zie zelf maar eens.

Grote Snelheisprijs :

Scherens
Van Vliet
Senfftleben
Gillen
Van Looveren
Pauwels

Grote Prijs achter moto's

Michaux — Cleemput
Clautier — Leliaert
Goethals — Huwel
Remkes

Groot Omnium

Maelbrancke - Desplenter - Vanderveken - Allemeersch

Grote Record Ploegkoers

Met alle aangeworven renners

Tussenin zullen de aanwezigen de aankomst bijwonen van **drie grote baankoersen.**

Brussel - Oostende 233 km voor beroepsrenners (de renners komen langs Gistel).

Gent - Oostende 79 km. voor nieuwelingen (de renners komen langs Breedene - Sas-Slykens).

Waregem - Oostende 121 km. voor liefhebbers (de renners komen langs Middelkerke).

We menen dat de Paasdagen goed gevuld zijn en de sportklanken niet van de lucht zullen zijn. Voegen we bij dit alles nog Hockey Tornooi van Eclair, dan de wielerwedstrijden te Steene en Gistel, dan zijn we ervan overtuigd dat de sport tijdens deze dagen hoogtij zal vieren. We wensen de inrichters het beste en de liefhebbers veel genoegen.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein, 11, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275